中華民國僑委會登記證台報新字第壹弍零號

工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

督印及承印人：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

今日出紙三大張每份壹毫
新聞紙第一四一五一八號
（外埠版精編一大張）

泰國烏隆府美空軍基地首次遭共黨襲擊

兩架美機被破壞死傷泰美軍人五名

赤色游擊隊兩名當場被擊斃一生擒

·泰北邊境形勢圖·

【泰國·烏隆空軍基地廿七日美聯社電】據本星期五的報導，泰國境內的美軍基地，已經發生初遭赤色游擊隊襲擊的事件，即赤色游擊隊曾經襲擊烏隆機場，擊斃泰籍守衛一名，另擊傷美國人四名，並且破壞值幾百萬美元一架的飛機兩架。一股人數不明的赤色游擊隊員，曾經突入烏隆美空軍基地，停留一段短暫時間。他們發射小型武器，而且使用炸藥包，企圖衝抵主要停機區，但未得逞。這次襲擊發生於烏隆府當地時間本星期五晚間十時卅分，赤色游擊隊衝入烏隆基地北端，襲擊歷半小時至一小時。但據報導，直至本星期六破曉時分，發射小型武器的零星響聲方才停止。由美、泰兩國人員聯合組成的一個警察小隊，曾擊斃赤色游擊隊員兩人，並且生擒一人。赤色游擊隊企圖把炸藥放在另外幾架飛機四周，但是，他們尚未進抵F四「幽靈式」戰鬥轟炸機和偵察機主要的停機區，便被迫得後退了。被破壞的兩架飛機，一架是「C一四一」式機（用四引擎式噴射運輸機，適於空運傷兵），另一架則是F四「幽靈式」機。赤色游擊隊且曾在該基地引起爆炸和燃料爆炸，但還很快便被該基地的人員控制住了。

【華盛頓廿七日合眾國際社電】美國官員今天說，泰國赤色游擊隊襲擊烏隆美空軍基地（是泰國境內的美空軍的七個基地之一）的機動和時間，使他們感到撲朔迷離。美國官員說，受北越撐腰的泰共游擊隊，力能從事本星期五晚一般的小規模襲擊，已有若干時候。但是，泰共游擊隊的力量，實際以在一年之前來得強些。若干人士猜測，由於共黨加緊宣傳，堅指美國刻在逐漸攫取整個泰國，泰共游擊隊因而便在本星期五對烏隆美空軍基地發動襲擊。在泰國東北地區，泰共游擊隊約有核心分子一千三百人，另外可能時獲五千人給予協助。美國此刻至少有四萬二千軍人駐於泰國，其中大部分爲空軍人員。泰國境內的美國空軍基地，係被用以襲擊北越軍和南越的赤色游擊隊。

美國各地仍有暴亂

克利夫蘭繼續戒嚴

芝加哥與西雅圖出現間歇騷動

【俄亥俄州·克利夫蘭廿七日路透社電】二千多名國民警衛軍和警察，今晚在此間的東部黑人區，再次執行有限度的戒嚴，該處曾有一歇兒瘋的黑人暴徒，與警察發生狙擊戰，引起連續三晚的搶劫、縱火和懸意破壞行爲的事件。該爲時六小時的戒嚴，比前晚的戒嚴縮短了二小時，如果黑人寧靜下來的話，預料戒嚴將於本週末完全取消。國民警衛軍司令狄爾科絲說：他希望在星期日能撤出他的部隊。克利夫蘭市長史杜克說：「雖然仍然要注意暴動的起因，但我相信危機經已過去。」市長說：「他相信這次造成十一人喪生和廿三人受傷的暴動，比起美國各地的種族騷亂是「似有差別的」」。

【紐約廿六日美聯社電】星期四晚和星期五早晨，由賓州之伊里至華盛頓之西雅圖五個地區，爆發間歇性的種族暴動。而克利夫蘭和芝加哥再度成爲主要的目標。

治區特徵之第十二街，成羣結隊的不良少年打破窗戶，但警方認爲，星期五的情況，沒有異乎尋常。

克利夫蘭市長史杜克試圖改變政策，使黑人區領袖去控制這種局面。他再度下令在黑人區實施從甲到晚的戒嚴，由國民防衛軍和白種警察加以執行。

有三十人被捕，東邊有若干小型火災，該區有十人喪生，其中有三人爲警察，在星期二之射擊事件中喪生。

【克利夫蘭廿六日美聯社電】警察與國民防衛軍星期五突擊檢查東區一間房屋，目的在搜索一批藏匿武器和若干黑人民族主義分子，但均無收穫。

泰採全面預防措施

對付共黨襲擊

【曼谷廿七日路透社電】一名資深的泰國官員今日在此間說，泰國業已採取全面預防措施，來應付共黨游擊隊對與寮國邊境接壤的烏隆空軍基地的襲擊。泰國全國保安司令部副司令兼利桑沙將軍，在結束其爲期兩日的邊境觀察後，返回曼谷之前說：「當地形勢已完全在控制下。」據這位將軍說，一切必要的預防措施，經已執行，以對付進一步的襲擊。

非華商常年大會揭幕

蔣總統書面致詞

勉抵制中共貨品

【台北廿七日中央社電】非律賓華商聯合會第七次大會，定于今天在馬尼剌揭幕，蔣總統特頒訓詞，勉勵該會抵制中共貨品，並擴大討毛救國行動。

總統訓詞如下：「非華商聯總會第七次全非代表大會諸代表均鑒：貴會成立以來，對于促進僑胞團結，謀求僑社福利，聯合友邦反共人士，積極展開反共工作，貢獻良多，殊堪嘉慰。年來毛共匪幫瘋狂竄動，對內掀起慘烈鬥爭，對外肆行顛覆陰謀，斷絕民族生命，威脅人類安全，爲自由世界所共棄，中非兩國同爲亞洲安全屏障，允宜密切合作，爲消滅共產災禍而奮鬥，以維護自由和平。茲值貴會舉行代表大會，尚希一本親仁睦鄰，勤勞守法之精神，確定今後工作具體方案，加强中非兩國國民外交，促進當地經濟繁榮，一致徹底抵制匪貨，並在展開中華文化復興運動，擴大討毛救國聯合陣線之目標下，互助合作，再往邁進，期于復國建國大業，作更大之貢獻」。

毛派對劉少奇

判政治死刑

滬反毛派擴大力量

破壞鐵路襲擊共軍

【香港廿七日路透社電】「新華社」報導，毛共「人民日報」今天說，毛澤東領導的革命羣眾運動，已經對劉少奇判處政治死刑。該文由「人民解放軍高級軍事學院」發佈。指摘劉少奇前曾破壞這種運動。該文說：革命羣眾運動由毛澤東發動領導，劉在限制少奇的小……

【北平廿七日法新社電】此間今日報導，上海的反革命運動現正實施新科學力量，來破壞「新權力機構」，和攻擊「人民解放軍」。今日此間收到的星期四日上海「文匯報」的消息，該報說，上海市到處有暴動、謀殺、綁架、勒索和毆擊婦女的事件發生。它指摘反革命分子，破壞鐵路、劫掠、損壞國家財產，及攻擊軍事設備，縱火，盜竊秘密文件和檔案……

加拿大銀行利率

七厘減至六厘半

【加拿大首都渥太華廿六日美聯社電】加拿大銀行星期五日說：加拿大將於星期一日起銀行利率由七厘減爲六厘半。他說，銀行利率的減少「是與市場利率的降低互相配合的」。

香港大專商科會計學校

九龍尖沙咀加連威老道十二號二樓（電話：679356）

教育司署註冊·畢業發給證書

八月份日夜校擴班招生（假日照常辦公）

法文專科 暑期速成班由校長親自授課，精編講義，純正巴黎音，英專語雙解，兩個月畢業，會讀及講法文。法文高級班及法語會話班由正式法國教師授課。

英婦會話。英文文法。天天上課，初級18元，中級2215元，高級元。

英文商科 現設速記打字，中英書記，英文信札，秘書實務，出入口班等，每科20元，兩科32元，三科45元。

德文。國語。西班牙文。葡萄牙文。備考L.C.C. A.I.A. PITMAN 等証書。

日文專科 日語及留日經驗教師授課，自初學至留日預備班，暑期速成班兩個月畢業，會講日語，學費16元起，特設日語會話班，教授各行商業會話及社交會話。

顧問 胡鴻烈大律師·王李利監督·張有興議員·彭瀚天校長·李耀波議員·譚維漢博士 校長：孔壽年博士

票機灣台廉特
電話 一四七三四二 即請
機良失勿

函授英文
立案學校師資優十六年培育人才三萬招
生會話寫作翻譯文
計商業書札速成費廉
九龍信箱6123號
P.O.BOX6123 K
香港郵箱612號

嘉豐大廈
土瓜灣 浙江街
特價七折發售
年期八十五年
戶戶單邊向南
水錶獨立分開
海水沖廁常有
即買可以即住
付款五年七年
洽購處電話：
恒生銀行223011
大廈地盤629541

謹訂公曆一九六八年七月廿七日爲長男延慶長女寧 在九龍聖德勒撒天主堂舉行結婚典禮
特此敬告
諸親友
金國柱
謝靄賽 謹啓

聯合圖書公司週年紀念
課本大減價
六折至九五折
由七月廿八日至八月十七日
本號專售：大專用書 中學課本
九龍旺角彌敦道684號
邵氏大廈三樓213室（K803805）

旺角酒店
增設餐廳
今天開幕
餐業時間：上午九時至深夜二時止

謹訂一九六八年七月二十八日（星期日）下午一時爲本店增設餐廳開幕典禮並恭請
九龍總商會理事長
謝伯昌先生主持剪綵屆時敬備酒會恭候
社會賢達
同業先進
各界友好
光臨指導 曷勝榮藉
（恕柬不週）
旺角酒店有限公司
董事會暨徐瑞光敬約
酒會時間：下午一時至四時
營業時間：酒會後下午四時開始

新張期內一連三天
惠顧八折優待

西餐 歐美大餐 選料上乘 巴西咖啡 冷熱飲品
中菜 正宗粵菜 嘉賓讌飲 晚飯小菜 雀局消夜

打破紀錄：
芝柏表所獲
天文台時計獎狀
佔全數的73%
躍登天文台手表
第一位.

芝柏表

GP

在一九六七年瑞士紐雪德天文台所頒發的天文台獎狀中，芝柏表由於經常產製高頻率天文台表而獲得六百六十二張時計獎狀，佔全部所發獎狀中的百分之七十三，比所有其他牌子所得的總數超出一倍有餘，在此以前，由天文台頒予此項獎狀者，大致都是爲比賽而特製的實驗室產品。

紐雪德天文台所進行的特級檢驗，其所訂的合格標準，遠比瑞士官方試驗站爲嚴格，所以其他牌子幾乎全部均能獲得瑞士官方試驗站的証書，但紐雪德天文台獎狀則是一項較爲難得的榮譽証件。

芝柏高頻率天文台表是唯一在發售時有準確保証書的日常用手表：担保每日所差決不超過兩秒。

款式：9000
十八K黃金，卅九寶石，防水自動日曆配鱷魚皮帶 .... HK$1,250.—
鋼殼配鋼鍊，即將上市

芝柏表服務部
香港歷山大廈九樓太平洋行

波爾昨抵台北訪問 重申美政策不變 反對中共入聯國

[illegible]

捷全民支持杜貝克 向蘇進行清算

蘇捷高層會議將在週初舉行

[illegible]

蘇空軍加入演習 向捷克耀武揚威

[illegible]

魏外長率代表赴澳洲 參加亞太區三屆會議

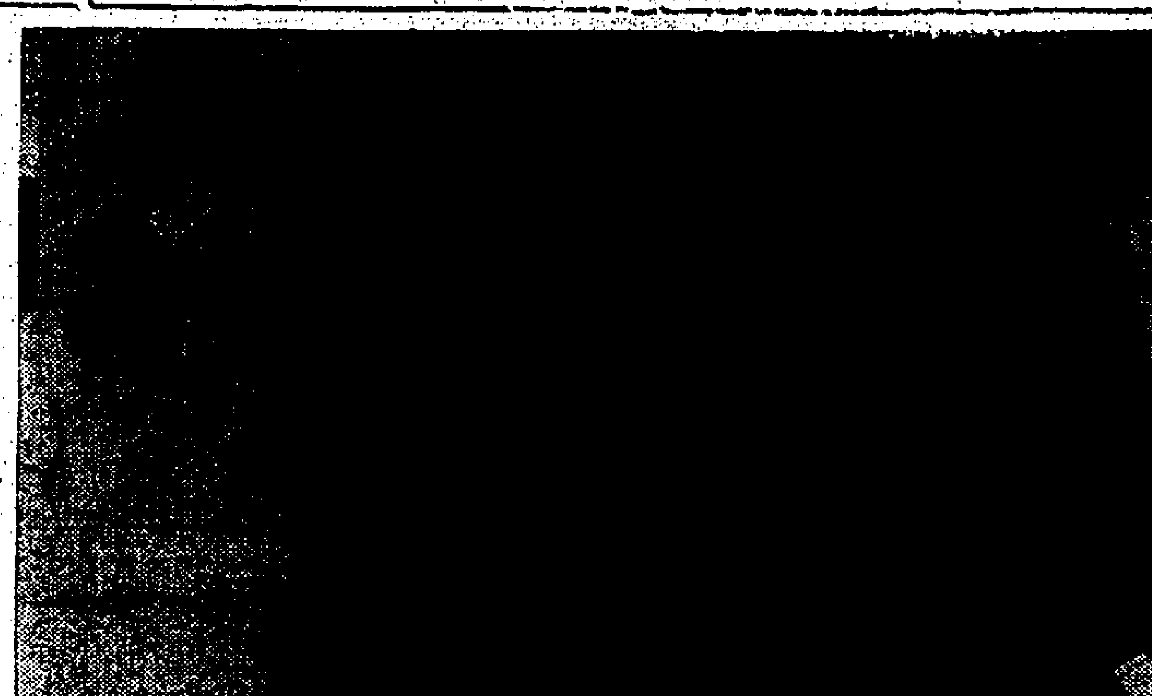
[illegible] 飛往澳洲的中國代表團其他團員，計有：外交部亞東太平洋司司長田寶岱、國際組織司司長王孟顯等。

廿三屆聯大 九月底舉行

[illegible]

北越軍伏擊美軍 但反遭美軍擊敗

[illegible]



波爾訪華　美國新任駐聯合國常任代表波爾及美國務院主管國際事務的助理國務卿席思柯，廿六日晚間由漢城飛抵台北，訪問一天。我外交部長魏道明、美駐華大使馬康衛等在機場歡迎。圖右起：席思柯、波爾、魏道明外長、馬康衛大使。（中央社）

智利地震引起海嘯 兩艘船被摧毀沉沒 七十七車卡吹落海

【智利聖地牙哥廿六日路透社電】闌卡瓜開黃銅鑛城市今日發生猛烈地震，使驚惶的人民奔往街頭。二十秒鐘地震後，目前尚未有傷亡或損失的消息。

此間東南五十哩闌卡瓜的地震威力，為國際級數之四、五級。

今早南太平洋所激起的海嘯，使羅北智利的安多法加斯達港，毀兩船，七十七輛鐵路車輛被吹入海中。

昨日海嘯，智利一千九百哩的海岸線，造成損毀，估計損失超過一百萬美元，其後即有風浪的損失。

三十公尺巨浪沖擊內陸之際，屋宇夷平，船艇沉沒，交通截斷。岸就華爾巴雷蘇而言，洶湧巨浪已迫使超過一百一十九漁民棄家出走。

美威斯康辛州立大學發現 佝僂病症新藥物 效能強於維他命

【威斯康辛州馬迪遜市廿六日合衆國際社電】美國威斯康辛州立大學宣佈：該校一組生物化學研究人員經已發現一種分子的結構。這組研究人員相信：這種分子的治病力量強於丁種維他命（即維他命D）。

該校的發言人，在本星期三說指這是傑出的發現，認為可能對千千萬萬人有影響。發言人又說：在預防和治療佝僂病及類似的骨科病症方面，這種物質的效力比丁種維他命約強百分之四十。

這種物質經多年研究之後方才發現，被稱為「二五─HCC」。發現這種物質的研究小組，領導人為狄魯卡教授。狄氏說：可治佝僂病的二五─HCC，顯然是丁種維他命轉變成的。狄氏說：患骨科病在服用大量丁種維他命後，很少能收治療效果的病人，有被二五─HCC治癒的希望。

全球最小君主國 列支登士敦政府 與瑞士會有糾紛

【列支登士敦首都華杜茲城廿六日美聯社電】列支登士敦是全球最小的君主世襲國，面積六十二平方英里，人口一萬一千。由於瑞士經已向列支登士敦卑恭道歉，瑞列兩國的邊境糾紛已於本星期五結束。

三天前，列支登士敦的「民衆報」曾就瑞士海關警員追趕駕車違例者越過邊界屢再侵犯列支登士敦主權的事情憤怒表示抗議。該報要求調查，一面向瑞士發出警告，要求提防瑞士警察的行動對瑞列兩國關係可能產生的後果。

本星期五，瑞士境內貼鄰列國的省份聖加爾省的警務處長，曾經正式向列國政府道歉。

列國全民欣然自認勝利，因爲瑞士顯然決定不願冒險跟列國的軍隊（官兵合共十八人）衝突。

韓國停戰十五週年

【漢城廿七日中央社電】今為韓境停戰協定簽字十五週紀念日。此間今日未舉行任何儀式。停戰協定簽訂前，韓國軍民死亡共計四十萬五百四十七人，十七個盟國的軍隊死亡人數計三萬六千七百七十二人。

自一九五三年七月廿七日以來，軍事停戰委會共舉行過全體會議二百七十四次，秘書會議三百五十二次。在此期間，共黨指控聯軍總部違反停戰協定五萬次，但其中僅有九十三次得到聯軍總部承認。北韓共黨于一九六七年對韓國發動四百四十五次侵略行動。

蘇聯紅星報指美 與中共合作反蘇

雙方曾秘密會議三百次

【莫斯科廿七日合衆國際社電】蘇聯軍方報紙「紅星報」於星期六日指摘說，美國刻正與中共合作，進行反蘇活動。

該報又說，美國政府曾發出訓示，命令美國外交人員「支持毛澤東集團的顛覆活動」，對付蘇聯和其他追隨莫斯科政策的共黨組織。

據它說，美國與中共雙方代表，在過去十五年來，除了一百卅四次首先是在日內瓦，再而在華沙進行的正式接觸之外，曾舉行約三百次沒有公佈的秘密會議。

「紅星報」說，北平方面的口頭恐嚇「粉碎美帝」口號，祗是用來「混淆國內外的輿論」，而在國內則保持「一種軍事精神病狀態」，以便毛派分子用來解釋和辯護其對付政敵的迫害行動」。

該報說，美國與中共「在反蘇基礎上建立橋梁」的計劃，將會失敗一事，「已在歷史上獲得無可否認的證明」。

大馬緊急閣議決定 保留駐菲使館人員

【吉隆坡廿七日合衆國際社電】馬來西亞內閣於星期六緊急會議，決定仍依照三日前的決議「一星期內」繼續保留駐馬尼剌大使館的人員，惟大使館人員亦不撤退。所以，菲律賓大使館的大使留下一名職員辦事，而撤回其駐此間的大使，採取報復行動。

這項內閣決議，是由副首相拉薩向記者發表的。他說，首相拉曼特別召集的緊急會議，是由他主持的。拉曼於星期四日由外國返回馬來西亞後，對菲律賓「重新」決定採取甚麼態度。

拉薩說，今日的內閣決議，等於說馬來西亞仍繼續維持其駐菲大使館，大馬的大使館在有事時始行召回。大使館其餘職員（四、五名）亦將留在馬尼剌。

拉薩並沒有完全剔除目前的大馬立場可能有任何更變。他說，今日的決議將暫時維持下去。

在答覆一項詢問時，拉薩說：馬來西亞對於沙巴主權問題，將在八月七日至十日在耶加達舉行的東南亞國家外長會議，提出來討論一事，全不知情。

他說：「我們對主權的立場，經已清楚表明。」

西貢一美國機構 昨晨會發生大火

【西貢廿七日美聯社電】西貢市中心區的美國聯合公共事務處建築物於星期六日早上發生大火，但是火勢迅即受到控制，未聞有人受傷。起火原因一時未能決定。

社論

香港工業遠景一片光明

——人力與技術問題仍待妥善的解決

香港工業的遠景，一片光明。這不是主觀的願望，而是由客觀事實見之。今年上半年工業產銷的出口總值，是三十六億六千五百萬元，比去年同期的總值三十億零二千三百萬元，增加了百分之廿二點二。數字是事實的最準確反映，說明香港工業並沒有遭受港共搗亂的影響，仍然邁開大步繼續前進。僅僅以今年上半年工業產品出口的增加，或者祇能寫到光明遠景的一面。我們無妨把過去五年來工業產品出口的增值率，全部列出，然後就可以看出香港工業年來進展的全貌：一九六四年上半年，比一九六三年同期增加了百分之十七；一九六五年同期又比一九六四年增加了百分之十二點七；一九六六年同期又比一九六五年增加了百分之七；一九六七年同期又比一九六六年增加了百分之十七點八。五年之中，年年增加。此點說明了香港工業的力爭上游，恒心與決心兩具，而在數字的背後，我們又可以看出香港工業發展的趨勢，一是外銷市場從區域性發展至世界性，二是產品範圍由固定的而擴至多式多樣，三是由小型的和不重視技術改革的生產，發展至大型的和講求新穎技術的生產。若不如此，工業產品出口的增值就無法保持下去。

不過，工業的長足發展，主要有賴於三個條件，此即資源、人力和技術。對於第一個條件，我們受自然地理環境的限制，無法自給，這是先天性的弱點，非後天所能克服。因此，我們就須退而求其次，加強第二與第三個條件，彌補資源匱乏的不足，而在工業發展速率愈高的時候，人力和技術的需求更切，否則，其發展速度就會步步緩降。這是一般的經濟生產原理，香港無法例外。

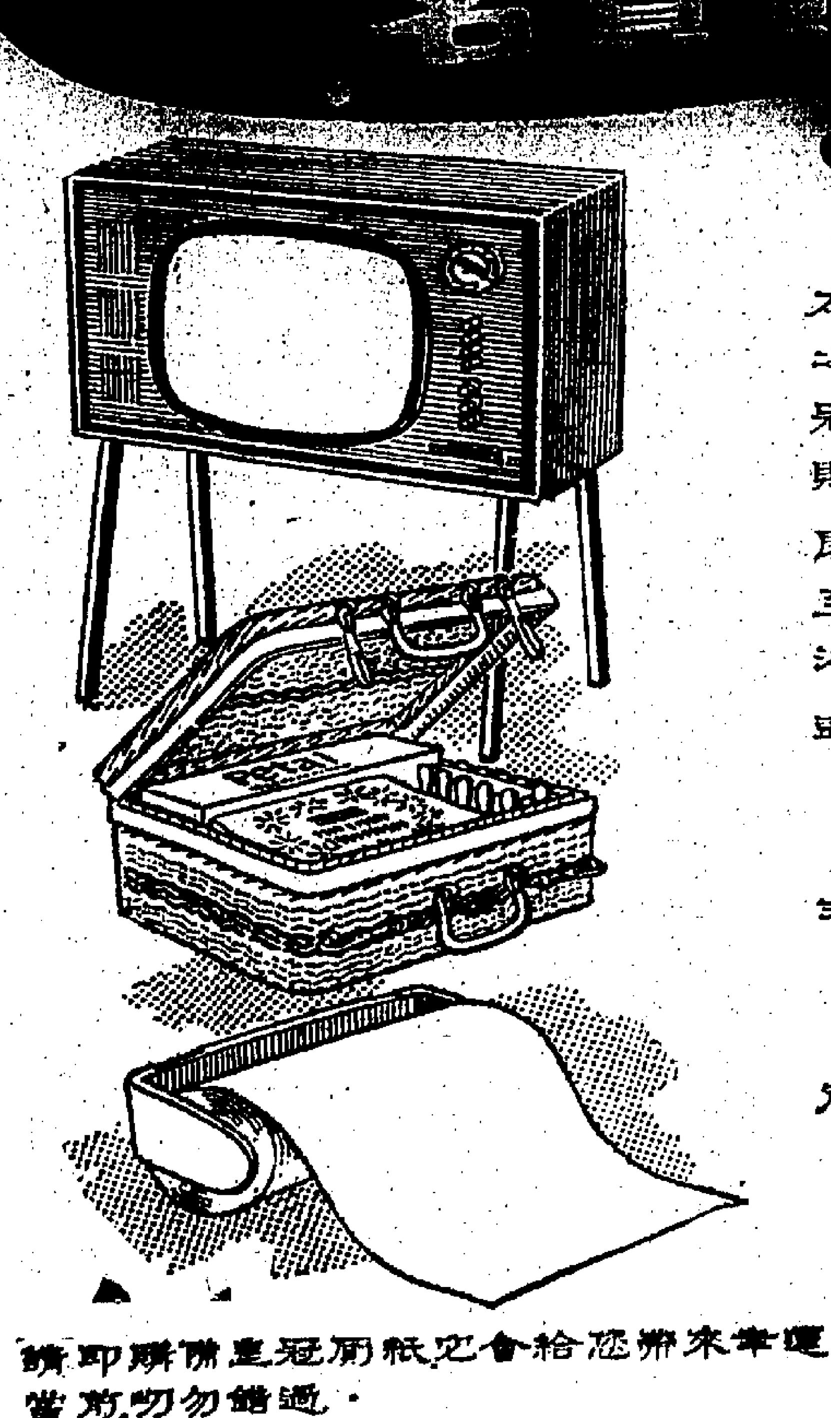
先看人力：今天香港工業所最感短缺的，不是專家，此因任何大規模的工廠，所需專家為數究竟有限。目前所短缺的是一般的技術人員。香港工業總會主席鍾士元博士前天在該會第八屆年會中的致詞，對此說得很明白。他說：技術人員是工業的基幹，技術專家的需求為數無多。香港工業技術人員的缺乏，主要是當局對培養技術人才的努力，作得不够。舉例來說，工業技術諮詢委員會新近的調查報告中，指出香港電子工業技術人員的訓練，須較現時增加三倍，紡織工業須增加八倍。於此可見，港府當局對這一方面的努力，不祇不够，而且差得太多。上述委員會同時指出，香港工業的三個主要成員——紡織、塑膠和電子，每年需要二千名技術人員的生力軍，而現時接受訓練的人數，祇有九百人，與實際需求額相差一半以上。這是一個極端嚴重的問題，港府當局若仍用「老牛破車」的步伐去訓練工業技術人員，則香港工業的進一步發展，一定會受到阻礙，目前縱使遠景光明，但隱憂卻也隨之而來。

除了技術人員不足之外，另外則是熟練工人的外流。對於這點，雖然沒有準確的統計，但熟練工人的外流趨勢，有目共覩。最近自由工會負責人馮海潮就指出過這一危機的存在。他說：「無數熟練工人，紛紛赴美國和亞洲其他國家謀生，因爲此地的勞工立法不够完備。這種熟練工人的外流現象如不設法阻止，對於香港工業的繼續發展，顯然是一種無可補償的損失。」

再說技術：六十年代是核子時代，今天的工業技術，可以說無時不在前進。任何一個工業國家，如果在工業技術上不求改進而墨守成規，則它就會落在人後。香港工業最近幾年來，對技術方面固已逐步革新，不遺餘力，但仍嫌不足。所謂技術改革，並非單指追上工業先進國家的技術水平，而也是指自己的創造和發明。香港工業過去最大的弱點，就是「東施效顰」，一見別人的創作，立即模倣。這是從事工業者不求上進的心理偏差。鍾士元博士在上述會議中說：香港工業產品的品質和設計，必須較成本低廉國家的產品更爲優美。良好的品質與精美的設計，有賴於工業技術的日日新。因此，我們希望工業界人士，在這一方面特加努力。技術改革的要求是大膽嘗試，發揮人才。現代工業家與曩昔不同的地方，就是高瞻遠矚，把一切利益放在長遠的未來。

我們對香港工業的光明遠景，堅信無疑；但我們也認爲光明遠景的最可靠保障，則在於工業界人士的不斷努力。由於工業界人士長期的奮鬥，克服了一連串的困難，香港工業始有今天的基礎；如果因目前的進步而稍存自滿，則香港工業的前進，很可能不進卻退。

可是，僅僅以工業界人士的單方面努力，仍然不够，必須配合港府當局的扶植和協助。例如大規模從事技術人員的培養，對工業產品的進一步拓展海外市場等等，俱屬當務之急。我們一貫的理念，就是香港工商業如果根基穩固，則任何「外患」都不能破壞我們法治社會的安定！



本年運氣總共發出印有號碼之贈券壹萬張分別包裝於皇冠廁紙之內，每一贈券均有贈品決不落空。

閣下如果發現有此贈券請携至本港於仁大廈十二樓和記洋行領取中獎之贈品。

頭獎十個各獲英國FERGUSON牌23寸有線及無線兩用電視機一座。

式獎五百個各獲精美手提藤籃一個內有各款家庭用品多種。

尚餘之9490張贈券各獲紙巾架一個及強力吸水紙巾壹卷。

請即購備皇冠廁紙定會給您帶來幸運！民眾當前切勿錯過。

關於頭式獎之中獎號碼，請到各皇冠廁紙經售商店，或駕臨和記洋行查核。

所有此項贈券須於一九六八年十二月三十一日以前領獎，逾期無效。

皇冠廁紙

總代理：和記洋行

WIRTHMORE POULTRY·DAIRY·STOCK FEEDS

美國維富多飼料

功效最好，品質優良，

雞飼料令雞快肥大，

豬飼料有杜蟲增肥之特効，請用户垂注。

美國聚米產品有限公司

聯邦大廈一九〇八至九室　電話：二三〇〇六一至五

遺失啓事

茲遺失香港滙豐銀行旺角分行保管庫第五〇四四（５０４４）號鎖匙一條特此聲明所失之匙作廢

一九六八年七月廿六日

承退股聲明

啓者香港北角英皇道一九一號A地下可樂冰室原由李寶權馮譽呂華劍（同寓九龍太子道二四五號A四樓）及李金珠（寓北角麗元街七號地下）合夥經營，茲因該李寶權馮譽及呂華劍願意退出該生意將其名下之股份一切權益轉讓與該李金珠定於一九六八年八月廿六日在下開律師事務所交易特此聲明，準告各界人士，該李寶權馮譽及呂華劍如曾有用可樂冰室名義對外間有任何轇轕，請有關人士於八月廿六日以前與經手人理妥

一九六八年七月廿六日

承退股人代表律師的近律師行

永安人壽保險有限公司股東年會通告

啓者本公司訂於公曆八月九日（星期五）下午四時在香港德輔道中廿二號永安人壽大廈五樓董事室舉行第三十八屆股東會省覽一九六七年營業總結及選舉董事定期派息聘請核數員事宜凡本公司股東屆時務請惠臨指示一切除分函外特此通告

本公司股份由公曆七月廿七日起至八月九日止期內停止過戶合併聲明

永安人壽保險有限公司啓

一九六八年七月廿六日

香港三育中英文中學

（一）校址：跑馬地雲地利道17A號　港島7號A號巴士及跑馬地電車直達　電話：七六二三〇八

（二）班級：英文部—F3—F6及F1—F4（F5不招生）　中文部—小一至小六及中一至中五　幼稚園—甲，乙班

（三）報名：即日開始，每日上午九時至下午五時　星期六休息，星期日照常

（四）試期：八月十六日（星期五）上午九時至十二時半

校監：ANDREW J. ROBBINS

校長：鄧宗煊

海事處佈告

一九六八年第二十七號

爲警號不正當之使用事

港口內之船隻使用警號不當者續有增加。茲請船長注意法例第二八一章商船（港口管理）規則第廿五條第（一）款所述：「除國際避碰規則內規定者，所有船隻均不得使用號笛、汽笛或號角。」如遇反或不遵守上述規則，其船隻有此等違反或不遵守事件發生之船長即屬有罪，並且經過簡易定罪後可能被罰一千元。

海事處長　梅蘭彬

海員通告

一九六八年第卅二號

爲香港領海維多利亞港改變燈台特徵事

日期：即日起

位置：北緯廿二度十九點三十分　東經一一四度九點二十三分

地區：大角咀塘口

詳情：在上述位置之燈已改爲快速白色閃光。

有關刊物：海軍部燈表一九六七年第三五四二號第二十三頁

有關海圖：三二八零，一四六六。

主管機關：香港海事處。

海事處長　梅蘭彬

市政事務署佈告

一九六八年七月二十六日憲報公佈招商承投在香港新卜公碼頭天台作園售賣小食四個月之專營權。投標表格可向香港雪廠街政府合署西座十四樓市政事務署公園組索取，填妥之投標表格須於一九六八年八月二日正午十二時前交回市政事務署投標箱，標紙必須密封，具備正副本。有關一切詳情，請於辦公時間內向市政事務署洽詢。

市政事務署秘書　卓文

美民主及共和兩黨重視華僑反共呼籲

【紐約廿六日中央社電】紐約中華公所主席楊裕芬今天說：美國民主與共和兩黨領袖，「響應」全美華人的呼籲，將反對中共僞政權列入他們各自的政綱中一事，使他非常感激。楊裕芬昨天前往華盛頓，代表全美三十萬華人，將呼籲函件致送兩黨全國委員會後，告訴中央社記者說，兩黨委員會的負責人共和黨全國委員會國籍組主任勃吉斯，共和黨政綱起草委員會秘書安蘇珊小姐，以及民主黨全國委員會主席貝里的特別助理范登傑，都非常重視華僑的這一呼籲。楊裕芬是由華盛頓中華公所主席司徒奕和紐約中華公所法律顧問陳占廷陪同，致送呼籲函件。

詹森與尼克遜商談 曾以外交情勢相告

【華盛頓廿六日路透社電】美前副總統尼克遜，本日與詹森總統會談九十分鐘，詹森將最近外交情形告知他（尼氏）。會談後他說：他正在草擬其關于外交政策競選政綱，該政綱將不會損害美國在越南的和平談判。

他並謂，他的外交政策意見將向下週在米亞密舉行的全國共和黨大會的政策小組委員會提出。

又謂，他曾與詹森討論捷克危機及美情報船「朴布錫」號（被北韓奪去者）情形。

詢以他認爲越南問題是否將爲競選運動的重大問題，他答：須視巴黎談判及越南戰場情形如何而定。

康納利稱不能抹煞詹森不再接受提名 愛德華甘迺迪聲言不爭取競選副總統

【奧斯汀廿六日美聯社電】德薩斯州州長康納利（詹森總統的知交和政治上的朋友）本日對記者們說：他不能斷言詹森總統絕無再連任的可能性。

他說：「我不以爲他（詹森）想競選總統，我以爲他說的是眞話。他說過他將不謀求或接受提名，我不以爲他將改變主意。但我不抹煞政治上的任何可能性，我不願說他絕無改變主意的可能。」

最近「生活」雜誌（週刊）曾討論此一項可能性，就是，儘管他曾于三月間聲明其不打算競選，詹森可能成爲全國民主黨大會的該黨提名候選人」。

【麻省波士頓二十六日美聯社電】愛德華．甘迺迪今日宣佈，他因爲「純粹個人」的理由，決定不角逐民主黨提名競選副總統。

他補充說：這決定是「最後的堅定，和不受任何進一步考慮所影響的」。

當被問及他爲何作此項決定時，他說：「我的理由是純粹個人的。」

監管會飛機昨抵永珍 未見被釋三美飛行員

【河內二十六日法新社電】國際監督委員會的飛機今日飛離河內，但機上並無北越於本月三日宣佈釋放的三名美國飛行員和前來此間領他們的三名美國和平主義者。可靠人士說：該三名飛行員仍在河內一處秘密的住所。他們是洛遜少校、盧少校和卡本德上尉。

這三名美國人獲釋時，最後似乎可能碰上跟在今年二月十六日獲釋的頭三名美國飛行員一樣的遭遇。頭三名美國飛行員在所乘飛機「越南休戰監督委員會的飛機」降落永珍時，立刻便被美軍帶走。

水災極嚴重 東巴基斯坦北部 百餘人喪生

【巴基斯坦達卡廿六日路透社電】東巴基斯坦省長莫南罕今晚稱，東巴基斯坦北部的嚴重水災，已死一百六十二人。

英氏今晨曾在空中視察災區，他對記者稱，情形有普遍的改善。

美駐巴基斯坦大使奧勒今早以十二萬盧比的支票，交巴基斯坦外交部作救濟水災難民之用。

北平批准發出境證 英代辦處四名低級人員 受僱中共一英人全家大小被扣

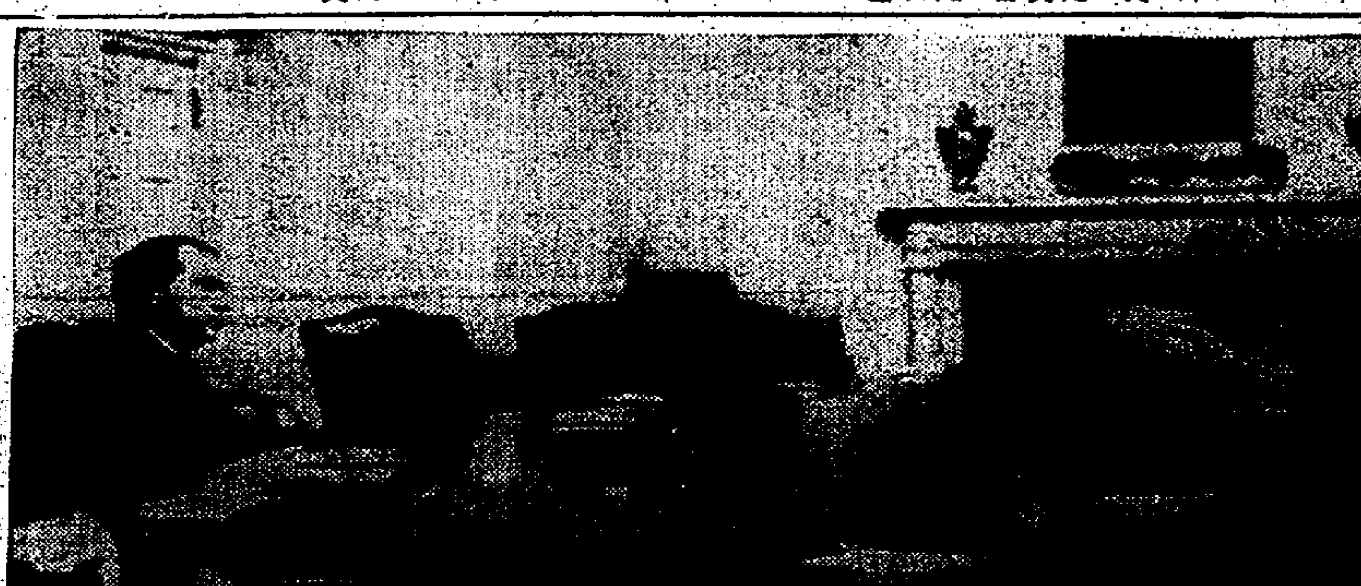
【倫敦二十六日路透社電】據悉：中共已批准將出境證，發給英國駐北平代辦處的四名低級職員。

該四名職員是：外交無綫電員馬施，保安隊員堪富利，女職士史密和女秘書師理利。相信他們將於兩星期內返抵英國。在十八名仍然在大陸等待發給出境證的英國人中，包括英駐北平代辦處[illegible]在內。自從去年中共暴徒攻擊和焚燒英國使館後，一共有兩名高級官員因病獲准離境，另外有六名低級職員亦獲得攜同家屬離境。

【倫敦廿六日美聯社電】外交部於星期五說：相信一個失蹤的英國人家庭，在北平被中共政府當局所拘留。

據外務次官羅拔斯告知下議院說：受僱於「中華外國文出版社」的伊力哥頓，自從他與家人定於去年十一月離開北平以來，並未由親屬們聆獲其消息。

英外部說：他們並不獲知哥頓的家庭有多少人。



詹森與尼克遜會晤 這張由白宮發表的圖片，顯示美國前副總統尼克遜，於七月廿六日與詹森總統會談時情形。尼克遜在目前的共和黨總統候選人提名競爭中，仍然領先。（合衆國際社無綫電傳真）

情況仍嚴重 英第二名換心人

【倫敦廿七日路透社電】醫院方面今日報導，英國第二名換心人，在換上了一個因撞車身亡的男子的心臟之後二十四小時，情況仍然嚴重。

捐送心臟的死者，是三十四歲的伯克貝克。他於假期中偕同家人乘車到倫敦郊外去的時候，因汽車失事死亡。接受換心的人年四十八歲，有兩個兒子。他曾要求不要透露其姓名。

美軍在順化西北地區 發現越共龐大醫院 並鹵獲大批醫藥品

【西貢廿七日路透社電】美軍事發言人今日稱，美軍在順化附近發現龐大的越共醫院及醫藥的大寶藏。

醫院區由一組三十七間茅屋組成，並有地窖，且係第一空中騎兵師是期四日掃蕩順化西廿四哩，由兵士發現。藥品中有海洛英一百磅，逆料係越共醫務人員給重傷游擊隊服用的。本週初掃蕩的美軍在所謂胡志明滲入小徑末端的同樣地區，發現兩個大軍械庫。

發言人稱，茅屋寬四十呎，建於若干地下室之上。茅屋地面滿染血污，血染的繃帶如山積。搜查第一間茅屋所發現的裝備有外科醫生袍、面罩、外科手術用具、外科醫生的機器及十五具顯微鏡。又有大批藥物，一百五十品脫血漿，罐頭食物及繃帶多箱，但醫院已闃其無人。

北越駐寮大使返任 料將在永珍與美方接觸

【永珍廿七日合衆國際社電】北越駐寮國大使在離任兩年半有多後，星期五晚回返此間，此舉引起一般忖測，河內可能在永珍與美國外交人員進行新的接觸。該北越大使黎文瀛，曾在一九六五年十二月十一日被召回河內「協商」，他於星期五晚乘搭國際監察委員會飛機由河內返抵永珍。

從內部隱憂與外在問題觀察 星加坡仍非理想投資地點

·何鴻毅·

香港自去年發生五月事件以來，星加坡曾成爲本港游資外流的第二個匯集地。然而星加坡果眞是理想的投資地方嗎？筆者最近在該處曾作勾留，就此問題與當地工商界領袖，政府官員作過訪問和研究。

是的，正如一般的看法，星加坡確有其優厚的吸引投資的條件，但這不能說明投資到星加坡可以使其利益獲得完全保證。

星加坡能夠吸引本港游資外流，不外是被認爲它比香港安全和容易獲得永久居留權。但事實上，這個比香港面積小而擁有二百萬人口的獨立小國，在不穩定的馬來西亞政局影響之下，並在以勞工支持下的李光耀政府準備立例管制勞工的情勢底下，星加坡的安全問題實在已隱藏着內部的隱憂。而軍事上，英駐軍在一九七一年便將撤退，將來星加坡一旦發生問題，其自身是否有足夠的自衛，能力也是令人擔心的。

自經濟利益的前題而言，據當地工商界人士指出：投資設廠者在某種情形下，固然可以獲得政府的二至五年免稅優待，但免稅期後的稅率則高至百分之四十；個人所得稅則高至百分之五十二。此外，其地產投資也有相當的危險性，倘若所買地皮一旦被宣佈爲發展區，政府隨時可用三分之一的市價徵購，那就血本無歸了。

本文是歸納星加坡政府官員，工商界等各方面人士意見，就目前星加坡經濟發展與政治形勢，來探討投資星加坡是否安全，是否有利的問題。

無可否認，星加坡有很多的優點，那些優點是由星加坡政府的勞工所獲致的。李光耀政府現正走上類似英國式的社會主義路線，而星加坡的青年亦正朝氣蓬勃地走進了政府，爲未來的星加坡國運而奮鬥。所以，使到李光耀政府富有活力，勵精圖治，廉吏輩出。假如說世界上有乾淨而沒有貪污的政府，星加坡可以當之無愧。

錢穆博士在論及中國歷史政治得失時，即提出人才是政治得失的主要線索，而星加坡政府既然有這樣多的好人才，起碼可使星加坡政府放出異采。而在資本主義社會與共產主義社會的弱點暴露無遺的今日，星加坡政府所採取的政治路線，既非資本主義，亦非共產主義，而是類似英國的社會主義。

採取英式社會主義

這種社會主義的論點，正如荀子的「分配論」——「不患寡而患不均」，在這一目標之下，星加坡政府一面是鼓勵私人企業，但予以節制；另方面則實行普及教育，市民子弟就讀中小學均免費，低薪勞工可以享受租用或購置平民屋。這種制度的另一特點，就是當這些低薪勞工的收入已超過最高限額時，他必須將平民屋交還政府，即使是買來的，也需要轉賣給低薪者。這項優良的制度，惟有在如星加坡這樣廉潔的政府底下，才能產生良好效果。

有這樣的政府和有這樣的社會制度，該是獲致合理生活保障的憑藉。這是生活在星加坡的好處之一。

就經濟發展的地利看，星加坡是世界四大港口之一，是太平洋到印度洋必經之地，而日本、台灣、香港往歐洲，也多經過它的門戶。雖然它的面積僅有二百四十方哩，（最長處廿七哩，最濶處十四哩）比香港的三百九十一方哩還要小得多，但它却是一望無際的平原，每一寸土地，均可利用。

免稅五年 外來投資

就政府的經濟政策而言，它有一部分是與香港類似的，它鼓勵世界任何國家的游資投進其生產，因爲工業和吸收外匯，在這本身沒有任何資源的小國裏，是重要的經濟命脈。因此星政府早年已劃裕郎區爲工業區，佔地一萬七千英畝，作有計劃地鼓勵本地和各地工業家前往投資設廠，新開的工廠，特准五年免稅，而且可向政府貸款建廠。目前此區已有一百五十五家工廠包括來自香港、台灣、保加利亞、南斯拉夫、蘇聯、印尼、英國和美國。由此能明，它的吸收游資是不分國家與政治權利。本年度還預算可增加[illegible]家新廠，整個裕郎工業區預算容納二百家有規模的工廠。

另一方面，政府還採取關稅政策來保護本地的工業，即大凡本地已有生產的工業產品，除非是本地所生產的不足供應本地所需，否則，自己已有的就一律征稅，作爲保護本地工業的手法。

這些政策，對外來的投資者來說，當然是極受歡迎的。

投資地產 手續簡捷

在投資地產方面，當地政府對地產租售和香港不同，香港一律是租用的，即使是九九九年期，也是租期；星加坡則不同，政府分九九或九九九年期批租，或向政府購入，地價一般上升，但政府公地開投的不多。

故投資地產的，祇有向私人方面轉購，當改建新樓補償辦法，迅速快捷，規定某種樓宇補償多少，一一詳細列出表格，祇要提出，便可按表了事，毋須等候法庭開庭研訊，現時並進行有計劃的撤銷舊樓管制。對於拆舊樓建新樓，比香港快捷得多。

所以，從地理環境、政府的活力與經濟政策和工業與地產投資的情況去觀察，「向星加坡投資的問題」，都是對投資者極爲有利的。加上星加坡政府爲了鼓勵外來投資，給予投資者的種種入境與居留的便利，祗要有十萬元叻幣存款於政府銀行，作爲開辦工廠之用的；或者，具有廿五萬叻幣的工廠，投資別人已開辦的工廠，便可以申請獲得居留權；即使不是投資，祇要是專門技術人員，當地缺乏的，也可以申請入境，爲當地服務。

內部存在 極大隱憂

這些，不是很優厚的條件嗎？問題並非如此簡單，「優厚條件」與投資是否有利和有安全保證是兩回事，投資者的經濟利益是決定於當地的經濟政策，而經濟政策是決定於政府政策，以及社會的安全問題之上。星加坡政府內在的問題到底可以維持多久呢？

星加坡有二百萬人口，五十萬以上是勞工，即是佔人口四分之一以上。而且工會具有強大的組織的力量，李光耀總理本人，一向得到勞工人民行動黨的支持，才鞏固他的地位。但現時李光耀爲了要鼓勵發展工業，不得不定下了許多新的限制工會活動的法例。一條新的法案：㈠不准罷工；㈡每週工作四十四小時；㈢僱主有權隨時辭退不遵守規章的工人。這法案已二讀通過。過去，須補薪三月，且事前要有多次警告。

可是，李光耀政府政策上的轉變，會不會引起工會反感，從而引起行動，這不能不使人顧慮。

假如李光耀政府不能說服勞工犧牲自己的權益，或者勞工受了外來政治的煽動和影響，尤其是星加坡政府是容許共黨國家在其社會中發生經濟關係，這難以避免地，會受到共黨的滲透，則可使李光耀政府受工會的壓力而讓步，讓工會的權力依然膨脹，迫使資方付出更高的工資，而至不能與外國競爭市場，甚至變成混亂局面，重則使政府倒台，這樣一來，工廠的生存就成問題了。

外在問題 值得考慮

從星加坡外在問題看，英國政府實行撤退駐遠東英軍，對星加坡影響極大。星加坡是英海軍在遠東最大基地，每年在星消費三億坡幣，佔該地國民生產額十分之一。英軍將在一九七一年底九個月內撤退，換言之，由一九七一年下半年起，當地經濟消費力便大大的減低，對整個社會有絕大影響，至少在目前，是星加坡政府還不曾想到善法來補救。

使人聯想起的安全問題，英駐軍在一九七一年便撤退了，星加坡政府最近雖宣佈向英購戰鬥機二十架，又籌組防衛軍，但是，對外來侵害，能起什麼作用呢？這是個疑問。

雖然星加坡與香港環境不同：它旁邊沒有一頭獨。可是，星加坡與馬來西亞卻一水之隔，彼此不過相距四分之三哩的海峽而已，相等于香港與九龍半島的距離。馬來西亞政治不穩定，最近馬泰邊境有發現過土共事件。馬來西亞一旦有問題，星加坡就有唇亡齒寒之感！

再說，星政府鼓勵投資工業，特准二至五年免稅，但以後征稅額達百分之四十，個人所得稅爲百分之五十二，稅率比香港重得多。

匯款出口 管制嚴厲

即使星加坡的李光耀政府永不倒台，馬來西亞沒有對它產生壞的影響，和它繼續是經濟繁榮，投資人士還有一點要考慮的，那就是星加坡對匯款出口是有管制的，其自由的程度祇限於英聯邦國家及英鎊區者，而香港向星加坡投資者，或星加坡的華僑匯款回港時，香港雖屬英鎊區，亦須受審問的。原因是，本港人士向星加坡投資設廠的人，祇可將盈利匯回本港，而其將利得稅繳清。在匯款之前還需要證明已方面，亦有吃虧，由於他要向官方提出証明才允許匯款，故其匯款就非按照官價不可了。

假如款項須要匯到非英鎊區，如美國、台灣等地，均必須提出充份的理由，超過五百鎊，祇准匯出不超過五百鎊，再多一點，才獲批准。

因此，從長遠計，投資者不得不再三考慮。

在地產方面，雖然補償拆遷比香港方便得多，但有一點卻使投資地產者裹足不前。原因爲政府有權隨時宣佈某一地區爲發展區，一經宣佈，區內的地產，政府可以三分之一市價，作爲補償收回，以作發展之用。故投資地產，祇能限于在發展區內，否則，隨時可能血本無歸。

況且星洲與香港不同，香港樓宇向高空發展，但星加坡則祇歡迎平房，花園式平房，好像九龍區的九龍塘與又一村的樓宇形式，故投資回籠不易。

照情形觀察，李光耀總理現在是星加坡政府獨一無二的領導人，政府施政好像祇建築在他一個人身上。議會的議席，全數是他所屬的人民行動黨的。萬一發生改變，或者是政治上的陰謀事件，問題就大了。

綜合各點，論安全問題，表面上星加坡好像比香港爲佳，但是星馬一水之隔，且有事，星加坡亦難保。

論稅率，星加坡比香港抽得重。

論勞工問題，香港比星洲單純得多。

所以，星加坡尚非一個完全理想的投資地方。

用途日益推廣 馬鈴薯造房子

除了不爲着重苗條體態的人所喜外，馬鈴薯的價值，正與時增加。

·兵丁·

馬鈴薯曾受來極多的批評，愛好身段苗條的人從不爲薯仔說句好話。在英國，克朗威爾時代，清教派的人是不吃馬鈴薯的，因爲聖經內沒有提過它。

但是，馬鈴薯決非那麼多的壞處；事實上，粗生長的馬鈴薯有許多好處，它含水份百分之七十五，根據最近研究所知，其他的百分之廿五都是良好的成份。科學家曾列出二磅煮熟的馬鈴薯，有非常高度的營養價值，相等於一品脫牛的牛奶，或六安士牛肉，或一磅雞肉，或一加侖又四分一的牛肉茶，或八隻雞蛋，或四磅的煮熟捲心菜，或五磅的番茄另六磅黃瓜。

回溯十六世紀，西班牙人向美洲的太平洋海岸推進時，他們首次見到馬鈴薯，喜歡它的味道。約一五八零年，把這些塊莖帶回歐洲，馬鈴薯還有其他用途，例如，把它搗碎混以麥精，會發酵成爲一種美味的酒。西班牙人及葡萄牙人把薯酒放入一些國產名酒內，增加額外的刺激。

馬鈴薯烘乾了，搗爲粉，常稱爲「花蓮粉」，用以製造布甸餅。棉花廠家也使用薯粉做加工的工作。馬鈴薯現在更用以製造香料、瓷器、塑膠、瓦坑板、塑膠板、假石頭及墻板。因此，你幾乎可以用馬鈴薯建一間房子。

我們現在吃的馬鈴薯的球莖，當西班牙人把它掘出土時，不過是各種大小的東西，而且種出數千不同的品種。不僅把它的體積增大，四百年來，馬鈴薯種植家一九一一年，蘇格蘭一個男子獲加封爵位，因爲他種出優良的馬鈴薯。

馬鈴薯的最大抨擊者是想保持身體苗條的人，但是醫生不認爲馬鈴薯有高度的脂肪。美國的「馬鈴薯小姐」曾一度漫遊全國，証明她繼續吃馬鈴薯仍能保持苗條的身段。

一位馬鈴薯支持者說，他曾成功地以一批人來試驗，給他們吃馬鈴薯十個月之久。蘇俄科學家認爲馬鈴薯的價值極高，不惜長途跋涉，到這種植物原始的地方，回國時，帶回一千多種樣本，並開始栽植，希望生產一種能抵抗一切氣候狀況及毛病的馬鈴薯。科學日益進步，馬鈴薯可能甚至成爲更重要的東西，一位英國經濟學者說：「馬鈴薯是自從發現鐵以來，最有用途的原料補充的物品，可以任由人類隨便使用。」沒有馬鈴薯的話，許多人將感覺乏味了。

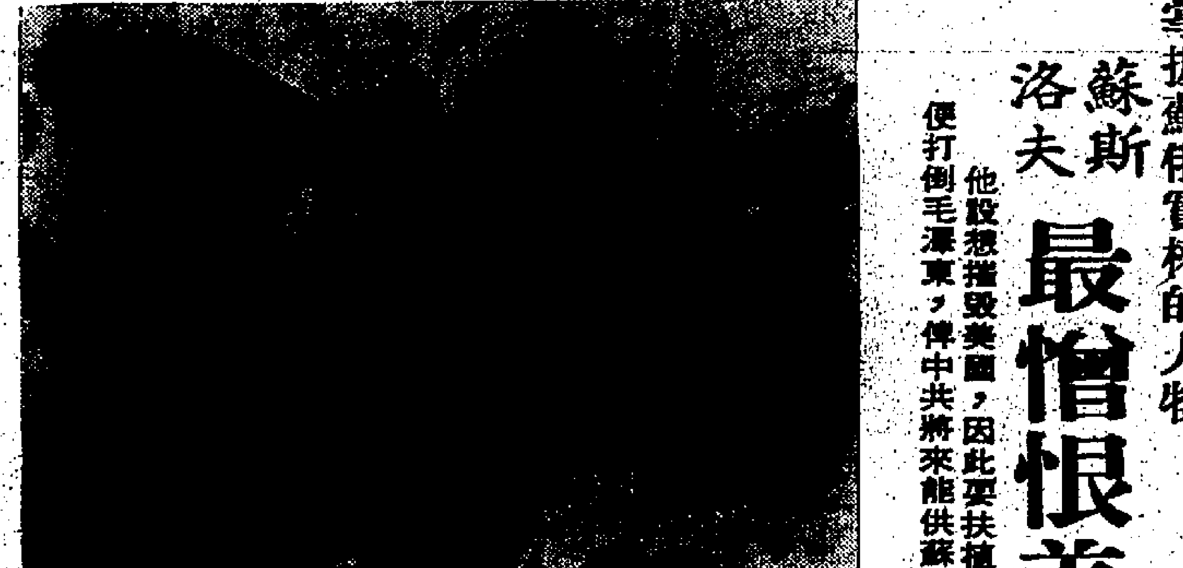
國際剪影

掌握蘇俄實權的人物 蘇斯洛夫最憎恨美國

他設想摧毀美國，因此要扶植親蘇的中共首要以便打倒毛澤東，俾中共將來能供蘇俄鞭策。

·土壤·

蘇斯洛夫當年訪平時與鄧小平合影照



一九六七年六月七日凌晨二時，空襲警報剛解除，由司機駕駛的那輛掛着紅星旗的外交官汽車，駛過燈火管制的街道，駛到納塞爾的總部庫巴宮。半小時前，納塞爾，決定打出他在中東戰爭的最後一張牌，召見這位蘇聯大使，現在，他把眞相告訴蘇大使，一切精銳——一切蘇製——在西奈的軍械——大部份是蘇俄製造的——半數已變成了廢鐵，其餘的多數被擄了。納塞爾告訴這位大使，這是俄人多世紀來最佳的機會，可以做一個中東強國，可以控制中東和它的油富。可以救回蘇俄的保護者。納塞爾祇要求更多的蘇俄飛機，更多的蘇聯坦克——納塞爾說現在仍有時間。以色列還未推進蘇彝士運河，以色列人還未攻陷開羅。

一小時內，一封反映納塞爾的願望的電報，拍返莫斯科。蘇俄政治局在克姆林宮舉行特別會議。出席者中，有十人望着第十一人，等待他的指導。這第十一人是「克姆林宮神秘人」蘇斯洛夫。他毫不遲疑的說：「同志們，這是一個機會。上次我們給他們武器，現在我們必須親自執行。」十人同意了。須知蘇斯洛夫是克姆林宮的總思想家，它的總設計者。

在那天還未完，雖然流敗的埃及士兵溺斃於運河及渴死於沙漠，巨型的蘇俄運輸機源源在開羅着陸，載來新的武器。蘇俄技術人員進入各大酒店，主持這次航空進軍的是蘇斯洛夫的左右手，年青的政治局委員施里賓。因此，以色列嘗不到他們的勝利果實。埃及——以及後來各阿刺伯國家——重建軍備，對以色列的聲勢恢復了。

自克魯契夫倒台後，蘇斯洛夫被認爲「偉大的紅色腦袋」。蘇斯洛夫相信，自第二次世界大戰結束後，這是蘇俄擴張的最好時機，理由有二：㈠第一號敵人美國被拖住於越南。㈡第二號敵人忙於「文化革命」。

蘇斯洛夫於一九〇三年十一月廿一日出生於蘇俄羅斯的一個貧農家庭。十六歲時，共產黨打倒了沙皇。一九三一年，他做了政治警察的警員。一九三七年史達林進行清掃他的敵人，蘇斯洛夫在高加索執行整肅工作，依照史達林所列名單，把這些人一一網打盡。一九三九年，擢升中央委員。當納粹進攻蘇俄，他打游擊，並組織女游擊隊員向敵軍官獻媚，以掩護男隊員進行暗殺及其他破壞工作。戰後，他出任「眞理報」編輯。在韓戰期間，他指摘美國進行細菌戰及美國士兵強姦九十二歲的老婆婆。雖然他做了報人，但他避免與外國同業見面，電話簿也沒有刊登他的電話。

一九五三年二月，史達林逝世，蘇斯洛夫在幕後支持克魯契夫登位，於是由史達林的人變成的克魯契夫的人。當他的新老闆譴責史達林是一個狂人，他大肆附和。但蘇斯洛夫不贊成克魯契夫的政策，如釋放政治犯及告訴各衞星國可以變成更獨立的。當匈牙利革命令紅軍撤退，克魯契夫知道他的自由主義走得太遠，於是委派蘇斯洛夫去收拾殘局。

布達佩斯事件之後，蘇斯洛夫奉派前往游說中共，在紫禁城的一個盛大宴會中，蘇斯洛夫與毛澤東通過翻譯員交談，但會談沒有結果，宴會氣氛難冷，蘇斯洛夫悄然返國。

在蘇俄主席團的一次秘密會議，蘇斯洛夫經過了許多的幕後政治活動之後，迫使克魯契夫辭掉黨主席職位，當主席團委蘇斯洛夫任黨總書記，但他以健康作藉口而拒絕了。他使布里什涅夫成爲黨總書記，並使柯錫金成爲總理，蘇斯洛夫的地位，在蘇俄歷史中是獨一無二的。他製造君王而他自己不做君王。

美國對這個「神秘人」是極關注的，且看他的政策吧。

青年政策：蘇斯洛夫認爲克魯契夫的「自由」政策是錯誤的，特別是對青年的。少年罪犯人數太多，許多設法逃避兵役，瞞中跳西方流行舞，有些要求出版的自由……牧師主持婚禮……。去年，蘇斯洛夫委安特洛波夫主持秘密警察，開始肅清那些不服從黨的訓示的份子。蘇斯洛夫把蘇俄青年不受控制的事態，歸咎於「外國影響」。他說：這些青年有「小資產階級的散漫的道德」——模仿外國的壞東西。他們太多自暴自棄。

越南政策：蘇俄源源接濟北越和越共以最新式的軍利武器，火箭、大砲、雷達——在這控制下轟殺死美國士兵。這是蘇俄政治局決定的，也是蘇斯洛夫的政策。

西洋政策：由於蘇斯洛夫決定採取攻勢，紅色海軍現在經常游弋[illegible]，並初次成爲地中海的上權力。此外，蘇斯洛夫訪問了印度和東南亞後，紅色海軍在那些地方出現。

對中共的政策：蘇斯洛夫想摧毀美國，但不想摧毀中共，因爲如果能使中共受蘇俄操縱，可以幫助蘇俄征服世界。因此，蘇俄要打倒毛澤東而扶植一個親蘇的中共領袖。蘇俄的秘密警察已準備對付中共分子。

蘇俄秘密警察協助反毛分子的方法如下：㈠以金錢接濟親蘇的中共分子。㈡[illegible]㈢[illegible]

奇怪的，蘇俄人曾說服他們的[illegible]會議中說：「我們相信[illegible]奪得勝利。」

西德地下小影院的放映計

英人一種時髦病 禍及小孩扁桃腺

專家調查發現，有半數的手術是不必要的，有時反而引致危險呢。

·呂·

如果說身體有部份比任何其他部份受到較多便獲的，那一定是扁桃腺。許多年來，醫生們曾經喜歡把扁桃腺割去，作爲醫治孩子的一種靈藥。

在英國五歲孩子施手術的，以此爲最多。每年約有一十五萬的孩子們把扁桃腺割掉，其費用爲三百萬鎊。

但是這麼多的孩子，應該由醫生割除扁桃腺麼？父母們應該替他們的兒女們被施割除扁桃腺手術，像探訪牙醫一樣？

英國里微斯特郡登布羅城工黨議員克羅寧醫生，最近要求政府進行調查，拯救孩子們受到要割除扁桃腺的「危險」。

克羅寧醫生相信，許多扁桃腺手術是不必要的——有一些並且証明是致命的。

澳洲所進行的調查，顯示等候割除扁桃腺的孩子們，有百分之四十並沒有可以証明的徵候，要把扁桃腺割除。

爲什麼英國經常約有七萬人輪候施行許多專家現時相信是不必要的手術呢？

對於許多父母，那種手術似乎是表示身份的一種象徵。父母屬於專業階級的孩子們，把扁桃腺割掉的，常常都多過那些不熟練工人的孩子。

而且，如果英國王室任何人員，都把他的或她的扁桃腺割掉，則英國的母親們就要上行下效。加緊要求她們的孩子要獲得同樣的處理。

這種情形，是在查理斯王子、安妮公主和瑪嘉烈公主割了扁桃腺的時候發生。

大多數父母們都認爲，「割去扁桃腺」是處理孩子們疾病方法之一，像治理痲疹和耳下腺炎一樣。

可是，研究扁桃腺截除術的一個美國兒科專家巴克文醫生說，「扁桃腺留在孩子的喉裏，有一種特定的作用的——即是阻止細菌進入喉嚨和胸部。如果把牠截除，細菌就會通行無阻。」

人們慣常認爲大的扁桃腺意味扁桃腺傳染病害，但是，巴克文醫生則持不同的意見。他說：「有些孩子扁桃腺大，而有一些却細小，其情形好像有大的手或大的脚。」

在美國，扁桃腺截除術早已引起爭論的議題，許多眼耳喉鼻專家們，仍然贊成把扁桃腺割除，而兒科專家們則大體上主張把扁桃腺保留。

在過去十五年的全面趨勢，是傾向於在可能內儘量避免截除扁桃腺。

因此，什麼時候近乎外科手術才算有種常理由呢？

大多數的醫生，會認爲一年染上四次扁桃腺炎，就有理由要施行這種手術。

但是，父母們在他們的兒女們染上喉痛的時候，不應感到驚慌。如果你拿不着主意，讓扁桃腺繼續留在那裡好了。你可以把扁桃腺割去，但是你不能夠再次把它們安上。

蓬培度垮台的內幕

戴高樂過橋抽板

這位罕有的能幹政治家，由於成就太多，聲譽過隆，致「功高震主」，遂告去職。

·上賓·

「個理必須志在遠大，表示他有眼光，敢事雄才大略。」
——戴高樂（一九三二年）

「一國不能有兩個元首，祇能有一個發施命的人，否則人們便會以爲那第二號人物是在掌權了。」
——戴高樂（一九六七年）

戴高樂一生都在沉思默想權力的神秘。上週，他實行他自己的格言，而改組政府，結果使國人驚愕失色，戴高樂黨憤恨，法國人民對他的未來政策的智慧也懷疑了。戴高樂把他的老友和忠誠助手蓬培度的免除總理職務，也許是德國的威廉第二於一八九零年把卑士麥免職以來，最使人不快的免除一位政府首長的職務。戴高樂拔擢了久任外長的卑維里繼蓬培度出任總理。卑維里是一個溫和而有貴族氣派的人，但沒有政治的野心。

蓬培度的免職，其諷刺性比任何事更大。因爲如果沒有蓬培度，戴高樂非常可能已不在總統府了。在五月動亂的最高潮，維持政府工作，總和保安部隊與叛亂學生間的鬥爭，和使工人復工的就是蓬培度。接着，他計劃出那有驚人成功的大選運動，使戴高樂贏得最大的國會多數，爲約一百年來任何政府所未曾有的。六年前出任總理之前，未曾任過政治職位的蓬培度，在這過程中，於法國政壇建立了重大的地位。事實上，他已成爲了在戴高樂使別人黯然失色的景象之下，第一個樹立自己地位的戴派政治家。蓬培度的成功，做成了他的垮台。

許多法國人和外國人，都認爲蓬培度的去職，証實了最近幾個成大禍的小遭遇，並未使戴高樂減少一點固執和獨斷。對戴高樂政策的未來動向，人們也表示關心。戴高樂把選舉的大勝利解釋爲人民要他完成改革之一是「參加」。他把「參加」概想爲一種新的生活方式，可使學生在大學的管理中有較多的發言，和可使工人在他們的工廠中，能分享利潤和參加管理的決策。

一度曾從事銀行工作的蓬培度，素不贊同[illegible]在法國經過歷時一個多月的經濟癱瘓之後而進行任何工業改革是危險的事。法國商人和工會人士都希望他舉出一些理由去勸戴高樂，目前，法國經濟損失三億至四億元，速率非常的大，因此，它的約五十億美元黃金及通貨的準備金，如果法郎的巨大外流不能設法遏止，則在幾個月之內，將陷於險境。

戴高樂生平愛說使人困惑的話，所以他對蓬培度所辦的事，其含意是可作各種解釋的。全國大選之後，照法律規定，總理和他的內閣必須提出辭職。戴高樂利用這一項程序把蓬培度放掉，但却在他的告別信中，有一行暗暗引人的話：「親愛的朋友，請你準備去應付國家有一天可能給你的任何付託。」這使人對他與蓬培度之間的關係，又產生了另一種臆想。

這話是含糊難解的，若干解釋者認爲是說，戴高樂已決定以他爲繼統的繼承人。可是，多數人都以爲，這僅是一個老人把一個年青一輩的可能敵手冰藏，因爲[illegible]

經過幾天的猶豫不決，[illegible]結果非常成功。（上）

銀行爭取生意 瑞士垂涎非黃金

·西門·

蘇黎世黃金市場，揚言願與倫敦，成爲南非的黃金市場，並且很自信，能使南非將部份新產黃金撥蘇黎世出售。瑞士金商覺得，蘇黎世市場給他們的無比機會，能秘密拋出南非的黃金。如果大家公開出售，則會引起很多評論的。

瑞士人所持論點，他的「三大」商業銀行，擁有自由金市，向不公佈黃金存量，故購入新金，亦不讓外間知道。如果，黃金公開推出，自由市的金價會猛降。瑞士的銀行以爲，他們可以秘密放出，使市價不致受到壓力。瑞士每天黃金交易數量也保持秘密，據可靠方面報導，不常每天成交是六噸到十噸。如買賣暢旺時則多至三十噸。

蘇黎世的銀行家相信，這數量比倫敦爲多，則使加上金商間私下交收約數。

故金價眞不特被秘密氣氛籠罩，且因南非佔全部行頭，祇有南非已秘密決定把部份黃金售給瑞士。

瑞銀行人士說：南非暗中找新黃金出路，最反對中央銀行買金的是美國，他們是想南非的金賣給自由市場，使黃金可能維持自由金市接近官方的價格（每安士三十五美元）。若干歐洲的中央銀行，卻不似美國的鮮明反對，而專家們以爲，南非可能要說服他們，牛黃金需售給各中央銀行。

法國危機五月底爆發，蘇黎世的金價未如若干人所預期的激升，黃金「聯營」且抽出一部份黃金。這還可能利用南非的黃金作試探」，這不必定要在蘇黎世作買賣交易，可能在較後時間才交貨的。

市民申請個人入息稅
稅務局開始執行新例
須親自到局接受查詢
原因是防止假報身份減少繳稅
因人手不足申請人要候兩三月

（本報特稿）很多納稅人向本報投訴，他們向稅務局申請「個人入息課稅」，往往帶來不少麻煩：第一、要跑到稅務局申述申請理由；第二、申述理由之後，枯候一、兩個月仍未收到申請表。他們質問：政府這種對待納稅人的態度，究竟是爲了甚麼原因？

誠然，他們所指摘確有一面的理由，從前，任何申請個人入息課稅的人，立即可以領到申請表格。但是，稅務人員目前使用的新措施，是爲保障政府利益的迫不得已的方法；而辦理緩慢，也有不可告人的秘密，稅務局裏，人手不足！且讓稅局一位官員在接見本報記者時對有關此事的解釋：

衆所週知，個人入息課稅方法，給予那些從商業、收租、股份紅利中賺取不菲入息的人，相當的好處。因爲，他們的納稅額，可獲部份豁免，而稅率亦較所得稅爲低。所以很多未符合這項課稅資格的人，紛紛向稅局報上假身份，企圖騙過稅局，減輕稅項負担。

由於稅局發現甚多此類騙稅個案，有損政府稅收利益，對於發給個人入息課稅申請表，就來得特別小心，改變以往的簡單申請方法，並個別約見申請者，徵查其真實身份。

照稅務法例規定，有三種人不能申請「個人入息課稅」：㊀已婚女子；㊁年齡未足廿一歲的青年；㊂非長期居民而每年留港不足一百八十天或兩年留港不足三百天的人士。

雖然，以財政司郭伯偉爲主席的「稅務條例檢討委員會」最近發表的報告書中，建議修改上述其中兩項條件，放寬限制，假如修正案成爲法例，稅務人員的工作負担將大爲減輕，可是，在未成爲法例以前，稅務人員仍需依照現行法例，執行任務，納稅人因而所受的麻煩，自無補救之方，除非稅務人員迅速增加，但是，這個無可能。

「稅務條例檢討委員會」所建議修改的爲：㊀已婚女子一項，應予擴大，使包括丈夫並非永久居民，而妻子則爲本港「永久居民」之一類女子在內；㊁廿一歲以下之未成年人士無資格申請一項，應改爲「十八歲以下之人士。」換句話說，十八歲以上的人士，即可申請「個人入息課稅」。

由於目前法例規定：已婚女子必須經由丈夫申請。假如她們與丈夫分居而要自行申請，必須符合以下三項條件之一：㊀在法庭中被判決離婚的婦人；㊁與丈夫正式分居而無復合機會的；㊂由稅務局長証明與丈夫並無復合機會的。

換句話說：凡與丈夫保持夫婦名義的已婚女子，必須由丈夫代爲申請，無論她是獨立生活的，或者丈夫遠涉重洋，難得聚首機會的。這樣的法例，範圍是非常狹窄的，很多婦人雖具獨立條件，則無離婚之名的，必須依照其他方法課稅，而不能以「個人入息課稅」，減輕稅項負担。

尤其是本港華籍女性，處於上述環境的可說相當普遍，正如接受訪問的稅務局個人入息課稅第二課評稅官向本報記者透露：一位向該課申請的中年婦人，就是一個好實例。她的丈夫留在大陸，與她分離已經十五載，她是獨立生活的，而其夫無可能負担她的生活，更無可能代她申請課稅。故此，照目前法例規定，她必須向稅務局長提出分居證明，才可獲得申請。

這樣的例子實在太多了，因此，稅務局必須約他們去見面，要她們提出真實證明，斷不能隨便批准，否則，其他存心騙稅而報說是「獨身女子」的人，就可得方便之門了。爲了防微杜漸，不得不請全部持此理由申請的女子，與稅務官見面，當然，如果「稅務條例檢討委員會」所建議的放寬辦法成爲法例之後，麻煩可大大減少。但那已是下一個課稅年度（六八——六九）的事了。

「非永久居民而一年內留港不足一百八十天及兩年內留港不足三百天的人士，無權申請個人入息課稅」這項法例，常爲一些未符合上述條件的人利用，企圖瞞過稅局，少繳稅款，因此，稅局也要找他們談談，查看他們的護照，計算留港日期。

稅務人員從約見申請者的個案，多至不可勝數，因此，其他真正擁有此種資格的人士，也不得不浪費點時間，到稅局去出示護照日期了。

不過，據接見本報記者的評稅官說，前來提出証明只限一次，在以後的課稅的年度中，再不需麻煩他們，他們大可立即獲得此項資格了。

一位讀者曾向本報訴苦說，他於四月即去函申請，但遲至七月才獲接見，至今，仍未收到課稅申請表，稅局辦事何以如此緩慢呢？

外人訴苦自訴苦，稅務人員也並不好過，據那位評稅官解釋說，他的部門每日收到的申請函，達六、七十封，而大部份申請都必須約見的，數量執行職責，保障政府稅收利益，但是稅務人員缺乏，已經嚴重非常了，今年，個人課稅部的人員，剛及往年之一半，無可諱言，納稅人年有增加，工作人員反爲減少，功夫怎做得通？數月前，他們加班工作至晚上七、八時，仍不能應付得了。

正如上面所說，他們收到申請函時必須約見，也要調查及鑑定，每天，他們翻出的檔案，五十個左右，此雖長而彼無法消，要納稅人焦急等待，自然難免。

照理，人員不足，應可立即增聘，事實卻不然，政府部門的開支，每年都在立法局財政會議上規定的，因此，無論稅務人員怎樣缺乏，都要在下年度四月份，方可增聘。故此，納稅人仍須耐心等候！

中華醫學會解釋
肝蟲在加無法生存
移民檢驗糞便實屬多此一舉

【本報訊】香港中華醫學會指出：加拿大當局對本港移民嚴厲須檢查糞便是否有肝蟲之舉，是自欺欺人的。事實上，該項肝蟲無可能在加拿大繼續生存，及無可能傳染他人。

該會發言人稱：該項寄生蟲的生長情形，該會解釋說：該項醫學上稱爲肝蟲的寄生蟲，是常見於本港中國人的消化系統之內，其來源則來自未熟透的鯇魚。目前醫學界尚無法找出有效的醫療方法及藥物，如果真的醫它的話，由於醫療藥物可以傷害胃臟，所以肝蟲雖然根絕，卻引致胃臟機能的病態。

但該發言人指出：事實上，一個有肝蟲之移民，亦不致有害於加拿大之居民之健康。因爲肝蟲於其生活史中，其幼蟲必需經過寄生於一種特殊品類之螺之體內，然後再寄生於鯇魚，此品類之螺，於加拿大境內並不存在。是以，縱有肝蟲患者於加拿大經常於其糞便之中排出肝蟲卵，然當卵孵化之後，其幼蟲遍覓該種螺而不得，則不能繼續生存發育，亦不可能傳染而及他人，而加拿大人民亦不以生魚爲美味，更無從染得肝蟲。

由於目前加拿大之衛生當局及其駐本港之移民當局仍需使申請移居加拿大者經過檢查糞便及杜蟲之手續，致使大部分人士遭受不必要之留難，引致不必要之煩惱，以及因所謂治療而引致之經濟上之損失，及肉體上之困擾。此類目的不明，自欺欺人之手段，實有及早取消之必要。

愛丁堡計劃暑期一節目
百餘新區青少年
赴西貢營地玩樂

【本報訊】來自黃大仙、慈雲山、東頭村、石硤尾、老虎岩、觀塘、大窩口、葵涌、李鄭屋、橫頭磡等新區的百多名青少年，將於明天上午前往西貢沙咀的渡假營地。

這是愛丁堡公爵計劃本年的暑期活動之一。這個活動是專爲新區青少年而設的，是項活動乃由該計劃的金青會所策劃。

這個渡假營分兩期：第一期定於七月廿九至三十日；第二期定於七月三十至三十一日。參加的青少年將在尖沙咀出發，由水警輪協助接送。

選擇沙咀村爲營地，乃由於沙咀環境優美，臨山面水，青少年能在該處盡情玩樂。

參加的費用，據負責策劃的發言人稱：每位參加者象徵式收費五角，食物來源，由基督教服務委員會、美國經援協會與香港賽馬會資助及捐贈。

政府獎券
尚有一週開獎

【本報訊】今年舉辦之第四次政府獎券，昨日已共售出四十九萬八千張。售出獎券之中有三萬五千張係於截至昨日正午十二時爲止之五個鐘頭內售出。

本期獎券之開獎日期距今只有一星期。並將於下月三日上午，香港電視廣播公司四位藝員將在大會堂音樂廳攪珠，抽出中獎號碼。

女童軍總會擴充
擬在新區增設單位

【本報訊】在俯瞰港海之黃泥涌峽一幅寬濶而寧靜之平地上，有一座兩層高之樓宇，此即山林會所香港女童軍總部。該樓宇佔地四萬八千方呎，四團有樹木及草坪，政府獎券基金會資助撥款三十五萬元，充作建費。本港各地女童軍經常在該處敘會，從事陶冶性情與有益身心之活動。去年二月該會所由麟趾爵士之夫人主持開幕，會所二樓一層設全體大堂，樓下爲辦事處，器具室及貯物室。女童軍總監海爾夫人稱：女童軍總會現正計劃作進一步擴充，擬在新區增設女童軍單位，並加爲有志女童服務之會加單位。

本港當局已同意
碎屍案疑兇
在印尼受審

【本報訊】本港當局昨日正式宣佈：同意印尼政府的要求，跑馬地雙碎屍案的疑犯林志生將在印尼受審。

警方昨日發表稱：由於碎屍案的兩名死者皆爲印尼籍人，而疑犯林志生亦爲印尼籍人，當局唯有同意印尼當局的要求。

警方稱：至於何時受審，現未獲悉，香港警方將應印尼警方的請求，盡力給予協助。

在此以前，香港警方曾派出三名代表，前往印尼作引渡疑犯來港的斡旋，但因兩地並無引渡協定，港方此項努力，遂告白費。

該案發生於本港，一切証據，均在本港，因此，所有該案之証人及証據，必須送往印尼，在法庭上作証。

這宗灶底藏屍案，爲本港有史以來僅見的兇殘謀殺案，受害的魏莉莉及其子吳宗賢被兇手斬碎，藏在灶底數月，才被發現。

國藥確能根治
難症保証無副作用

萬安 肝膽百寧丸
主治：急性肝炎，發熱嘔逆，四肢無力，神志倦爽，下腕隱痛，慢性肝炎，肝瘀血，肝膽病，肝膽腫等。預防：睡時發現咬牙流口水，羊目，夢話，是已有肝膽病迹象，速服肝膽百寧丸一、二瓶即癒。每瓶十元五角。

萬安 鼻耳咽喉丸
根治：鼻臭、鼻淵、鼻濃、鼻炎出血、耳炎、初期鼻咽病、偏頭痛、扁桃腺腫炎、甲狀腺腫大、牙床痛、喉頭炎痛每瓶二十元五角

萬安 哮喘百寧丸
根治：四季哮喘、久年哮喘、風痰氣喘、過敏性氣喘、小兒乳喘、百日咳嗽、夜間痰嗽、氣管支炎、感冒咳嗽、頻流清涕、頻發噴嚏。喘未發時服用同樣斷根。每瓶十元五角

萬安 參鹿益壽丹
主治：病後體弱，虛損血虛，陰虛失眠，腎虛衰弱，頭昏目暗，腰酸背痛。房事不舉，陽萎早洩，遺精滑洩，腎虛多尿。每瓶18元

總經銷：香港萬安公司，彌敦道591號
美寶大廈405室電話K305801（即中僑對面）
港九・新界特約地區代售店

上環永樂東街14號先寧、中環干諾道中、西環德輔道西1968號汕頭麟氏、灣仔道口號中華藥行、銅鑼灣波斯富街68號光明、北角道1號民安藥行、香港仔灣道28號汕頭、香港仔東勝道17號百生、油麻地彌敦道313號安康寧、深水埗道591號405室萬安公司、深水埗南昌街185號中原、青山道240號大華、紅磡蕪湖街117號廣州、土瓜灣北帝街28號廖民興、九龍城衙前圍道6號長春、新蒲崗爵祿街45號藥泰藥行國、觀塘仁街號永安、荃灣大新區街62號泰安、新界沙田正街9199號衛元堂、大埔墟街45號大和、上水新康街3號保生堂藥行、元朗大馬路7643號來安堂、元朗安街號安邦寧

香港皇后大道中

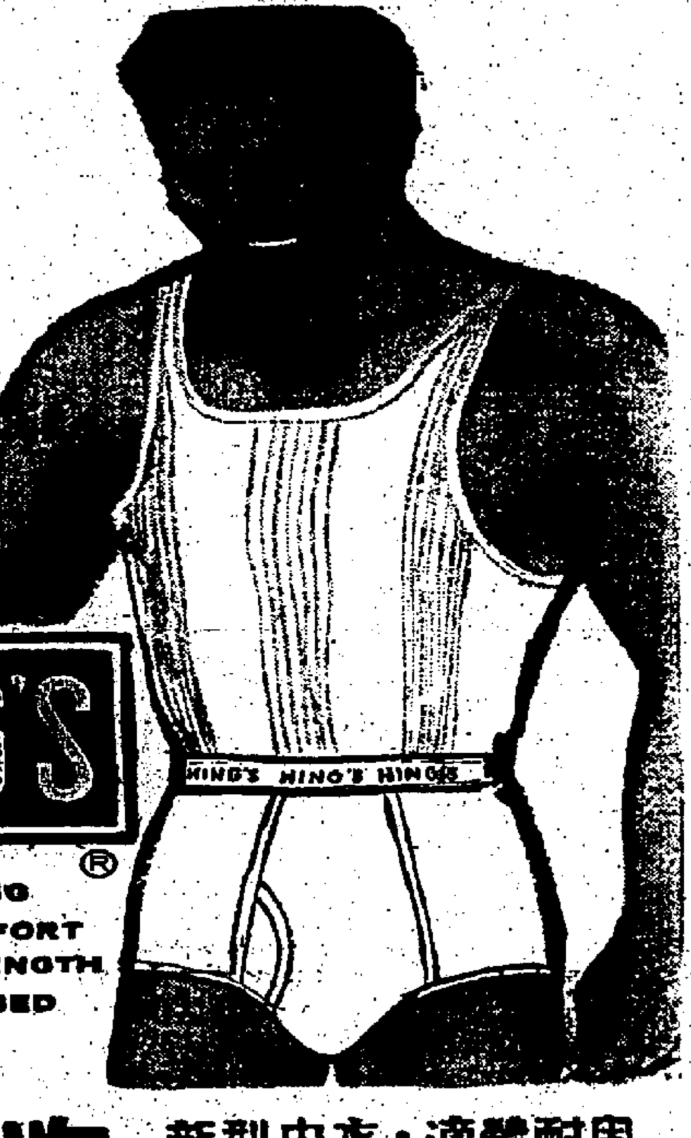
龍子行

夏季貨品 應時運到
適應各界需求 一律減價推出
斷色・斷碼貨品 不計成本傾銷

夏季大減價

男裝 恤、夏恤、T恤、西褲、短褲、泳褲、海灘裝
女裝 恤、運動恤、西褲、短褲、裙、裙衫、套裝、海灘裝

名廠正牌貨色・平到令你驚奇



Style and Quality Underwear

FEATURING
• EXTRA COMFORT
• EXTRA STRENGTH
• FULLY COMBED COTTON

興士牌
新型內衣・適體耐用
紗質最靚・橡根柔靭

百利恒織造廠 電話：860286・861218

鳴謝

敬啟者本局日前在大會堂舉行籌募善款表演大會並爲所發行之一元慈善獎券攪珠開彩荷蒙麟趾爵士主持頒獎紀念品徐家祥司憲夫人主持攪珠各位官紳嘉賓駕臨指導麗的電視中文台動員義助司徒惠仁夫人蒞台義唱各大紅伶紅星歌星麗的藝員與中西音樂名家惠臨參加剪綵表演各大公司捐助獎品熱心者向各界善士踴躍捐欵贊助本局籌款先進協助籌募成績美滿銘感殊深謹佈謝悃統希亮察爲荷。

保良局
首總理 黃 樑
主席 許 建 三
首總理 陳麗珠 陸
總理 王振翼 黃張茜波 李黃佩瑜 方富華 楊少初
林汝添 岑勇仁 黃周美輝 許王月閏 吳月娥 林世深
謹啓

東芝 FAMILY
電器家庭

請即加入爲「東芝」電器家庭會員

辦法簡單只需在一九六八年七月廿二日起至九月六日間購買一百元以上之「東芝」牌用品（無論現買或分期）即可成爲東芝家庭的成員而獲得巨獎請選購品質優良之東芝雪柜電視机洗衣机身歷声唱机錄音机收音机攪拌器或多士爐等。然後填好東芝電器家庭会員申請書（可向各大東芝零售商索取）然後連同發票寄香港郵政信箱1295号收首次抽獎訂於一九六八年九月十一日舉行請即申請為會員贏取巨獎。

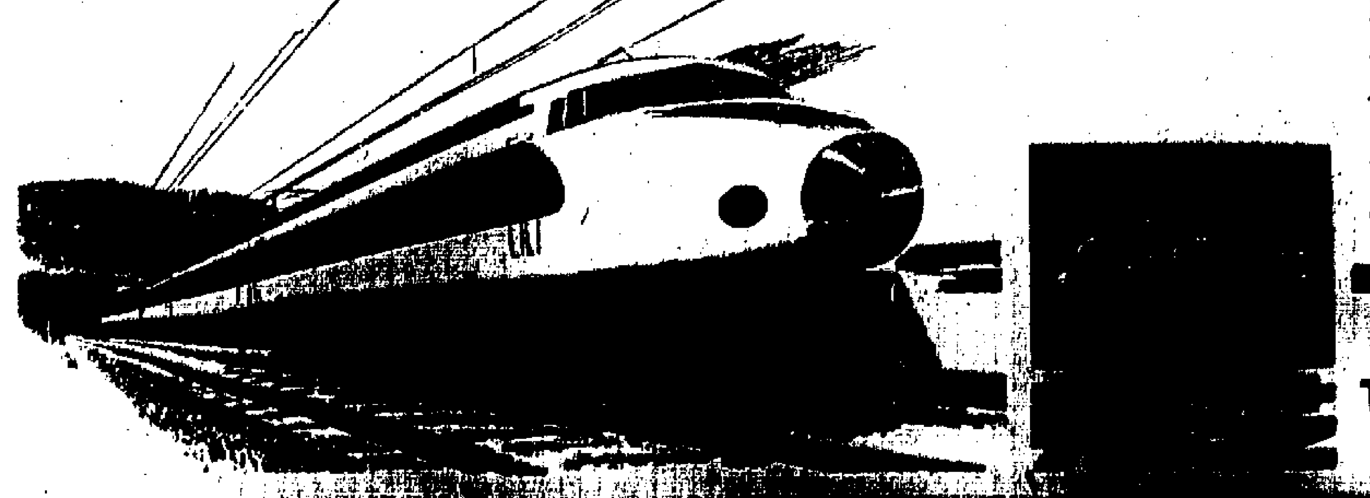
免費攜伴
遊覽日本一星期
食宿全部在內

獎品豐富

首獎：日本航空公司來回日本機票兩位并由東芝招待免費遊覽東京一星期。二獎及三獎：FS-5500MC型名貴豪華身歷声柜機乙座（內有中波及超短波收音放大機及自動換碟電唱機）。四獎及五獎：各贈東芝19DG-K型十九吋座地有線無線兩用電視機乙座。六獎至十獎各贈東芝11T11H型十一吋原子粒點浪電兩用手提電視機乙座。特別獎三名：凡購買室內冷氣機，電視機，雪柜，洗衣機，身歷声柜機憑發票或收據連同機內之保証書一起寄本公司登記為會員者經抽簽決定後可獲原銀奉還。

九十三年以來東芝一向是製造電器用品的先導者

這都是「東芝中央研究所」努力的成果。除林林總總的家庭電器用品外，東芝更營造巨型機械設備，如巨型發電機，火車及工業燈光設備等產品，多達六千餘種，東芝屬下的十二萬員工，在廿四間工廠內齊心協力生產六千多種值得驕傲的產品。「東芝中央研究所」是遠東最大的研究所，也是東芝試驗新產品和新技巧的中心，東芝在世界各地已享有崇高声譽，閣下對東芝製品大可全心信賴。



民安東芝有限公司
香港東亞銀行大厦五零二室 電話：H238727, H229231
服務站陳列室：
九龍彌敦道五四五號 電話：K889719, K887412
香港服務站：
灣仔盧押道十八號 富如大厦三樓電話：H—742545

TOSHIBA
TOKYO SHIBAURA ELECTRIC CO., LTD.
TOKYO JAPAN

風姐妮芓 整日徘徊港東 對港仍有威脅

一號風球 深夜仍未除下

【本報訊】迫近本港的颱風「妮芓」，昨已減弱為一股熱帶風暴，整日在港東約百餘浬徘徊窺伺。天文台雖然上午十一時卸下三號風球而改懸一號風球，但由於其威脅性仍然存在，故迄至昨晚深夜，仍未解除警戒。

根據天文台報導，昨日上午十時三十分，熱帶風暴「妮芓」，在本港以東約一百五十五浬，幾乎停留不動，至下午五時，該風暴仍在港東約一百六十浬停留，其徘徊窺伺態勢，對本港威脅仍然存在。

天文台指出：根據雷達顯示，在風暴「妮芓」風力範圍圈內，並無大豪雨，接近中心周圍，旋風最高風力，約達八或九級。預測在未來廿四小時內，風暴「妮芓」將十分緩慢向西南偏西漂移，可能橫過港南百哩外海域。

至昨晚深夜十一時止，熱帶風暴「妮芓」，集結在北緯廿二‧一度，東經一一七‧四度附近，離本港以東約一百八十哩，幾乎停留不動。

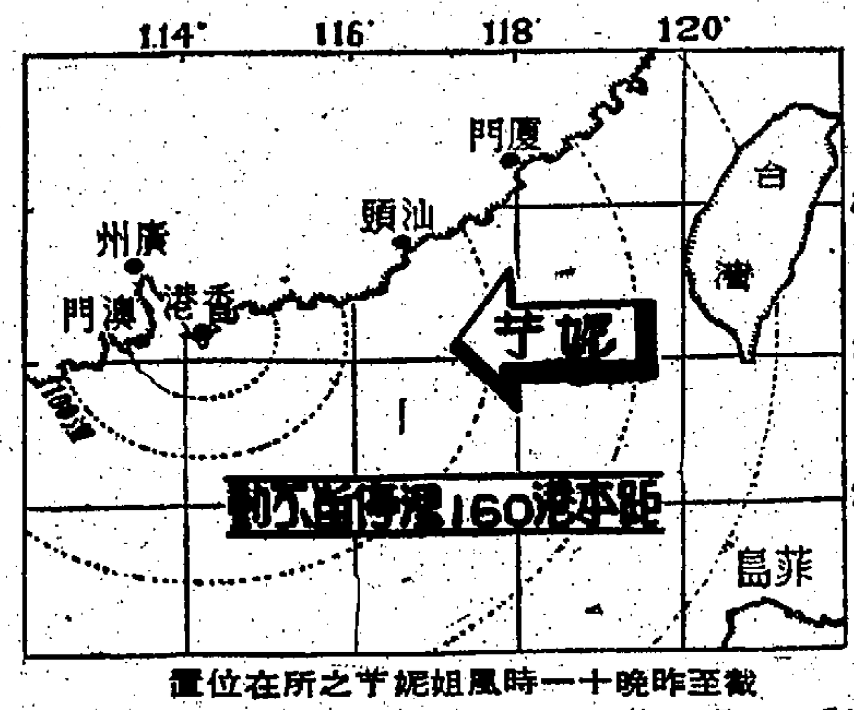
至於另一風姐「飛龍」，於指向琉球途中，忽轉北行，挾其中心風力時速九十哩之速度勢態，直向日本西南四周沿岸闖進。

天文台昨下午五時卅分發出聲明稱：一號風球懸仍高懸，表示在港海四百哩內之熱帶風暴「妮」，可能吹襲港海。

由於風姐「妮芓」徘徊窺伺，致華南沿海岸各地區，除瓊南及東京灣南部一帶，吹風力三——四級之西或西北風外，大部吹風力五——六級間達七級前後之北至西北風，進近「妮芓」中心周圍旋風風力達九級，有廣泛驟雨，環覆邊空，間有局部驟雨醞釀。

港海昨竟日吹緩和間有勁西北風，天陰，間降疏落驟雨，室外最高氣溫，徘徊於攝氏二八——九度前後，濕度站在百分之七六以上。

雖然昨天未見傾盆大雨，但數場驟雨後熱浪稍減，天氣較爲清涼。昨日下午三時，天文台紀錄的室外氣溫爲攝氏二九‧〇度，與前天下午三時的最高氣溫攝氏三三‧三度相比，相差達攝氏六‧七度，使飽受熱浪煎熬的市民，舒一口氣。



截至昨晚十一時風姐妮芓之所在位置

本港流行的感冒病 醫界人士認定係由廣州傳來

【本報訊】本港目前流行性感冒蔓延的趨勢，尤甚於一九六五年發生的一次。這次的流行性感冒，雖經証明爲A二型過濾性病菌，只屬「溫和性疫症」。醫務衛生署發言人說：流行性感冒似於本月八日開始，因蔓延迅速，患者數字，直綫上升，僞此歷道傳染病會在此時發生，他表示尙不知道。

但醫界人士感認爲：香港的流行性感冒，甚有理由相信是從廣州流入的，自從廣州不斷發生武鬥，到處屍骸，市面混亂，早就有疫症流行的跡象，其中尤以流行性感冒最爲猖獗。據由廣州返港的旅客說：廣州市民目前至少有百分之六十染流行性感冒，因醫藥缺乏，蔓延之勢，無法遏止。病者只有聽其自然，除了發揮人體天然潛能，抵抗病菌侵襲，別無他法。而且鄰近縣亦有受到蔓延。

從香港回廣州探親的人，不少染上這種病症。在廣州不但找不到醫生醫治，藥物缺乏，一律欠奉，港客看到勢色不對，很多帶病跑回香港，以便求醫診治，爲了這些人把病菌帶到香港，於是香港流行性感冒隨之蔓延起來，形成今日的嚴重情況。

據來客又說，廣州的醫生認爲目前廣州流傳的流行性感冒亦屬亞洲A二型，且在五六月份已相當嚴重，香港則在本月初才開始，這一點，又足以証明香港的流行性感冒，是由廣州傳來的。

衝上觀塘行人道 九人車翻倒 撞傷兩姊妹

【本報訊】一輛九人貨客兩用車，昨天行駛於觀塘牛頭角南洋紗廠附近時，因閃避路人而衝上行人路，全車傾側，車中人全無受傷，但兩途人却被失事汽車所撞，俱送往醫院留醫。傷者是兩姊妹，姊名楊嗇清，廿一歲；妹名楊嗇圍，廿四歲。

被控毆打販管隊 三小販押候審訊

女被告承認首罪先判處罰款

【本報訊】旺角山東街近廣東道本月廿五日晨發生一宗販管除與小販衝突事件，五名販管除員與小販大打出手，結果三名小販被捕，雙方六人受傷。該三名小販被帶返警署後，分別落案，昨分控於北九龍裁判署，除第一宗案被告女子承認第一項罪被判罰欵十元外，對於第二及第三兩項罪名均不承認；第二宗及第三宗案被告男子二人，俱不認罪，法官一律分別將案押候定期審訊。

第一宗案被告女子曾金，四十七歲，生菓小販，住啟田新區，被控三項罪名：㈠七月廿五日上午十時四十五分，在九龍地區推一架載有鮮橙之木頭車阻街；㈡同時同地阻碍小販管理除員二九三號李偉良執行職務；㈢同時同地毆打小販管理除員二九三號李偉良及除目一九二號梁卓基。

第二宗被告男子曾渠，五十二歲，住廣東道，生菓小販，被控兩罪：㈠七月二十五日在九龍地區傷害小販管理除目一六四號謝業身體；㈡同時同地阻碍執行職務。

第三宗案被告姓曾，十六歲，住廣東道，被控罪名：七月廿五日在九龍地區非法毆打小販管理除員二九三號李偉良。

圖爲一政府醫生和一護士爲一班患流行性感冒病者診病

醫院處處有病龍 醫護人員力疾從公

【本報訊】醫生和看護，如其他人士一樣，也被來到本港的態客——流行性感冒襲擊。可是，醫務人員數目雖然減少，但他們仍然要奮勇作戰。

據示一政府醫生和一看護照料一班患流行性感冒的人——據最近發表的醫務報告，是政府三十多間診所目前出現的普遍情況。

本週末若干政府診所增加時間應診，以資應付。那種情形已署告改善。

但醫務處發言人稱，許多醫生及護士需由醫院派往診所以資協助，在休假中的醫務人員取銷假期。

他又說：我們的醫務人員已經全部出動。

棉總工會明祝會慶 職員同時宣誓就職

【本報訊】香港棉紡業職工總會，明晚在九龍彌敦道童軍總會禮堂舉行慶祝成立十四週年紀念及第十五屆職工宣誓就職典禮。

該會爲紡織印染業自由工友所組織，成立於中華民國四十三年，去一條領導全業工友，始業尚年本港發生暴亂，該會一位，使本港最大工業——紡織業維持正常生產，職工生活亦獲安定，對本港社會經濟貢具莫大之貢獻。

大會定下午七時開始，由彭富海担任主席，港九工團聯合總會主任委員將蒞臨監誓，亞洲區紡織工人聯合會代表吳福基亦將到會致詞。會後由該會會員演出遊藝節目助興。

工團總會代表自由祖國 慰問受傷正義工友

對迷途知返的工友表示盡可能協助

【本報訊】港九水陸四大交通事業的自由及正義工友，在去年港共暴動時期，被炸傷或受鏹水瓶擊傷的四十九人，獲自由祖國關懷，特委托港九工團聯合總會代表作親切的慰問。

「工總」昨晚七時，在勞工大廈代表國府歡宴招待各受傷的工友外，並代爲發給每名一百元的慰問金。

主持該招待會者爲「工總主委」何康，接受慰問的四十九名自由工友：電車：徐錦泉、李祖述、陳炳、吳金利、邱偉光、劉澤權、黎力、郭傑、陳卓然、林偉、羅松德、余民禮、李培康、林鈞業(售票員)、鍾少波(站長)、盧元(司機)。

渡海小輪：郭華(水手)。

中華巴士：鄧秋、黃偉、何達然、曾松、林清、姚明、何濤、韓世傑、麥培(售票員)、謝雅(司機)。

九龍巴士：馮應根、何忠、羅明、陳勉、伍泉、朱松、何廣興、余煥貞、周日輝、陳祥、陳恩、鍾新宏、陳錦祥、馮巨、徐寶、任貫、麥寧(司機)、韋六、崔漢、兆海(售票員)、曾仁、譚俊(站長)。

何主委在歡宴會席上向各自由正義致詞，據說：現在社會秩序雖經恢復，可是還存在着危機的，正待我們努力去消除。最可惜者，就是一部份盲目的附從，或被誘被迫的工人，他們因罷工已使精神陷於徬徨，生活處於絕境，假如他們能及早覺悟，自動擯棄港共的關係，那是值得同情的。我們對這些迷途知返的工友，仍須盡可能協助他們歸於正途。這些被迫被騙的人，如仍執迷不悟，附匪延與，亦是自取滅亡。

何氏並希望各位接受慰問的工友，益加淬勵奮發，共體自由祖國的善意而努力。

上夫婦在船上留影。

凌道揚夫婦赴美講學

孟氏基金會主席凌道揚博士，昨夜偕同夫人乘機離港返國總統輪前往美國。凌博士將在美國各地發表農林學演講，並在貝格里，加里福尼亞及紐約出席會議及宣揚中國文化。圖爲凌博

天氣與潮水

吹和緩疾勁北風，空曠地方空氣清新，密雲及有漸雨，預料下午最高氣溫約爲攝氏卅度。

昨日最高氣溫爲攝氏二九‧八。最低爲攝氏二五‧七度。

今晨零時氣溫爲攝氏廿六度。濕度爲百分之八十三。

高潮：上午四時三十九分
下午六時五十五分

低潮：上午十一時卅五分

前滙豐一職員 涉嫌盜公欵廿萬 昨由美引渡返港

【本報訊】一名涉嫌盜竊及盜用上海滙豐銀行達廿餘萬元的前任銀行職員男子，在美就捕，引渡回港，昨晚十一時零六分，由本港商業罪犯調查組兩高級警官押解乘泛美八四五班機由三藩市返抵港。該疑犯被控監守自盜及盜用公欵罪，將於明日(星期一)在中央裁判署提堂。

社會福利署主辦 音樂遊藝會

第二次今晚舉辦

【本報訊】社會福利署之第二次音樂遊藝會，定今晚在九龍伊利沙伯中學舉行。屆時，社會福利署社會福利主任羅志堅，將向中文填字遊戲之十名優勝者選見，頒發獎品。

今日舉行之音樂會，爲社會福利署爲本港青年舉行五大遊藝音樂會之第二次。

油蔴地北角兩坊會 應付時症流行 舉辦贈醫贈藥

【本報訊】油蔴地街坊會，鑒於近日來流行性感冒症猖獗，患病者日衆，由前日起舉行完全免費爲坊衆治療流行性感冒症，並增聘註册西醫師二位及藥劑師四名長駐該會所西醫部內應診，每晚由七時起至九時止，星期日及例假均照常應診。該會並呼籲坊衆，如若未患此病者應多多小心預防。

該會爲舉辦此次贈醫贈藥，並於前日下午四時，在會所內舉行一個簡單而隆重開幕儀式，典禮由油蔴地民政主任何簡旋主持剪綵開幕，由街坊會長獻剪。

油蔴地街坊會舉辦此次贈醫贈藥一切費用由該會負担，且贈醫贈藥期間亦視實際需要而定。

又訊：北角街坊會所屬七個區辦事處，爲防止時疫猖獗，援助貧病同胞，聯合舉辦夏季贈醫贈藥，由八月二日起，每日下午一時至三時，在英皇道二〇一號二、三樓，即北角街坊會第一區辦事處內，分科贈醫，按症贈藥，分文不受，所贈醫藥，不限區域，港九病者，一視同仁。

中華娛樂置業公司 不派股息增發新股

【本報訊】中華娛樂置業有限公司昨日舉行股東年會，董事會主席周錫年爵士報告上年度收益及增發新股事實。

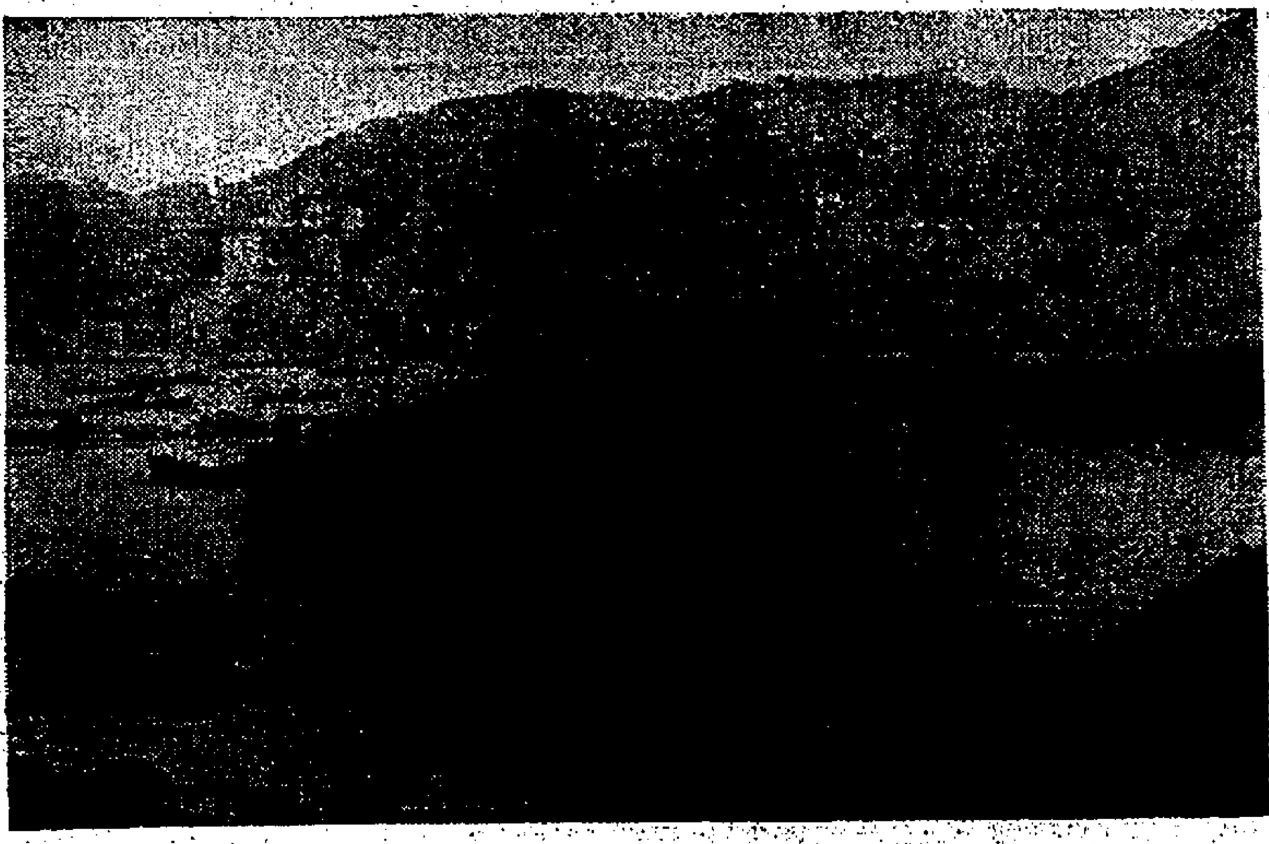
該公司上年度總收益超過三百萬元，除銀行利息一百零八萬三千五百四十四元，貫產折舊五十四萬一千八百二十五元及溢利稅準備金二十一萬五千元外，純收益九十六萬六千五百二十一元，但由於銀行債務關係，董事會決定不派股息。

該公司並決定增發新股約三十萬股，[illegible]十元[illegible]，[illegible]有貫通股二股者，[illegible]分配新股三股，[illegible]有利新股者，[illegible]配股乃新股。

刊本報廣告電話
七三〇七〇八號

美孚新邨

建築材料上乘方便衣食住行以外
還有優雅的環境
清新的空氣及怡人的景色



當你處身美孚新邨眺望那一片波濤起伏的港灣千變萬化的彩雲綠影成翠的小山；享受着清涼的海風時你會陶醉……

你會留連你會領略到美孚新邨不祇有一流的建築材料強力鋁窗和方便衣食住行的新型商場還有千金難買的怡人環境！

歡迎駕臨美孚新邨荔枝角地盤售樓處商洽購樓事宜假日照常辦公時間上午十時至下午六時

美孚企業有限公司
電話：H-242143
電話：K-879351-3
電話：K-876708

HITACHI 日立牌

電雪柜 洗衣機

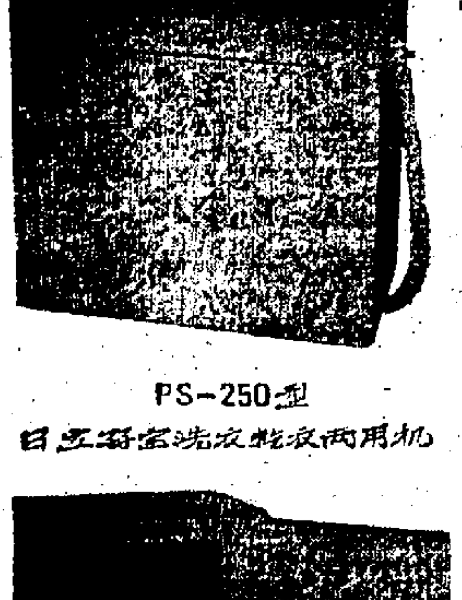
免費贈送日立牌電池鬚刨

同時舉辦有獎問答遊戲
獎品共102個
頭獎式獎贈送日立牌電視机

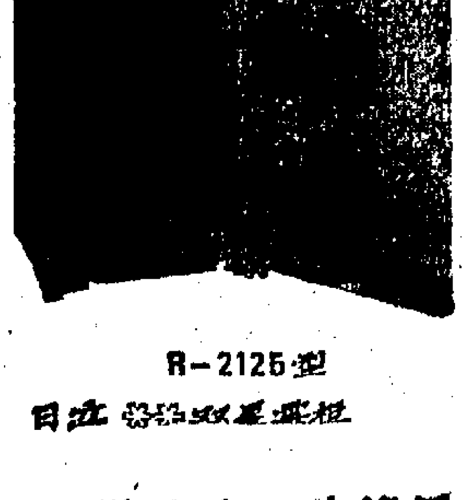
一、日期：由本年六月壹日起至八月三十一日止
二、辦法：凡在上列日期內購買日立牌雪柜或洗衣机即免費奉送日立牌BMR-120型電池鬚刨壹具，同時根據顧客姓名地址由郵寄上有獎問答遊戲表格壹份參買參送
三、問答遊戲：請依照問答遊戲表所列之問題六項逐項填上答案并填上眞實姓名地址(請與購買時登記之地址相符)寄九龍柯士甸道132-134號香港日立有限公司收
四、抽獎：如問答遊戲六項全部填中者超過獎額102名時將於本年九月式十日恭請港九無綫電聯合会会長張立基先生港九電業總会会長周冠先生當眾主持抽籤決定中獎名次，中獎者除列登於各大日報晚報等外并另函通知屆時憑問答遊戲表編有号碼之聯根領獎
五、獎品

獎別	獎品(全部日立牌最新出品)	雪柜組	洗衣机組
頭獎	S-28T型 17"座枱並地兩用電視机	壹名	壹名
二獎	TW-77型 12"交直流兩用電視机	壹名	壹名
三獎	DPF-1800型 FM收音唱片兩用底地机	壹名	壹名
四獎	TRQ-210型 原子粒盒型錄音机	式名	式名
五獎	FP-200型 双檯打蠟機	式名	式名
六獎	4782/83型 16"時間掣座地風扇	式名	式名
七獎	OJ-50型 新型搾橙菓汁机	式名	式名
八獎	RD-842T型 八人原子粒收音機	拾名	拾名
九獎	TA-841型 自動電飯煲	拾伍名	拾伍名
十獎	CP-812型 [illegible]	拾伍名	拾伍名

C-2881

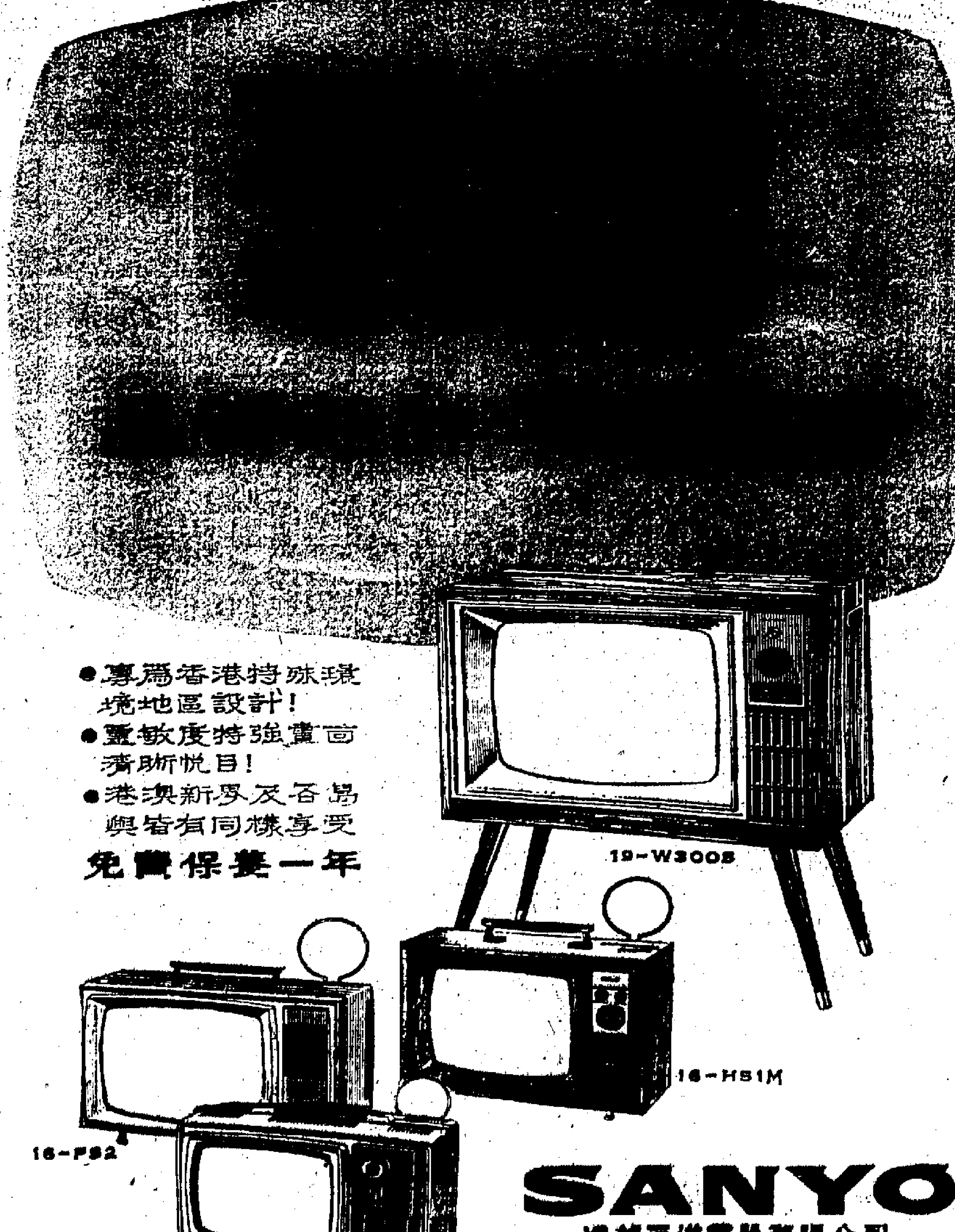


PS-250型
日立雙門洗衣脫水兩用机



R-2125型
日立雙門電冰箱

各種出品一致信賴
香港日立有限公司



• 專爲香港特殊環境地區設計！
• 畫質度特強畫面清晰悅目！
• 港澳新界及各島嶼皆有同樣享受
免費保養一年

19-W300S
16-HS1M
16-FS2
12-FS

SANYO
三洋電器有限公司
總經銷：京華電業公司
電話：H-245114(5線)
電話：H-233897, 226479

印發中文傳單 反擊共黨宣傳

——政府新聞處宣傳工作之一部

【本報訊】政府新聞處反擊共黨宣傳的最大努力之一，是大量印製並散佈單的中文傳單。

政府新聞處最近在其發表的一九六七至六八年年報中說，每一種中文傳單的內容與宗旨，都反映出改變中的局勢。

所有的傳單用中文印製，或者是中英文對照的。一項精心製作是名爲「制止暴行是警察的職責」的小冊子，是模仿共黨那本名「是誰的暴行？」的書。政府新聞處的小冊子依照共黨那本書的主題，設計及款式，但成功地顯示共黨怎樣歪曲事實。

政府新聞處印製了兩種「平安信」，這是以書札的方式敘述六月及七月間本港發生的事件[illegible]

所有傳單都是用淺顯文字寫成，並在需要時加插圖解。

一九六七年六月，香港旅遊協會發動一項運動，指出雖然本港有騷動，但騷動對遊客和他們的正常活動極少有影響，故遊客來港是安全的。

政府新聞處攝影員拍攝外來遊客在本港街道和酒店走廊購物，遊覽本港名勝及在中式酒家晚膳的影片。這些影片寄回遊客的家鄉以供發表。

香港旅遊協會，配合同樣性質的其他計劃以維繫人們對本港的信心所作的努力是極爲成功的。

有一項重大的工作是出版一份四頁的中文小型週報給旅英的本港工人閱讀，這些人是共黨集中宣傳目標。

本港旅英人士爲數甚多，從新界前往在餐室工作人和留學生乃代表「與」意見如果滲入共黨宣傳，降低本港若干重要部份於本港非共黨報紙所刊[illegible]按月攝製本港新聞片經[illegible]良的英文報。介紹本港的運動的一部份。

外國記者會 新會所開幕

【本報訊】外國記者聯誼會新遷中區希爾頓大廈會所，前日下午六時開幕。會長費思波款宴社會名流及記者會會員式百餘人參加酒會。

附圖右起：香港防衛司陶雅禮，外國記者聯誼會會長費思波，本報總編輯潘仁甫在酒會中合攝。

德明書院畢業禮

鄭潤才謂私立大專學校 處境雖難但仍要辦下去

【本報訊】際茲赤色宣張，中共正推行所謂「文化大革命」的時候，中國文化協會主委黃麟書極力提倡「復興中華文化」。這是黃麟書昨天在德明書院畢業禮致詞時向諸生勉勵的衷心話，使我國傳統文化，一直可以發揚，而非復古。黃氏對該校歷史，述頗詳，他述及國父孫中山先生及胡漢民先生對陳伯南將軍創辦德明中學時，其校訓爲「篤信好學」，希望這句名言，能永錄於該校。

德明書院五十七年度畢業禮，昨下午三時在校內禮堂舉行，倫委會主委高𥡴、胡家健、胡鴻烈、葉健泉、周興斌及各方人士致送花籃及觀禮者甚衆。

院長鄭潤才博士首先致詞，略謂：本港私立大專目前處境，實在非常困難，不獨經濟拮据，即師資人才，亦日感缺乏。但主持大專教育人士，亦獨在艱劣環境下，支撐這神聖事業，其理由只爲本港社會對此有若適切需要。鄭氏對中文大學副校長吳俊升博士所指出，每年能升入政府大學的中學生，僅約佔全數的四分一，但能得助政府解決這供不應求的問題的，正是本港各私立大專。所以與博士呼籲政府與社會人士正視各私立大專的貢獻，宜加以積極扶植。最後，鄭院長除對各畢業生予以慰勉外，並表示：當今國家多難，我們中華兒女，應以易經之「天行健，君子自強不息」，及曾子之「士不可以不弘毅，任重道遠」爲臨別贈言。

該院教務長唐紳銘引導各畢業生登台接受鄭院長授憑如儀後，畢業生代表陳汝鵬答謝詞後禮成。

畢業生名單：英國語文學系：黃超平、陳天經、譚澤堂。會計銀行學系：周煒鈞、謝天申、陳汝鵬、吳孔國、王興美、吳榮甚。工商管理學系：陳明哲、陳麗波。海洋學系：卓永光。土木工程學系：劉漢光、廖漢強、文崇亭、方振堅、李宜強、何沃偉、高浦庭、陳澤江、蔡定基、楊炳麟、高嘉和、石炳坤、李大衛、楊寶璋、周岳儀。建築工程學系：余洪發。

德明書院昨舉行畢業禮（上）院長鄭潤才博士授憑。中爲教務長唐紳銘。（下）黃麟書致詞。

嘉道理夫婦 昨飛曼谷

【本報訊】中華電力有限公司董事長嘉道理爵士，昨偕同夫人乘泰國國際航空公司班機飛曼谷。

新九龍風雨災害安全會 義務人員展開調查工作

【本報訊】由七十九個九龍區街坊會、大廈聯會及鄉村委員會組成之新九龍區風雨災害安全委員會，本月廿二日正式宣佈成立後，立即展開風雨來臨前防範未然之工作。

該會屬下之每區街坊會均組有十人以上之工作調查組，實地調查該區，其項目包括：㈠木屋㈡石屋㈢危樓㈣危石㈤山泥傾瀉㈥地盤㈦坑渠㈧招牌㈨道路等。

上述調查組之工作人員均屬志願人士，但他們都居住在所調查地區，對地形及地方環境均比外人熟識，他們將調查結果送到該委員會總部（大磡村街坊會），然後彙集各報告書，送交工務局及有關政府部門，以便採取措施預防風雨災害之發生。假如某區有緊急危險性者，該委員會獲悉後，當立即電告各有關部門，馬上進行工作。

該委員會主席戴勵稱：目前已臨風雨季節，假如區內市民發現所住地方有危險性者，請通知所屬之街坊會，他們將盡力協助，並通知有關政府部門調查及進行有效之工作。

各街坊會電話如下：（一）大磡村街坊會（總部）：八二八四二二[illegible]茂坪街坊會：四一一四二二；（四）慈雲山街坊會：八二六二〇九；（五）牛頭角新區街坊會：八九一九六四；（六）黃大仙街坊會：八二八〇八二；（七）油塘街坊會：四一〇七六一；（八）茶果嶺街坊會：八九九九七四；（九）新蒲崗街坊會：八二九五七四；（十）[illegible]坊會：八九八五一一；（十一）元嶺街坊會：八二九一四一；（十二）咸田街坊會：四二〇九六；（十三）觀[illegible]谷街坊會：八九八一[illegible]七；（十五）牛池灣鄉公所：八二八八三；（十六）衙前圍村公所。

左報轉載囚犯文章 自打嘴巴露出醜惡嘴臉

（政府新聞處特稿「不可否認的事實」）「遠東經濟評論」報在最近一期中發表兩篇關於左派囚犯的文章。這兩篇報導所告訴讀者的似乎是說：「一旦參加搗亂，就永遠不能翻身」。

這週刊的文章有一句說：「他們對於去年左派策動的暴亂，似乎全無悔意」，它又引述搗亂份子的話：「暴力是需要的，也是無可避免的」。「所有走狗應予懲處」等語。

有些所謂「愛國報章」發到這兩篇文章，如獲至寶，廣爲轉載。由此可見，這些「報紙」的一小撮頭頭，對於這些犯人的言論是充份支持的。這就無異說，甚麼「欲哭運動」、「三個左相精神」、「慰問探訪」等，只不過是一種詭計，用來掩飾提倡「暴力是必需的而且是不可避免的」的人醜惡嘴臉。

這些搗亂機構，不時舉行大會來「追悼」或歡迎那些所謂「烈士」或「英雄」，也就是因爲他們深信這種暴力理論的原故。

搗亂份子去年發動暴亂，現時仍鼓吹暴力。「烈士」就是他們發動暴亂的犧牲者。現在知假惺惺給予「追悼」，企圖博得市民的同情，但是他們應該記得，在去年的「波羅陣」中，他們爆炸了逾兩百枚炸彈，另外六千枚炸彈，幸得軍警人員冒生命危險及時予以清除，被他們炸死或炸傷的無辜市民有三百四十八人。難道這種暴力就是他們認爲「必需的而且無可避免的」？

這些仍在赤柱服刑的犯人的親屬，心懷恐懼，以致未肯將事實真相告訴他們。這眞相就是：他們所服從的某方面，早就顯露出他們的「英雄行爲」是「修正主義份子的不負責任行爲」。又或者這些人仍未知道由於「同胞們」被一小撮頭頭矇夠了，現正紛紛覺悟起來，他們這場所謂「鬥爭」已連日喜歡途境地。

也有可能，曾經轉載「遠東經濟評論」報文章的「愛國報紙」編輯，現時正被人教訓一頓，要他們不要忘記現時「文革」的政策已不是「三觀運動」而是放出甜衣子彈以爭取市民的支持和迷惑人心，決不能讓人們揭穿西洋鏡。

因此之故，所有獲釋的搗亂份子，一出獄門就被送去參加歡迎大會，這種「歡迎」，不過是使「同志」接受關於現行策略的思想教育。可能那些編輯不久也要參加這種集會了。

最近有一名獲釋的左派工人林吉發，放出來之後，遭到警員搜查，就是因爲他未曾參加「同胞們」的「歡迎」接受最新指示，仍然穿着搗亂份子那種外套公開露面，以致引起警方懷疑之故。

持僞證件企圖入境 十九名被告均獲准保釋

分作十八案後定期審訊

【本報訊】警方人員於本月廿五日一日之間，分別在港澳碼頭及新界西貢區，連續捕獲十九名持有僞入境證企圖入境的男子。十九名被捕的男子昨日在中央裁判署分十八案提控。十九名被告均有親屬或延律師出庭，法官批准由他們的親屬簽人事保一千元出外候審。

控方表示該案案情嚴重，是案的幕後主持人仍未捕獲。主控求將案押候，以便警方繼續偵查。法官批准控方請求，將案分別押候至本月三十一日，八月一日及二日審訊。

第一案被告男子：㈠黃煥彬，十七歲；㈡馬潤章，十七歲。被控三罪：㈠控第一被告於本月廿五日，在港澳碼頭藏有一張僞造的香港身份證。㈡控兩被告於同日同地，各藏有一張僞造的回港證。㈢控兩被告於同日同地未經移民局長許可，非法入境。兩被告無須答辯，押候至本月卅一日審訊。

其他十七案男子十七人，同被控三罪：㈠本月廿五日在港澳碼頭藏有一張僞造的香港身份證。㈡同日同地藏有一張僞造的回港證。㈢同日同地未經移民局長許可，非法入境。被告等均無須答辯，押候審訊。各被告姓名及押候日期如下：

（二）譚文，廿二歲，押候八月二日審。（三）陳華勝，二十歲，押候本月卅一日審。（四）陸漢志，二十歲，押候八月一日審。（五）蕭華洲，十八歲，押候本月卅一日審。（六）劉國明，十八歲，押候八月二日審。（七）郭詠區，二十歲，押候八月一日審。（八）原廷浩，二十歲，押候本月卅一日審。（九）周紹湘，十九歲，押候八月二日審。（十）吳俊銘，十八歲，押候八月一日審。（十一）王榮，十九歲，押候八月二日審。（十二）羅兆開，十九歲，押候本月卅一日審。（十三）何以民，廿六歲，押候八月一日審。（十四）林偉福，十九歲，押候八月二日審。（十五）郭敎雄，十八歲，押候本月卅一日審。（十六）許旋坑，十七歲，押候八月一日審。（十七）王文，二十歲，押候八月一日審。（十八）黎志祥，十六歲，押候八月一日審。

聯合國贈本港盲人 最新型凸字星辰表

【本報訊】聯合國駐港特派員麥覺德，會同太平洋行鐘錶部經理孫樂福，昨日在本港太子行十樓九〇八室，盲人輔導會主席沙利士辦公室內，代表聯合國將日本星辰表廠新創盲人凸字星辰表十隻，贈與本港盲人，由盲人輔導會主席沙利士代表接受。

該款盲人凸字星辰表係專爲盲人特別設計，祇要一按表旁把的，錶面即自動開啓，盲者可用手指直接觸摸表面凸字，獲知準確時間。

日本星辰表廠爲慶祝聯合國通過憲章廿二週年紀念，曾於去年十月間，將該款盲人凸字星辰表二百一十五個，贈與聯合國，全部共值一百二十九萬日元。由聯合國經濟社會理事會屬下世界盲人福利會，分贈亞洲、非洲、中東廿九個國家。

太平洋行爲星辰表之香港總代理，昨天由日本運到此項盲人表十隻，贈與本港盲人會的盲人使用，此種表每隻價值美金二十五元，但非賣品，多是贈送給盲人者。

凸字星辰表　太平洋行鐘錶部經理孫樂福（左）與盲人輔導會主席沙利士共同觀看特製的盲人凸字星辰表

交通安全兒童游藝大會

坊研會在南華會舉行 下月間將在九龍舉行

【本報訊】港九街坊研究會，昨日在南華體育會籃球場舉行港島街坊交通安全兒童游藝大會。此外，九龍區在八月間亦將有一類似的大會舉行。

大會由港九街坊會主席甄子傑，交通安全會總監陳錦劍主持，交通總警司薛富[illegible]綵。

交通問題組委員會[illegible]在致詞時表示：交通安全運動，目的爲提高街坊交通安全之警惕，使時常處於[illegible]兒童對交通安全的關心，能夠共同克服。其後並由甄子傑致謝詞，遊藝會節目豐富，包括皇智夫國術健身學院表演國術，南華體育會單車隊單車雜技表演，交通安全示範，此外並設有趣的攤位遊戲，有小白鼠過斑馬線，安全汽車滾波子，最吸引小孩子的是射槍及拋球攤位，擠滿了人，最後宋性排長龍，每人手裡都是鉛筆、糖果、玩具的一大堆。另外有全場的抽獎節目，由香港工業原料商會會長何文聰夫人主持頒獎。[illegible]獎品由美國柔米產品有限公司、[illegible]藥廠、揚興公司、油蔴地街坊會理事長黎民、七喜汽水公司、[illegible]等捐贈。

香港仔深水埗 部分地區停水

【本報訊】港島香港仔及九龍深水埗地區部份樓宇，將由本月卅日上午一時起，暫停供水五小時，以利便水務局工程人員，在上述地區作水管防漏測驗。

香港仔區受影響的，包括在香港仔工業學校，黃竹坑道，及南朗山[illegible]

紅星開德興、邢筱炎、陳鳳清、羅蘭、上官玉、洪虹等主持剪綵儀式。

屋宇建設會 後天開季會

【本報訊】香港屋宇建設委員會，係公開性質之季會，將於後日舉行。該會議將於下午二時十分舉行，地點爲政府合署西翼十三樓市政局會議室。

香港屋宇建設委員會一發言人稱：此等會議通常均不公開，但此次決定接納外界人士列席，以便彼等更能瞭解屋宇建設委員會之工作。有興趣列席該會議之人士，請於二時二十分前入座。

消防處防火組 新設諮詢處 八月一日開始辦公

【本報訊】消防事務處防火組之諮詢處，將於下月一日起開始辦公，以便就任何防火問題與市民作更密切聯絡。該諮詢處之辦事處將設於香港金鐘道前海軍營房之侯氏大廈地下，全日夜廿四小時辦公，用中英文答覆市民詢問。其電話號碼爲H二三二二〇一。

任何人士如對防火或火警危險欲提出投訴時，打電話至該諮詢處提出便可。

商人凡在開設任何種類商號之前而欲獲得有關消息，及獲取有關防火條例之意見，可隨時前往該諮詢處或打電話詢問。

關於學校、工廠、酒樓、貯藏及使用危險貨品，公衆娛樂場所及其他各項之基本防火條件，該處備有免費中英文對照册頁，以供索閱。

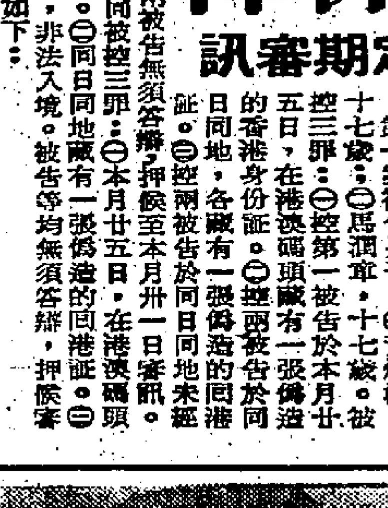
天梭牌「加樂型」表

美觀實用日間可上市

【本報訊】瑞士天梭表廠最新設計之「加樂型」表，爲男女適用之新穎創作，具有最動人之悅目彩色，時款表帶及五彩表圈，可以拆除更換，以配合表面設計，和適應不同場合之各種活動。

據稱：此種天梭「加樂型」表，並附有多款專門用途之活動表圈，能計算時速，指示泊車時間，報導全球國際時間，計算心搏，及計出十進數之時間。

新貨即將空運到港應市，不日可在天梭表九各特約零售代理處陳列發售。



天梭「加樂型」表 及所附之彩色悅目表圈。

十校科展會 參展品甚多

定期在大會堂舉行

【本報訊】香港十校聯合主辦之「科學展覽會」，參加展出之各種實驗及製品，除五校已先行發表外，現完成製作者，有英皇書院，九龍工業中學，瑪利諾女書院，英華女書院，及聖若瑟書院。製成者有望遠鏡，單的天文攝影，石英鐘，立體聲電台，新型電池機，超聲波清洗器，高頻加熱器，青蛙的脊髓神經反射作用，及科學皮蛋等；九龍工業中學有眞空管及原子粒（即晶體管）的應用及數學的發展；瑪利諾女書院有中國藥物的殺菌力，茶葉中咖啡鹼含量的測定法，港九兩地自來水的分別等；英華女校有集之成案的分析；聖若瑟書院有美利勤油珠實驗，郭華迪萬有引力的實驗，雞蛋孵化的過程及獸骨展覽。該會定於八月五日在大會堂低座展覽廳舉行，請教育司簡乃傑主持剪綵開幕禮。

本港由十間中學聯合主辦科學展覽會，此次實爲創舉，由基督教港澳教區會督白約翰，天主教港澳教區主教白英奇任贊助人，港大化學系教授彼尼任顧問。

流行感冒猖獗 太平丹 治癒甚衆

近日天氣酷熱，患流行性感冒者日見增加，患者頻打噴嚏，鼻流清涕，週身疲倦，頭痛咳嗽，發燒骨痛等，此病有傳染性，不論男女老幼，常有闔家感染者。（唐太平止痛丹）爲此症之特效藥，輕症服一包即愈，重症每隔四時服一包，可於廿四小時內收全愈之效。每盒二服，售價三毫，經濟簡便，極合大衆預防治療之用。出品太平丹之南拾義藥廠連日趕製應市，蓋存貨已被搶購一空云。（廣告）

中區明愛青年中心 今日週年紀念慶典

【本報訊】位於中區安樂園大廈頂樓的天主教明愛會中區明愛青年中心，定今天上午十一時正在該中心舉行週年紀念彌撒及慶典。

天主教明愛會中區明愛青年中心目前擁有會員約一千六百人，他們都是來自各階層的青年和學生。該中心共有三十個興趣組和廿九個[illegible]

鸚鵡牌 白藥膏

蚊蟲、毒蟲、木虱、跳蚤，咬着痕、癢，及熱痱、濕疹、一切皮膚病症，一搽一止痛止痕。

主治
大小瘡癰・癰疥頑癬
湯火灼傷・迷年爛肉
無名腫毒・香港爛脚

瑞興西藥行總批發

孩子患病將如之何？
宏興鷓鴣菜係兒科專藥，能治百病，頂好！
到處有售　宏興有限公司啟

耳聾機
德、奧、英名廠總滙貨式新穎助聽恢復聽
英國製造 胃下垂帶 專治消化不良 功效神奇
中環威靈頓街六十二號愛寶行獨家經售
奧國廢病輪 $720 $450 $280 $160

哮喘 咳嗽
曹仁
鐵保金愈 收費
忠告久咳哮喘諸君
本醫治愈病者甚多，僅拜「男」「女」「老」「少」各一人公佈下列：
保証五事：限日全愈　如不痊愈　原銀奉回　決不食言　采用敷背　不需戒口　全用丹藥　當面見功

李永適　文東成　林淑珍　梁志豪

環遊美洲最近回港照常診症
吳石俊
中醫診所 專理
腦 頭暈頭痛
耳
鼻
喉
癥
New Address: 60A Nathan Road 3rd Floor, Kowloon Hong Kong.

哮喘病
李靜波

（頑症鼻炎影響鼻竇病圖）

鼻病專議
專書 贈送
（中藥精治）
鼻病
頑疾 危症
陳鐘禾 中醫
YAU MA TEI KOWLOON HONG KONG

不依交通燈號行車
被警方票控者甚多
近五日來九龍區違例者逾三百

【本報訊】警方現在港九進行遵守交通燈號運動，昨日因未遵守交通燈號指示而被警方票控的駕車人士，港島有六人，九龍有五十八人。

[illegible]對該項運動發表評論時指出：在大體上來說，港島的駕車人士比較遵守該項法例，警方並不再準備推行特別的運動來強迫港島的駕車人士遵守該項法例。[illegible]的情形與港島大爲不同。在過去五日內，九龍共有三百一十名駕車人被控訴，比港島之數字多出幾達十倍。因爲九龍駕車人士屢次忽視交通燈[illegible]爲警保障大衆安全的情形下，祗有在九龍強制執行，檢控違例的駕車人士。

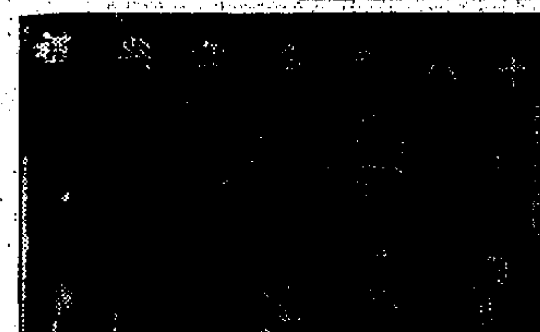
鮮菓新品種源源到
青梅蜜瓜最佳
萍菓西橙好市

【本報訊】近日天氣酷熱，可見市民對鮮菓需求日深。據報告：近日新品種源源沖場，尤以美國青梅及蜜瓜等最受歡迎。美國青梅每磅三元八角，美國蜜瓜每磅二元八角，金山蜜瓜每磅二元，訂價與去年同期十分接近。西[illegible]每磅八角。金山橙每箱五十元，每打三元二角至七元二角。美國佛州甜橙每箱四十二元。美國紅提子每磅三元八角。加拿大車厘子每磅八元六角。爲應付大大增加的電話生意，港九時新菓店均增派貨車服務。

蘇浙小學
畢業典禮

【本報訊】蘇浙小學前日下午四時在該校禮堂舉行小學十四屆及幼稚園十五屆畢業典禮，由醫理助理教育司黃義灝夫人主持頒發畢業證書及學行優秀獎，校監徐季良夫人頒發各項課外活動獎。

校監徐季良致詞表示：本校畢業生近年來全部獲准參加升中考試，結果每年都有百分之九十以上，派得中學學位，而且每一屆畢業生，有七、八名至十名獲得獎學金學位，徐氏勉畢業同學應時常記念母校的校訓，作爲研究學問和待人處世的唯一規律，記取老師們寶貴的教訓，珍惜同學間的友情，不論到什麼地方求學或將來在什麼地方就業，都應該和學校、老師、同學保持密切聯系，而且以本校「蘇浙學校」爲榮。隨由校長孫方中報告校務概況，繼爲署理助理教育司黃義灝致詞，對畢業同學多所勗勉。同學，分別由黃義灝夫人頒發畢業文憑及學行優秀獎，徐季良夫人頒發各項課外活動獎，最後由畢業生代表王伊華致謝詞，余佩珠代表獻禮，禮成後舉行酒會，款待嘉賓。



珠海書院昨日舉行第十八屆畢業典禮，圖爲校長江茂森致詞。

珠海書院畢業禮
江茂森校長授憑
晚上舉行聯歡聚餐

【本報訊】珠海書院昨在大會堂舉行第十八屆暨預科第三屆畢業典禮，由校長江茂森主持頒發証書儀式。畢業典禮首由江校長演講「暑假青年問題與做人教育」，並頒發畢業証書，繼由副校長蘇熊瑞及嘉賓、教授致詞勗勉，最後由畢業生黃淳樵代表答謝詞。

珠海書院本屆畢業生達四百七十餘人，包括文史學系、外國語文學系、社會教育學系、經濟學系、會計銀行學系、商業管理學系、數學系、土木工程學系、建築工程學系及預科第三屆畢業生。該校並於昨晚在半島酒店舉行聯歡聚餐晚會。

玉屋售貨員
舉行禮貌賽

【本報訊】玉屋百貨公司爲提高店員對顧客之服務水準，特舉辦一項售貨員最佳禮貌競賽，除優勝之售貨員獲得巨額現金獎及紀念金牌外，顧客參加投選，也有獲巨獎機會。這項競賽到九月初結束。相信該公司之售貨員將對顧客比前更殷勤招待，對顧客服務週到。

國民旅行社日本觀光團合照

國民旅行社主辦
日本觀光團出發

【本報訊】據國民旅行社發表：該社舉辦日本第一百廿四團，業已成行，乘泰航噴射機出發，全體團員二十餘人，飛日作九天之觀光。該社鑑於暑假期日較長，特與德航輪船公司合作舉辦海空日本聯航遊覽團，八月廿一日乘機飛日，返時乘威爾遜號作海上遨遊四天，全程十三天僅收二千五百元。報名請至中國聯合銀行六樓。電話：二四五一八六。（車程備索）

謝秉鈞新編公民教科書
「經濟及公衆事務」出版

【本報訊】曾任本港德明中學訓導主任垂廿年的公民科專家謝秉鈞新編的公民教科書「經濟及公衆事務」經已出版，該書係依照教育司署頒佈的明年會考綱目而編撰。

據悉：謝氏於一九六二以編撰會考教材「香港公民」一書，深受教育界人士推許採用，現以教育司署規定該科改稱「經濟及公衆事務」及另頒該科的會考綱目，由明年起實施。爲適應此項新的需要，謝氏特遵照該項中學會新課程綱目重新編著該教材，共分兩册，上册爲經濟篇，分論經濟概要及消費、生產、交換、分配各章，使學者對普通經濟原能有廣泛之認識，下册爲公衆事務篇，則說明香港的經濟概況及香港的政制與市民之權利與義務等，內容翔實，每章之後，並詳訂練習問題，藉以啓迪學生之思考能力。

大同中學昨頒發
優秀學生獎學金

【本報訊】九龍大同中學爲發展僑教造就人才，向來設有巨額之獎助學金，以鼓勵學生敦品勵學。凡成績優良，操行甲等者，均可獲得減免學費。去秋古茂建接長後，鑒於騷動期間，正義交通工友反抗罷工，不受威迫利誘，英勇爲市民服務，至足欽佩，特增設正義交通工友子弟半免學額，以表支持。

查該校於昨日舉行結業禮時，由古校長親將五十六年度第二學期獲獎學生名單逐一宣佈，並授予證件，去年申請入學之正義工友子弟仍繼續獲得半免學費優待。計中英文部各級學生獲全免者一百十七名；獲半免者七十五名，及正義交通工友子弟半費學額二十二名，合共二百一十四名。該校新生入學試定於七月卅一日舉行。

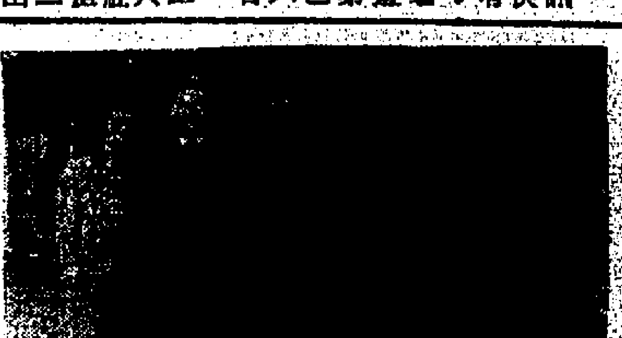
快樂旅行社舉辦
暑期台日遊覽團

【本報訊】據本港快樂旅行社有限公司稱：該社今年暑假分數組遊覽寶島，第一、二組已於本月十六日及廿二日分批發出，第三、四組六十餘人，於昨日及八月五日分批出發。該社之日本旅遊團，第一組將於本月廿八日，第二組於八月十八日分組出發，報名地址：香港德輔道中其昌人壽大廈四〇五室，或九龍分社彌敦道一百號東英大廈三樓二〇七室，電話：二二〇七二、二四六六〇六，六六三九八三，六六四三八八洽。

該書經已出版，仍由德明教育文化服務公司發行，各校採用，可撥電話K八八四一六一，或向九龍洗衣街七十四號德明中學洽購。實適合中學會考及大專預科教學之用。

大丸四高級職員
昨飛日業務考察

【本報訊】香港大丸百貨公司四名高級職員昨日下午三時廿分，乘日航班機飛日本考察。此四人爲區國端、林玉麟、馮啓文和鄭汝誠，彼等將在日本逗留三週。期間除到日本大丸總店及其下各單位觀察外，並將訪問各大廠商，選辦貨物。



大丸公司四名高級職員於登機前合映。

商台下週一起
播王天龍劇集

【本報訊】商台第二台自七月份起播出天羅地網緊張故事王天龍劇集以來，深獲聽衆歡迎。該故事之第三集「偷龍轉鳳」已錄音，故事內容描寫著名鑽石大王徐亦福（嘉碧飾）兒（莫佩雯飾）到此旅遊觀光，寄寓於龍翔大酒店未足三天，其子被歹徒擄去，勒欵壹百萬元，後王天龍（馮展萍飾）及助手羅剛（陳森飾）李佩華（陳凱詩飾）激於義憤，親自查究，幾遭歹徒暗算，情節曲折離奇。該故事定於廿九日起在商台第二台晚間八時三十分播出。

林振明黃雪卿結婚

【本報訊】現任輔政司署工作分配官林振明君，昨日乘龍之喜，與新娘黃雪卿女士於昨午在禮頓道聖瑪堂舉行婚禮，晚上在紅寶石酒家歡讌親友。新郎爲電子工程師，早期留學於英國，新娘畢業於香港大學文學系，現執教於格致英文中學，郎才女貌，堪稱佳偶天成。（圖爲新婚夫婦儷影）

學校簡報

孔聖堂中學
香港加路連山道孔聖堂中學，一九六八年度上學期第三次新生入學試，經於廿五日在該校新校舍舉行，各科試卷業經評閱完竣，并經於七月廿六日放榜，定七月三十日前爲新生註册繳費時間。

華聯書院
金山輪船公司，自六四年起，委託華聯書院設班代爲訓練，並聘英國皇家海軍大學出身前交通大學航海系系主任之鄭懋來教授主持，現[illegible]

亞洲聯合
亞洲聯合書院，在九龍第五屆開始報名招生，定八月十八日考試。報名處：九龍佐敦道渡船街文苑樓二十四號三樓。電話：八五八六六四。另有詳章備索。

培恩書院
九龍培恩書院一九六七年度小學部幼稚園第[illegible]

聖瑪寶書院
灣仔及銅鑼灣聖瑪寶英文書院，創校已八年餘，在監督校務校長吳廣元督導下，校務蒸蒸日上。昨日該校在大會堂舉行第八屆英文中學第七屆小學畢業生合計二佰人，第二屆保良局當年主席許達三伉儷致訓及授憑頒獎。

彩蒲仙
彩蒲仙、彩虹及彩塘三校暨幼稚園，定卅一日上午十時在香港大會堂音樂廳聯合舉行畢業典禮，請香港上海滙豐銀行資深大仙分行經理林炳森主持授憑，已東邀各界人士屆時前往觀禮。

遠東中學
新界荃灣海壩街遠東中學，爲對註册之新生一律撥入「暑期免費補習班」，施以中、英、數（新數學）三科短期訓練，並有康樂活動。該班定八月五日開始至月底止。

〔龍翔〕
[illegible]校監譚波校長暨教師家長數百人，由實業[illegible]一屆畢業典禮，昨日上午十時在該校禮堂舉行，及學生家長校長數百人，[illegible]主任報告頒畢業生名單，頒發証書及獎品，繼由白志忠校長致訓詞。同學在校學生致代表演說，畢業生致詞，最後攝影，聚餐。

〔龍翔〕
[illegible]律倫街一號，自置校舍，環境幽靜。現設英、日語文觀聽之雙綫中，並聘專家講解，教育家同時增開加班日文課程，以應社會之需要。適來前往該校報名投考之學生，頗爲踴躍，八月一日開設暑假免費補習班，免費爲已被錄取之各級新生及舊生補習。

眞光教師團赴日觀光
康福旅運社代辦遊覽

【本報訊】香港眞光中學教師，乘暑假之便，組織赴日本考察觀光團。一切手續，委託本港康福旅運社代辦，及安排日本遊覽節目，該團經於七月廿三日中午乘國泰班機赴日，該校校長何中中女士暨教師及親友百餘人均到啓德機場歡迎，情況甚爲熱鬧。

眞光中學教師團赴日觀光由康福旅運社代爲安排在機場歡送時合影

旅英港僑組成
英國華商總會
守望相助發展商業不涉政治活動

【本報訊】由旅英香港僑民發起組織的英國華商總會現已組成，並已選出第一屆執行委員會及正副會長。此一組織由港僑文少權、何志强、吳樹基、陳得時、陳秀安、陳順安、張盛泉、張學星、崔永生、黃榮光、黃佛金、黃立生、黃漢、廖萬興、廖漢基、鄭傑、鄭德仁、黎富源及簡東榮等發起，以聯絡在英各行業僑民感情，守望相助及發展商業前途但不涉及政治活動爲宗旨。

該會於本月十六日在座倫敦新香港酒樓，召開第一次全體大會，並邀香港政府留英港僑聯處主任胡興德做監督選舉第一屆職員。

大會除選出上述廿一名發起人爲當然執行委員外，並選出張羅明、張智偉、黃天佑、李天平、陳家弦、張家增、張才、林發有、曾永根及彭添有等十人爲執行委員。

執行委員會隨即選會長及副會長及主要職員，計張盛泉以衆望所歸，當選會長，陳秀安當選第一副會長，彭開志、崔永生及鄭德仁當選副會長，吳樹基及張耀明分任正副司庫，因當日時間所限，另行選舉。

在會員大會召集時，並展開籌募會費基金運動，獲得出席者熱烈響應，共籌得二千五百八十五鎊。連同會員入會費（每會員兩鎊），該會現時可資運用的基金已達三千鎊之多。該會並擇定倫敦新唐人街四十五號（GERRARD STREET LONDON W.I）爲會址。

播音電視節目

本欄列舉節目，倘有更動，概以該台臨時宣佈爲準。

香港電台
[illegible]

商業第一台
[illegible]

商業第二台
[illegible]

麗的銀台
[illegible]

麗的金台
[illegible]

無綫電視
[illegible]

麗的中文電視
[illegible]

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
麒麟碧琪（貨）	GUDRUN BAKKE	西澳洲	鐵行	A廿二	下午
安慶（客）	ANKING	基隆	太古	西環貨碼頭	晚間
月鋒（貨）	PIONEER MOON		美輪	北角貨碼頭	晚間
海明（貨）	HAIMENG	日本	多利順	B三	上午八時
廣西（貨）	KWANGSI	台灣	太古	A廿五	下午九時

出口船

（船名）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（離埠時間）

大陸澳門截信時間

澳門	上午十時半
	下午三時正
	下午六時正
	包裹正午
中國大陸	下午六時

今日來往班機

到港班機（星期日）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午四時卅分
泛美	洛杉磯關島	下午六時廿五分
泛美	三藩市東京	下午九時卅分
泛美	三藩市東京	午夜十一時卅分
英航	倫敦印度曼谷	下午三時卅分
英航	英國東京	下午四時五分
西北	東京	下午二時
西北	西雅圖東京	下午九時一刻
國泰	馬尼剌	中午十二時五十分
國泰	星洲吉隆坡	下午一時五十五分
國泰	東京大阪台北	下午二時五十五分
國泰	加爾各答曼谷	下午七時卅分
國泰	西貢	下午七時三十五分
國泰	東京	下午九時卅五分
國泰	漢城東京台北	下午十時三十分
國泰	馬尼剌	午夜十一時五十九分
中航	台北	上午十時一刻
中航	東京大阪台北	下午二時三刻
中航	新加坡	下午六時十分
德航	東京	下午四時十分
澳航	曼谷	下午八時五十分
義航	東京	下午三時廿分
日航	東京大阪台北	下午二時卅分
日航	東京	下午三時四十分
日航	印尼星洲曼谷	下午四時卅五分
日航	東京大阪台北	下午十時四十分
法航	東京	下午二時卅分
瑞航	東京	下午五時
菲航	馬尼剌	中午十二時卅分
菲航	馬尼剌	下午六時廿分
泰航	曼谷	上午一時五十五分
泰航	馬尼剌	下午二時廿分
泰航	曼谷	下午三時十刻
泰航	東京大阪台北	下午四時十分
泰航	曼谷	下午十時四十分
印尼	東京	下午二時廿五分
馬航	台北	中午十二時五分
馬航	星加坡吉隆坡	下午二時五十分
馬航	星加坡	下午四時卅分
新航	新西蘭雪梨	下午七時卅分
越航	西貢	下午三時四十分

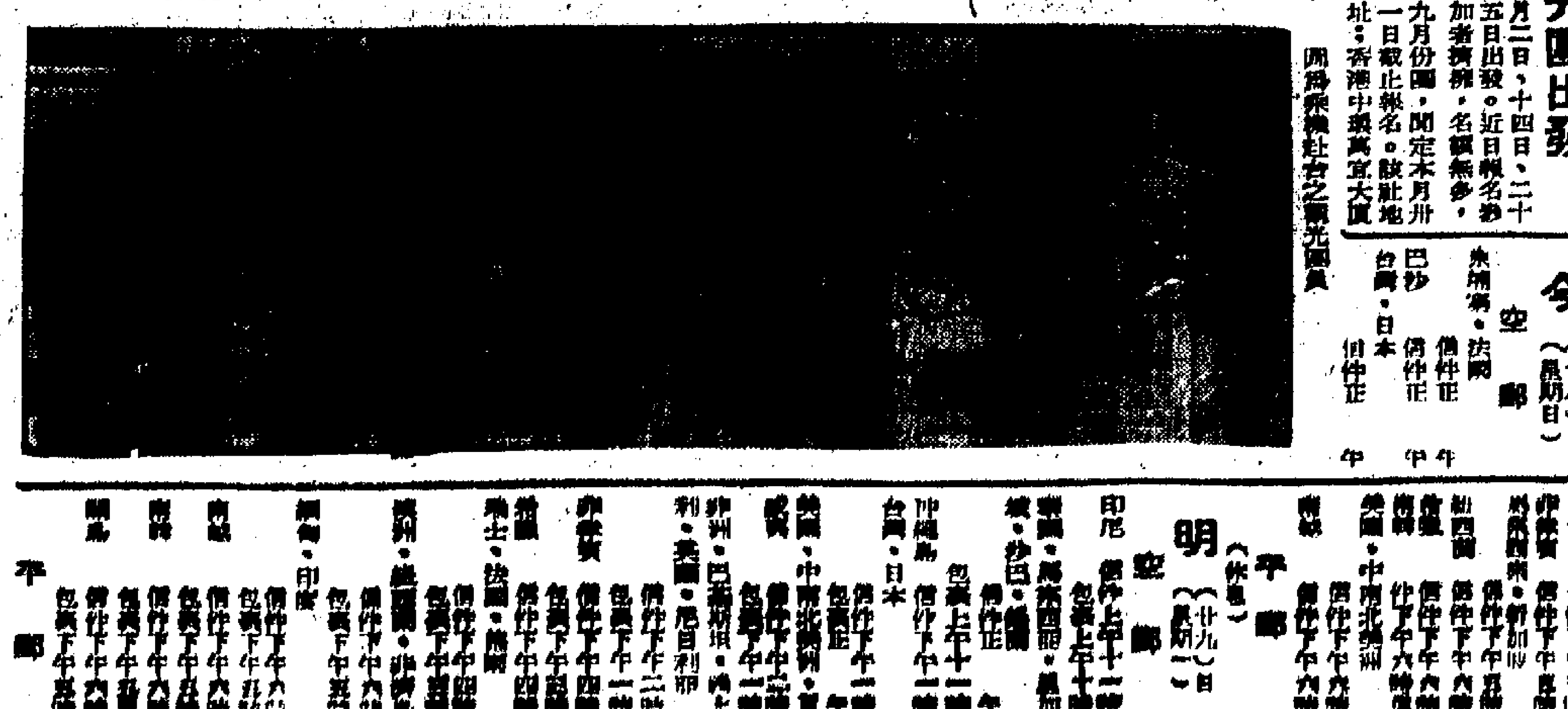
離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	上午十時
泛美	東京三藩市	下午六時
泛美	曼谷印度倫敦	午夜十一時
英航	[illegible]	下午五時
英航	曼谷印度倫敦	下午五時一刻
西北	東京[illegible]	上午九時
西北	東京西雅圖	下午四時
國泰	曼谷加爾各答	上午八時卅分
國泰	台北東京漢城	上午八時卅分
國泰	馬尼剌	上午九時
國泰	東京	下午一時卅分
國泰	西貢	下午二時卅分
國泰	台北大阪東京	下午四時
國泰	馬尼剌	下午八時一刻
國泰	新加坡	下午八時一刻
加航	東京溫哥華	下午一時二十分
中航	新加坡	上午十一時
中航	台北大阪東京	下午三時卅分
中航	台北	下午六時五十五分
德航	曼谷印度西德	下午五時
法航	柬寨印法	下午三時卅分
澳航	印度倫敦	下午九時三刻
義航	曼谷羅馬	下午三時三刻
日航	台北大阪	上午九時卅分
日航	台北東京	下午三時廿分
日航	台北大阪	下午四時卅分
日航	東京	下午五時卅分
菲航	馬尼剌	下午二時
菲航	馬尼剌	下午七時十分
瑞航	曼谷蘇黎世	上午五時三刻
泰航	馬尼剌	上午九時三刻
泰航	台北漢城	下午二時卅分
泰航	曼谷	下午二時五十五分
泰航	台北大阪東京	下午三時三刻
泰航	曼谷	下午四時三刻
越航	西貢	上午十一時
馬航	吉隆坡星洲	中午十二時三刻
馬航	曼谷新加坡	下午三時卅分
馬航	北台	下午五時十分
印尼	雅加達	下午九時卅分
新航	馬尼剌新加坡	下午三時一刻

康福旅運社舉辦
台日觀光團出發

本港康福旅運社舉辦之台灣觀光團及日本觀光團，本月廿二、廿三日分批乘泰航公司及國泰公司客機出發，並由該社免費代各團員購買旅行平安保險二百餘萬元，及贈送名貴旅行袋一個，以壯行色。其餘各組，亦於本月廿六日及八月四日、十二日、廿三日分批出發，歡迎有意參加，特價優待。該社每月舉辦台灣及日本觀光團，現續辦日本觀光團，定八月廿日出發。秋季台灣遊覽團定九月六日、廿日及十月二日、十四日、二十五日出發。近日報名參加者踴躍，名額無多，九月份團，開定本月卅一日截止報名。該社地址：香港中環萬宜大廈[illegible]

圖爲乘機赴台之觀光團



安樂航運
鐵行公司客輪
柯素華明抵港
泊海運大廈落客月底開日美加
捷途八月九日到埠十三日開歐洲

【本報訊】鐵行輪船公司旗下客輪柯素華號（ORSOVA）由澳洲之雪梨開來香港，照預定航期，如無其他，當可於明（廿九）日上午八時到達本埠。該輪在港停留兩日，寄泊海運大廈碼頭，上落客貨後，擬定本月卅一日離港，繼程航赴日本、檀香山、溫哥華、三藩市、洛杉磯。

該公司另艘客輪捷途號（CHITRAL）即自倫敦開來遠東，經星加坡航行來香港，因航期關係，須於八月九日方能航抵本埠。該輪在港逗留四日，寄泊海運大廈碼頭，上落客貨後，擬定八月十三日離港，經直布羅陀航返倫敦。

泛美航空公司
五千六百萬美元
裝備七四七座位

泛美航空公司現斥資五千六百萬美元爲其波音七四七巨型噴射客機裝備機廂內坐位設備。該公司技術部副總裁高萊文指出：汎美係與數間美國飛機機廂專門技術機構擔任一切裝備工作，以他們專長及精巧坐位設計，他肯定的相信將來的汎美七四七機坐位及安適舒，將使乘客獲得最舒適及愉快享受。就以其寬闊機廂而言，竟達十九尺五吋半，機廂內的豪華客廳在航空歷史上，乘客是從未有過此舒服享受的。

高氏稱：此種汎美巨型客機的機艙坐位佈置，頭等座位將有五十六個，經濟客位有三百零四個。兩條通貫通路走廊，可使整個機廂經濟座位都通行無阻。全部機廂佈置設備工作將於九月中完成設計工作。而在正月內將可全部完成及移交與汎美使用。汎美七四七定於明年正月成爲第一家開航該種新飛機公司。

「麒麟碧琪」GUDRUN BAKKE 瑞典快輪（十六萬噸冷藏）
七月廿六日抵港
七月廿八日啓行
經日本往：溫哥華，西雅圖，舊金山，洛杉磯，並轉加拿大美國內陸各大城市貨物聯運直達
電話H二三三〇二一內線卅四號
香港鐵行輪船公司代理
鐵行輪船公司謹啓

安慶快輪
本逢星期四由香港開往基隆，星期一由基隆開往香港
貨客共洽處
台北中正路一八〇號
太古輪船公司
香港干諾道西五〇號

美華碧琪輪 M.S. "MARTHA BAKKE"
八月二日落貨即晚啓行
往石叻，庇能及澳洲西部福利文杜埠
實號村貨搭船前移玉至本公司下列貨務部面洽爲荷
石叻，庇能貨倉由本港貨倉經理電話H二三三二九四號
澳洲西部福利文杜埠貨倉由鐵行經理貨倉電話H二三三〇二一轉卅四號內綫
鐵行輪船公司代理鐵信輪船公司謹啓

遠東大廈地下（雅賓酒店）側。電話：H二三三四七九、二二五六八，K六七七四九一，六七七六六八。

截信時間

今（廿八）日（星期日）

空郵

東南亞、澳洲	信件午[illegible]
印度	信件午[illegible]
沙特阿拉伯，埃及，比利時，丹麥，挪威，瑞典	[illegible]
英國，美國，尼日利亞	信件下午二時
巴基斯坦，緬甸	信件午十二時
澳洲	信件下午[illegible]
菲律賓	信件下午[illegible]
阿富汗，新加坡	信件下午[illegible]

平郵

緬甸，印度	信件下午六時，包裹下午五時
南越	信件下午六時，包裹下午五時
南韓	信件下午六時，包裹下午五時
韓國	[illegible]

西青游泳隊赴菲比賽 有三名華籍泳員 竟被菲拒絕入境 要驚動菲總統批准始放行

【本報訊】有借將陳燦邦的西青游泳隊赴菲比賽，有三名華人泳員，及一西青教練太太，竟被拒絕入境，卒之要勞動菲總統批准，始能再辦手續，於今日上午九時，乘機赴菲歸隊。

本港西青游泳隊，浩浩蕩蕩，一行卅五人，於前日出發赴菲，當到達啓德機場，準備乘國泰機飛赴馬尼拉之際，該隊有三名男子隊員，及一教練太太，因菲律賓入境証件有問題被菲方拒絕入境，該四人遂未能與其他隊友同行。

該四人中有三名是華人泳員，一名是西人教練的太太。三名華人泳員為：鍾安柱、何天志、陳俊德（屬西青會）。

菲島西青會，本定於即日賽會中，邀請菲總統馬可斯夫婦參加，因此有人建議，向總統請求批准該四人入境，而不經內外交部辦理，但至前晚八時半，得到菲方電訊，仍拒絕入境。迄至昨日，始接到菲方通知，着再辦手續，遂定今日赴菲歸隊。

亞盃女籃賽昨日四仗 中國敗于日本 香港勝新加坡

韓贏大馬・泰挫菲律賓

【台北廿七日中央社電】雄心勃勃，有意衛冕亞洲女籃冠軍的韓國隊，廿七日又以九十三比廿五，大勝馬來西亞，獲得第四次輝煌的勝利。上半時，以四十七比十，領先卅七分。

泰國女籃隊，今天下午，以五十九比卅六，擊敗菲律賓，穩定第四名。

香港隊于劇戰後，以六十二比四十七，擊敗新加坡隊，上半場港隊以二十二比二十領先。

日本對中國，結果日本以七十比五十七大勝，上半場以卅八比卅領先。

【本報訊】第二屆亞洲女籃賽，今日有四場在台北舉行，下午二時半，菲律賓對日本；三時半，香港對泰國；七時半，馬來西亞對新加坡；八時半，中華民國對韓國。

今日的各場比賽，仍以中華民國對韓國一仗，為最值得重視。韓國隊為上屆冠軍，此次參加比賽，抱着「衛冕」的決心，該隊出賽以來，四戰四捷，每仗取分起碼在八十分以上，且最高曾達一百十七分。韓國女將善於採用「會場緊迫人釘人」打法，每使對方球員，得球後無法傳出，而為韓隊球員奪得發動攻勢，此為其能連戰大捷的原因。此役中韓對抗，雖然中華隊亦為勁旅之一，但球員身型體力，仍不及韓將，且中華隊經過昨晚與日本隊苦戰，體力消耗甚大，中日再逢韓國隊，則恐中華隊女將亦難免無法對吃虧，因而中韓之戰，韓國隊已佔以逸待勞之利，故可佔優勢。

其餘三場比賽，日本可穩勝菲律賓，香港隊雖與泰國抗衡，馬來西亞與新加坡之戰，大馬勝尚稍高。

港小總昨日改選 蔡惠鴻任會長 麥鎮遠當主席

支持何祥友不平申訴

【本報訊】香港小型足球總會，昨日召開年會改選，結果蔡惠鴻當選會長，麥鎮遠任主席。

港小總昨日在中環金寶酒樓改選，先召開週年同人大會，由于現任會長盧英東無暇繼續担任，結果選出蔡惠鴻任會長，劉毓祥、區志侯為副會長。

執行委員十五人，當選名單如下：麥鎮遠，陳國紹，孫來，劉植森，陳國燦，陳慶延，康錫，范雅放，何志權，倫銳清，賴汝榮，陳銳發，蕭海，熊明興，姚卓然，廣如劍。候補執委兩人：梁祥，楊維焜。

週年同人大會結束後，繼續召開首次執委會議，推選正副主席等職員，名單如后：

主席麥鎮遠，副主席陳銳發，陳國燦，總幹事賴汝榮，司庫廣如劍，稽核蕭海。

執委會議席上，賴汝榮致詞謂：於此為香港默迪卡足球賽代表隊球員何祥友，最近因代表港小總參加華人足球聯賽，未有隨香港默賽代表隊前往赤柱與威靈頓兵團作友誼賽，致被香港默賽代表隊領隊取得利除名。雖然何祥友是否願意代表香港隊出席默賽，仍有問題，但一個球員與球技方面，在球迷有甚佳印象的何祥友，遭受此不名譽處分，聲譽就不無影響。事實上，取得利潤然的對何祥友除名，是極不公平，港小總自應予何祥友全力支持。倘此事不獲得澄清，大可向全港足總協會提出申訴。此外，又希望與華人足球員聯誼會採取一致行動，支持何祥友。

賴汝榮詞畢，他支持何祥友的提案，旋獲得出席會議委員一致贊同通過。

東方會會長 何義貴當選

東方體育會，昨日以通訊迅速召開董事會議，結果推選何義貴充任會長，楊威、邵振添、馮祺、宋俊、充任副會長。至於名譽會長，除上屆已聘定輝聯外，新增者有：陳樹渠、蔡準、李曜華、陳典、謝萬祥。

港星馬大學球運會 港大代表隊全部已選出

【本報訊】將於下月一日在本港舉行的第十一屆港星馬大學埠際球運會，香港大學選手代表，經於日前選出，全部名單如下：

名譽領隊：張威麟，領隊：祝建勳，副領隊：張錫麟，秘書：洗潔芸，劉鼎吾。

羽毛球：（男子）陳光輝，周一嶽，彭慶民，黃瑞良，葉宗讓。（女子）陳元彤，彭詠棠，譚智媛，蔡佩英，曾國霖，謝尚美。

乒乓球：（男子）林錦光，劉啓超，賀庭蓀，黃志華。（女子）陳允彤，古婦娛，周淑華，李愛蓮。

籃球：何龍濟，黎榮勳，劉天賜，梁啓李，盧鴻禎，彭沖，譚世榮，黃樹仁，吳健年，梁銘佳。

排球：莊國基，周允中，何兆榮，劉漢雲，劉炳林，李漢光，李柏基，梁立中，黃國偉。

曲棍球：區亜，張大思，黃樹德，李定國，李樹榮，吳炳華，夏巴成，譚顯祖，張新村，潘振宗，楊燦賢，石忠明，林偉嗣，馬君志。

網球：許子石，梁希棠，王浩鈞，伍步騰，余本海。

足球：陳國平，陳良基，祝健勳，關賓源，賴芹，林賓明，劉鼎吾，盧瑞祺，莫植鈞，孫錦泰，譚勝森，譚崇聖，鄭念祖，唐基良，曾乃明，謝德富，黃海國，姚希勳，安偉揚。

中游新泳池今行啓用禮 並有時裝表演

【本報訊】中華游樂會新建泳池落成，定於今日下午五時半開始，在銅鑼灣道該會內，舉行新建泳池啓用儀式，由彭昆主持剪綵，另有泳總游泳名手表演，池畔時裝表演及雞尾酒會。

已邀今天應邀表演的泳將共六人四男二女，計有何漢圻、麥年甌、古敏求、陳錦康、蘇奕樹（女）、曾屁卿（女），俱是時下泳壇之秀。

在這些名手入水之前，先由泳聯主席陳錦鑫，向觀眾介紹及講解各種泳式，屆時中游會內，定有一番熱鬧。

默盃賽分組抽籤 中國列甲組 香港入乙組

【吉隆坡廿七日中央社專電】據昨晚決定，中華民國在即將到來的默迪卡杯足球預賽中，經與韓國、日本、印尼、新加坡、澳洲分入甲組。乙組中，有緬甸、泰國、香港、越南、和印度。

甲乙兩組中的前兩名，將參加決賽，從八月九日至八月二十五日，總共將比賽[illegible]場。韓國與緬甸是衛冕軍。

七喜學生保齡賽 各隊賽程編定 明天開始角逐

【本報訊】七喜學生保齡大賽，在南華保齡大會……[illegible]

星島足球隊今往上水 作賽兩場

【本報訊】星島足球隊[illegible]

英偉王子狀態低落

馬經

陶樂駿

新圍質高仍未見底

潛水比賽四日舉行

中青會改選 主席宋孝慈

【本報訊】中青足球會，前天召開執委會議，選出宋孝慈連任主席……

天主教利瑪竇書院擴校招生

本校今秋擴充校舍並增辦若干班，現接受1968年度新生入學申請

班別：英文中學F.1至F.5　英文小學幼稚班至小六　中文中學中一至中六　中文小學

申請入學手續：向本校索取表格，照片兩張及報名費二元，填妥後連同兩吋半正面照片於指定之日期到本校參加考試

校址：第一校（男校）：原址大坑……水步海壇街145—149號（深水埗碼頭附近）2A,2E,4,6A,6B,12A,12B,16,19A,19B,26,31A,31B,33A等各綫巴士均可到達

第二校（女校）：尖咀山林道十八號

第三校：（分男生部，女生部）：深水埗大埔道七十號

博愛英文書院

全月費用四十五元

招寄宿生

校長：王興華

邱吉爾英文書院

校址：九龍油麻地南京街30—36號

電話：K880662

擴班招收各級新生

班級：P4—P6.F1—F5.F6（大學預科）

報名：即日開始

考試：八月二日上午九時半（星期五）

董事長兼監督麥炳　校長：周沛霖

德明中英文中學招生

校長：鄭潤才

部別	單位名稱	招考班級	考試日期
中文部	日校中學部	中一至中四各級 中六級（大學預科）	七月卅一日
中文部	日校小學部	小一至小六各級 幼稚園高初級	
中文部	中文夜中學	中一至中六級 小一至小六級	八月七日
英文部	英文書院	中一至中五(F1-F5)	七月卅一日
英文部	英文夜中學	中一至中三(F1-F3)	八月七日
英文部	英文夜校	字母班至會考班（P.3—F.5）	八月一日

考試地點：九龍奶路臣街十九號B（即洗衣街六十四號至七十六號）電話：八八四一六一（四線）

凡持有本年升中試准考證者得免筆試就讀本校中一或F.1級

簡章備索星期日及例假照常報名

眞理英文中學

招小學各級及中學5會考班新生

開課期：七月廿五日開課　報名：即日開始

下午班：本校與香港華人足球員聯誼會合辦津貼學生事官

校址：北角英皇道繼園街38至44號地下

中學部電話：七一三七一一　小學部電話：七〇八五八六

校長：徐虹磯

東南無綫電專科招生（男女）

科別：（一）高級無綫電及電視工程科一年級新生兩年制（二）無綫電報務科（一年制）（三）無綫電及電視技術科（夜班）（四）無綫電機裝配訓練班

試期：八月四日　電話：八八七一二六（四綫）

校址：旺角花園街七十五至七十七號十層大廈全座

監督兼校長鄭文熾

聖璐琦英文書院擴校招生

級別：（一）小學部P.5—6中學部F.1—F.4各班新生（二）香港、中文大學預科班新生現可申請入學（FORM 5及UPPER 6）不招新生

報名：即日開始在山邊台校舍辦理

考試：七月卅一日（星期三）上午九時

校址：一、灣仔山邊台（由天道東九十九號傍通安街直上）二、灣仔活道（摩理臣山西）

電話：七二五零六八　七三二五五三

監督兼校長　李福柱

聖璐琦預科夜校招生

班級：港大、倫大、中大預科班，每科收十二元，全科收三十九元。開課日期：九月二日。

附註：本夜校專為半工讀學生而設，故學費特低。現祇辦O.L.明年續辦A.L.

報名：即日開始在山邊台校舍辦理。校址：灣仔活道。

格致英文書院

MANSFIELD COLLEGE

招秋季學期男女新生

（一）班級：小學四至六年級（PRIMARY 4—6）中學一至三年級（FORM 1—3）中五商科班（F.5COMMERCIAL）

（二）考試：八月二日（星期五）上午九時

（三）校址：尖沙咀金巴利道諾士佛台　電話：六八〇二〇一

校監　鄭亞清

莊士敦道英文中學

招生通告

上午F.1 男生三班 女生三班　下午F.1 男生二班 女生二班

F.2至F.5（會考班）各級插班生

派發入學申請表日期：七月廿五日起（每日上午九時至下午五時，例假照常，派完即止）

地址：香港灣仔軒尼詩道二七四號至二八八號　電話：H七三五九一五

善基英文中學

新界

招男女宿生

（政府註冊）附設小學幼稚園

特點：（一）環境幽雅，花園園林，別墅宿舍，管教嚴格，校風淳樸，設備完善，籃足球場，體育活動器械俱全，自置校車接送，擴建課室，增設班額

（二）全日授課，晚上七時至九時專師補習。

班級：幼稚班至F.4（逐年辦至會考班）　報名：即日開始

校址：新界洪水橋丹桂村（1號巴士到洪水橋下車沿丹桂路直進）

電話：〇叫元朗6334香港詢問處 電話455599車程電索即寄。

名譽校董：陳日新　鄧鏡堂　柳子元　黃福洲　李水清　校董：蘇彩瑞　校監：劉輝

徵聘教員

九龍某大社團中學及津貼小學，徵聘英文中學化學，英文，生物，自然，國文等科教員，小六算術教員，將詳歷照片函本報二九一信箱。

大道中英文中學招生

（本校為不牟利之學府）

班級：英文部：F.1新生四十名學費廿八元　中文部：小學一至六年級學費十六元，中學一年級學費廿五元　幼稚園高、低、班學費十八元（持有升中試准考証者可免試入學）

校址：九龍元洲街四十五號（北河街口）電話：七八一七二七

董事長：黃鵬書　校長：蘇龍瑞

亞洲英文書院招生

一、班級：中學部F.1—F.5（中一至中五）小學部P.1—P.6（小學一至六年級）暨幼稚園高初班

二、報名：由即日起，放試日期依准放証編定（持有升中証免試）

三、校址：北角英皇道185—195號（民眾大廈）電話：七一八七八九

校董會主席：甄文亮　監督：甄寶瑜　校長：PAULA J. YANNE B.A.（H.K.U. M.A.CANADA）

創興書院招男女新生（上下午）

班級：英文部 上午班F.1—F.5 下午班F.1—F.5　中文部 上下午班小一至小六 幼稚園初高級

報名：即日開始　簡章備索

考試：一九六八年八月四日上午九時

地址：香港德輔道西四〇四號　電話：四三〇三六八

（英文部高年級設有成績優良家境清寒獎學額接受申請）

監督廖烈文

灣仔立信會計專科日夜校招生

校址：香港莊士敦道二十號三樓　電話：七二七四六四

㈠中文部：商業簿記（教育司頒佈課程標準）、香港地方稅實務、會計學等科。

㈡英文部：英文簿記、英文高級會計（保證倫敦商會初、高級証書）

㈢開課：八月一日

監督兼校長　倪希明

南開女書院招生

班級：上午班P.1—F.5，下午班P.5—F.1（小學男女兼收）

報名：即日起假期照常辦公

校址：九龍城金巴倫道十四號　電話：[illegible]

優待：（一）上午班香港家境清貧可申請本校助學金（二）下午班設有獎學額一五〇名（F.1收費廿元）（三）本校備有各種獎學金接濟學生。

董事長：龍之楠　監督：佟宏偉

徽遠英文書院招生

F.1至F.5（E.5全班參加會考）附設下午中英文小學各級新生

報名：每日下午九時至下午四時

校址：香港堅道九十三號全座

校監兼校長歐葉洲

愛德華英文書院招生

英文中學：F.1至F.5　中文中學：中一至中五

中文小學：一年至六年　幼稚園高低班

報名：由即日起　學費：F.1冊五元參加升中試

校址：旺角亞皆老街一一〇號　電話：八四一八〇〇

九龍華商會計專科日夜校招生

八月份新班

（甲）中文部：一年制：高級會計專科：商業數學，珠算，商業文件，會計學，成本會計，核數學，銀行會計及實務，特惠稅，國際貿易及實務，高級會計制度條件

（乙）選修制：以上各科及高等成本，高級會計，商用會計

詳章備索：上午九時至晚上十時，星期日下午照常辦公

開課日期：八月一日（八月份增設星期及下午夜班）

校址：旺角彌敦道[illegible]　電話：八四四九二一

沛仁會計專科日夜校

香港銅鑼灣軒尼詩道四六三號（永安公司斜對面）

招八月份新生

英文部：初、中、高級記會計，成本，審計，商法，商管，公司法，經濟學等。

中文部：簿記，會計，銀行會計等。

（一）本校各科課程由註冊會計師（Chartered Accountant）担任

（二）參加本年十二月AIA及LCC考試

（三）備考英國ACCA,CIS,AIACS,LCC試。

校監：鍾沛泉　校長陳守仁

香港銅鑼灣英文幼稚園上下午班招生

班級：低班，中班，高班（年齡三歲至六歲）

師資：各班主任均由師範畢業教師担任

設備：各課室均設有冷氣風扇，校車接送學生

校址：銅鑼灣百德新街六二—六四號地下（大丸公司直入側）

附招：㈠中文幼稚園下午高低班學生（八月九日開課）㈡八月份暑期上午英數補習班由幼稚園至小學四年級

電話：七七一〇九一　報名：即日開始

德信英專夜校

招男女生

制度：本校採用半年升制

班級：P.4（字母班）—F.5（會考班）

開課日期：八月六日

地址：柯士甸道133號・電話：六七三四四六

鄧鏡波英專夜校

招男生

制度：本校採用半年升班制

班級：P.4（字母班）—F.5（會考班）

開課日期：八月六日

地址：天光道16號　電話：六二〇三[illegible]

地利亞修女紀念學校

招一九六八年男女新生

中學：男生部：F.1—F.5（會考班）女生部：

小學：男女生：P.1—P.6及幼稚園高低班

報名手續：（一）出生紙（二）半身相片二張（三）報名費二元

夜學部招男女生

1. 英文夜中學：F.1—F.5（會考班）
2. 預科：F.6—F.7 G.C.E. & HKU MATRIC ARTS & SCI. SUBJECTS
3. 英專班：P.4（字母班）—F.5（會考班）

制度：本校採用半年升班制

開課日期：八月六日

地址：尖沙咀亞士厘道27號（新樂戲院後面）

電話：六六九二四三

妮芋颱風轉弱後 出入口貨運昨復常

工商業受影響輕微 副食品疏到價變動不大

【本報訊】「妮芋」颱風已告轉弱，新界之農產品，固不致受其蹂躪，工商各業及副食品所受影響亦甚微。

雖然前日下午四時十五分，天文台懸掛三號風球後，由菲律賓、日本、台灣各地開來之船隻，要受到影響而延遲到港，港海之駁艇則紛紛駛入避風塘，漁船亦不敢出海捕魚，對於貨物起卸，鹹水魚供應不無影響，迨至昨日上午十一時，「妮芋」暴風繼續轉弱，天文台改懸一號風球，港海的駁艇已恢復活動，加緊搬運出入口貨物，而距離風力較遠之各線輪船亦陸續復航，故出入口貿易，所受影響不大，而港海漁船亦恢復出口捕魚。

據航海界消息：由於「妮芋」颱風轉弱，海上駁艇恢復搬運貨物，所以歐美各線海洋輪船，均能如期於昨晚或今晨開出。

說到商業方面，前晚因受三號風球影響，夜市較靜，但除娛樂與飲食兩業是晚營業額退減外，其他各業所受影響尚屬輕微，昨日上午十一時前，天文台雖仍懸掛三號風球，但市區內並無狂風暴雨，各業均照常營業，而各大小廠家亦照常開工，工人上班率不但未因風訊而減少，反因天氣轉涼而增加，對於生產效率，可說絕無影響。

鹹水魚市疏俏 瓜菜部份微升

【本報訊】副食品來源受風暴影響而退縮，鹹水魚、淡水魚及鮮蝦到貨最疏。鹹水魚、淡水魚昨早八九時仍未有貨到，早市多售舊存貨。鹹水魚到貨再減，售價亦全部扳升，尤以鱸魚上升最速，澳門所到鮮蝦，未及一成，僅得九桶，售價亦隨即高叫。牲口市況仍呆便，惟來貨正常，市價企硬。關心、菜心每斤回升一角外，其他瓜菜無大變化。茲將昨日副食品零售價誌錄如下：

上肉 斤四．〇〇
肉眼 斤六．四〇
瘦肉 斤五．二〇
腿肉 斤四．四〇
腩肉 斤二．四〇
豬肝 斤六．四〇
豬心 斤四．〇〇
豬腰 斤六．四〇
赤排 斤五．二〇
腩排 斤四．二〇
肉排 斤五．〇〇
豬手 斤一．六〇
豬腳 斤一．二〇
牛肉 斤四．六〇
坑腩 斤二．六〇
羊肉 斤七．二〇

魚蝦蟹
笋殼 斤一〇．〇〇
鯇魚 大魚 細生魚 中生魚 烏魚 黃鱔 塘虱 水魚 金錢龜
八．〇〇 六．八〇 四．八〇 四．六〇 三．六〇 三．四〇 二六．〇〇 二四．〇〇 一六．〇〇 一〇．〇〇 一四．〇〇 三．二〇 八．〇〇 六．四〇 五．六〇 二三．〇〇

大頭鰱 大田雞 生鱺 海狗魚 響螺 生鮑 帶子 泥斑 斑肉 紅魚 鮫魚 大白鱠 英鱠 灰鱠 紅衫 門鱔 馬頭 青根 三泥 左口 紅鮐
二四．〇〇 九．六〇 七．六〇 五．二〇 六．四〇 一三．〇〇 一二．〇〇 二四．〇〇 二三．〇〇 五．五〇 七．六〇 二．五〇 二．四〇 五．〇〇 五．六〇 二．八〇 二．六〇 一．六〇 二．四〇 三．六〇 三．〇〇 二．八〇 三．五〇

大花蝦 中蝦 細蝦
一〇．〇〇 九．六五 八．〇〇 七．二〇 五．四〇 四．六〇 三．八〇

龍蝦 青蟹 肉蟹 紅蟹 三鳥 龍江雞 上雞 劏雞 中雞 肥鴨 靚鴨 米鴨 菜心 芥蘭 青豆
二．四〇 一八．〇〇 五．六〇 四．〇〇 四．八〇 五．二〇 四．二〇 四．〇〇 四．〇〇 三．八〇 二．八〇 二．四〇 三．二〇 一．二〇 一．二〇 一．〇〇

白豆 斤〇．七〇
節瓜 斤〇．五〇
苦瓜 斤〇．六〇
絲瓜 斤〇．六〇
冬瓜 斤〇．三〇
西芹 斤二．四〇
西洋菜 斤二．〇〇
白菜 斤〇．八〇
芥菜 斤〇．六〇
通菜 斤〇．四〇
草菇 斤五．六〇
子薑 斤一．八〇
蓮藕 斤〇．八〇
番茄 斤九．〇〇
紅椒 斤一．六〇
青椒 斤一．二〇
薑王 斤六．四〇

米市沉寂 提用者少

【本報訊】本港米市，一淡數月，迄今尚無起色，昨日因週末關係，未有正式開盤，祇有少數貨提用，其市更加冷落。

米行中人預測，在農曆閏七月內，本港米市，尚難有回好的希望，過了閏七月，待存底稍為沽清，天氣又將漸漸涼，沉滯多月的米市，屆時或有轉機。

瑞德外滙牌價 昨均調整掛低

【本報訊】本港滙豐銀行之外滙買賣牌價，昨日瑞士及西德滙價調整，計調整後之新滙率，均見調整，與前一致較前降低，至於倫敦美元告羅士牌價昨日繼續調低，茲將滙豐銀行所掛之新牌價誌錄如下：

瑞士法郎電滙賣出價由六九．八一二五瑞士法郎改為六九．八七五瑞士法郎，買入價亦由七〇．八一二五瑞士法郎改為七〇．八七五瑞士法郎，即每百港元均較前多兌〇．〇六二五瑞士法郎。

西德馬克電滙賣出價由六五．二五馬克改為六五．三一二五馬克，買入價亦由六六．一二五馬克改為六六．一八七五馬克，即每百港元均較前多兌〇．〇六二五馬克。

倫敦美元告羅士賣出價由二．三九二五美元改為二．三九三七美元，即每英鎊較前多兌〇．〇〇一二美元，買入價由二．三九二七美元改為二．三九四〇美元，即每英鎊比前多兌〇．〇〇一三美元。

本港金鈔外幣行情表			
民國五十七年七月廿七日（星期六）			
（九四五K金）		（雜幣）	
開市	298.75	星紙（大）	1.4675
收市	298.50	星紙（小）	1.465
最高	299.00	加幣	5.665
最低	298.375	加元（大）	5.675
（期鈔）		加元（小）	5.675
開市	6.09	大坡紙	1.983
收市	6.09	細坡紙	1.977
最高	6.09	新勞幣（百計）	61.50
最低	6.09	銀幣（每元）	.98
（現鈔）		人民幣	無報價
大鈔	6.09125	英幣	29.10
大旗	6.09	正鎊	14.53
（日元）		澳洲元（鎊計）	6.78
最高（萬計）	168.5	埃及鎊	6.30
最低（萬計）	168.5	台幣（千計）	147.50
（美電）		荷蘭盾（百計）	50.00
最高	6.10125	叻光幣（百計）	33.00
最低	6.10125	越南紙（千計）	32.00
（通天單）		法郎（百計）	110.00
最高	6.09375	瑞士法郎（百計）	141.00
最低	6.09125		

外圍英鎊報漲 金鈔市況疲淡

【本報訊】倫敦韓賬鎊報二．三九三七（漲），告老士報二．三九三八（漲）。

倫敦金價報乙式三八．九〇，瑞士金價報乙式三八．七一—三九．〇〇，巴黎金價報四三．二一（跌），貝魯特金價報三九．五〇（跌）。

K金早市開高價二九八．七五，隨跌二九八．三七五，旋升二九九，收市二九八．五，幅．六二五，去息五角，差上牌現貨交收六五〇司両，易水乙式（按：期貨K金價，加易水，即係飾金價），亦即所謂九九金價），週六，無午市。

美電六．一〇二五—六．一〇三七五（跌），通天單六．〇九二五—六．〇九三七五，加單五．六六二五。

普旗六．〇九，大旗六．〇九—六．〇九一二五。

期鈔按六．〇九，平息，日元期貨按一六三．五，宋紙期貨按一．四五五，平息。

下週一，按例無外開價報導，金、鈔走勢如無特殊刺激，似將無甚起跌。

本週K金市價（廿二日—廿七日），最高三〇一．二五（廿五日），最低二九七．二五（廿六日之二八），港幅四元。

興華電池廠在台 籌建現代化新廠

預期後年完成投入生產

【本報專訊】香港具有規模之興華電池廠，已決定動用港幣數百萬元資金，在台灣宜蘭縣興建現代化國際水準新廠房。該項建廠計劃已向政府主管機構申請審核中，一經批准，即可鳩工興建。

據該廠永遠董事長潘壯猷透露：興華港廠早在台灣宜蘭縣已購置面積六甲（合六十四萬一千五百二十平方呎）之廠地一幅，計劃除興建主要廠房及倉庫外，並設員工宿舍、醫療所及一應康樂設備，建廠計劃早向政府申請審核，預算以兩年時間完成建廠工程，屆時即可投入生產。

「興華」在台投資設廠，實予台灣電池工業極大鼓舞與刺激作用。

過去十年來，「興華」出品「五羊牌」各類電池，質素卓越，暢銷歐美各地，飲譽至盛，是以興華台廠的建立，將替台灣電池工業放一異彩。

美股閃縮 交投平暢

【紐約二十六日美聯社電】星期五股市收盤時見閃縮，交投平暢。股價互見，開市時，油礦股見閃縮，鐵路股見疲滯，但化學股上升。尾市時工業股、烟草股、「杜邦」、「鋼鐵」見上升。股平均指數升三點〇〇，八八八點四七。成交總數一千一百六十九萬（星期四一千六百一十四萬）較前日為稍減，交投平暢。

孟蘭節近齋料暢銷 冬菰雜貨較多成出

部份品種價格頗為高昂

【本報訊】孟蘭節漸近，雜貨中的齋料拆銷生意漸告暢旺，因為零售商補吸應市，如冬菇、粉絲、髮菜、金針菜、雲耳、腐竹、白果、二竹、圓枝竹、蓮子等，都是比較熱門的，還有竹笙、黃木耳、榆耳等，其價位較高，銷量甚少。

冬菇大盤成出最多，格價堅穩，日本黃石井花菇每担三千二百五十元，大鵬中花菇每担二千八百五十元，大鵬中厚菇每担二千六百元，黃鵬中厚菇每担二千四百九十元，菇紅人每担一千八百二十元，石菇每担一千八百二十元，人仔每担一千六百七十元。

上等其他齋料亦有成出，粉絲每担二百六十元，中等二百五十元，下粉絲每担二百一十元，腐竹每担二百六十元至二百七十元，二竹每担一百二十元至一百四十元，圓枝竹每担二百五十元，髮菜每担七千八百元，新金針菜每担二百四十元，雲耳每担二千元，竹笙每担一萬二千五百元，全黃木耳每担四千八百元，榆耳每担四千五百元，大粒白果每担二百一十元至二百一十元，中粒白果每担一百二十元，蓮子每担一百二十元至一百二十元，油…

港製衣業產銷 續呈蓬勃發展

【本報訊】香港製衣工業發展，最近續呈蓬勃，萬於出口外銷旺盛，廠家為應付海外大量訂單，現在正不斷擴大投資擴展中。

據製衣業人士指稱：由於海外各地商家大量訂購，香港成衣出口外銷，近年來呈現空前旺盛，新式出品，輸出顯著激增，特別係人造纖維成衣的增加，以去年出口為例，單就人造纖維成衣出口，即達七億六千餘萬元之鉅。

本港製衣廠家為適應海外市場的需求，應付各地大量新單，現仍不斷投資與擴建，擴展中，而不少廠房，二萬呎的工廠大廈廠房，最近已被租用一空，至於製衣廠所用的衣車，發展的時更呈蓬勃，供不應求，為本港製衣業多年來所罕見。

現時，各廠開工生產聖誕節及冬季成衣異常忙碌，趕貨付運漸見高潮，本港經往歐美各地的聖誕節及冬季成衣，包括有男裝及全套西裝，太空褸、衫、外套、長褲、女裝長袖裙、襯衣、內衣褲及針織運動恤等。照現時各廠接入的聖誕節貨訂單，預計到九月份，產銷將可告一段落。

廠商表示：目前廠家除加工趕製聖誕節貨外，對於明年春季成衣，往歐美的，亦已展開招徠，最近歐美商家已有新特別係英國商家來訂購，因此，有些廠家趕製聖誕節貨後，又得開工生產春夏季成衣，故廠家生產忙碌，預計將有一個相當長時間的延續。

乞巧節將屆臨 應節貨漸好市

【本報訊】每年乞巧節前，一般洋雜生意，較旺。今年自農曆七月初三，雖例外。查昨日已是乞巧節前，各大天所未能破除，以洋雜店代的舊俗，水粉之拜仙少女們，胭脂、紅綠和拜仙等，都已開始籌備，不過由於時代轉變，少女們拜仙的已漸一年比一年減少，所以各種應節貨品銷量，亦一年不如一年。

捷克粗砂大量到港 港砂糖市影響轉慢

【特訊】砂糖市情，因出口旺勝，使又復轉慢，因捷克粗砂一批，後去告忍手，而新貨數千噸運到充塲，市塲人心轉慢，價格下跌。但台灣特砂花貨仍以好價成出。

據糖行收到倫敦電訊報告，現貨每噸企佳九十鎊，八月份花貨每噸由十九鎊十六先令升上十九鎊十七先令，十月份花貨每噸由廿一鎊十五先令降為廿一鎊十四先令，十二月份花貨每噸由廿三鎊九先令降為廿三鎊八先令。

紐約電訊報告，現貨每百磅企佳一元七毫二仙美金，九月份花貨每百磅由一元八毫六仙美金降為一元八毫五仙美金，十一月份花貨每百磅由二元〇五仙美金降為二元〇四仙美金。

本港市情，捷克粗砂多到，以包貨碼頭交貨每担以廿四元成出七十噸，台灣特砂，碼頭交貨每担以卅九元二毫半價成出二十噸。

紐約股市一週

週內出現相當凌厲跌幅 共成五千四百九十萬股

【本報訊】據美國既得投資公司香港分行發表最近一週間紐約股市表現如下：

七月廿二日至廿六日一週紐約股市，出現相當凌厲的跌幅，大多數股票都受跌勢所波及，而且下跌的幅度超過數角。據市場人士分析，本週股市的下跌是由於下列原因所影響：

——胡志明擴大越戰的聲言。本來，若干分析人士在這週之前估計消息的影響力是不會如此大的，但不料情形卻非如此。根本上，越北主席這一種擴大越戰的只是一種形式，並不堅定付諸實際行動，可是它卻給股市投資者製出心理的威脅，從而將股票脫手。

——蘇聯和捷克之間的緊張關係，這是一個使舉世人士都矚目的消息。

——週三的額外休假，是對市場人士有不良的心理影響的。這種在一週中期休假無市的情況，會使投資者在週二便作拋售，他們調整手頭股票的大數增加，亦形成了短綫眼光——即是暑假有利可圖便告售出。這對股市是有相當大防礙的。超碼股市是上昇是股份受抑壓，而下跌時跌勢更受到推波助瀾的影響。

除了這些消息之外，其餘入市而具刺激性的，為數不多。較重要而未經證實的一個消息是聯邦準備局將會採取一種較具流動性的金融政策，並且將傳貼現率有可能降低。

茲將杜瓊斯工業股平均指數本週的走勢列下，以供參攷：

週一	九〇〇點三二	下跌十三點六〇
週二	八九八點一〇	下跌二點二二
週三	休假無市	
週四	八八五點四七	下跌十二點六三
週五	八八八點四七	上昇三點〇〇

從上表我們可以發現，週一和週四股市都出現很大的跌幅。記憶所及，股市已很久沒有過這樣差的走勢了。不過，幸而週四復市已有起色，週五杜瓊斯工業股平均指數亦能回昇。

全週總結，杜瓊斯工業股平均指數，收市於八八八點四七，和上週比較下跌了二十五點四五。四個交易天共成交五千四百九十三萬股。

聯力士石油股全日最一半，成六十三元八角七仙，暢旺，升四元八角七仙一仙半。

總統 大華 國寶
今天獻映 五場 一 三 五 七 九點 半
占士 當奴 巴巴 拉 莎莉
地底奇魔
FIVE MILLION YEARS TO EARTH
百丈怪魔出現
全部七彩

武俠 風格 獨創 大醉俠 一脈相承
近期推映 胡金銓編導
龍門客棧
DRAGON INN
上官靈鳳 石雋 白鷹 主演
強中還有強中手 一山更比一山高

今天暑期特價早場
皇后 12點半選映 一勇破七特務 明日午夜場 賭徒艷遇
麗聲 12點半選映 春夢淚痕 大盜九尾狐
皇都 12點半選映 賭徒艷遇 春光乍洩

永華 笑面俠

雅麗 春心不忍住

總統 大華 國寶 不日獻映
小鹿斑比
Walt Disney's Bambi
華特迪士尼 七彩

東城 快樂
今晚九點半 後半 優先獻映
伊士曼七彩
愛的世界
MISUNDERSTOOD

真光 紅辣椒 獨眼俠 辣椒紅 血戰冲繩島
華樂 毒龍刀 百船大賭 搶兇 鬼新娘
尚有戲院廣告刊登第九頁

今天 九點半
滿請早
春光無限好
TO SIR, WITH LOVE? / WHAT A GOOD TIME

邵氏旗下首輪各院今日獻映
荷李活 京華 皇宮 真光 今天續映
鄭佩佩 陳亮 李麗麗 主演
紅辣椒
THAT FIERY GIRL
娛樂 倫敦 黃金 樂都 麗華 國民 國賓 國際 亞洲
船
MY DREAM BOAT
何莉莉 林嘉 井莉 金漢 金峰 楊帆 凌俊 秦沛 陶敏明

商業 電視 尋人 尋人啓事 尋訪 分類廣告
NEC雪柜 $398元
NEC電視機 $398元
大雅堂

麗聲 皇都 無限好 萬里紅

東城 瘋狂將軍 Night of The Generals
荃灣 荔園 今天假日 冷氣開放

啓德遊樂場
山頂啓德大舞台

毛樽針織
上海毒衣
接做 油漆 灰水 字機 打字 電視 中文打字 油漆灰水

台灣貿易公司 珊瑚 翡翠
萬能 鋼角
夜冷機器廠
油印 打字機 電視天線 雪櫃噴油 昌記設計
飛鵬打字機公司 Olympia Triumph Brother Consul Royal Hermes Underwood Adler Halda

九龍搬運公司 專門搬屋
忠信搬屋 九 840909 港 434789
福來搬屋公司
立勝搬屋公司 848810 885280 772755 773544
長江 廿五元
大眾搬屋公司 九 661418 666046 港 715818
搬運

興隆搬屋 港 711742 九 672704
安全搬屋
中聯搬屋公司 672608 667301
有利搬屋
永安搬屋

敬送耳鳴丹 贈止痕癢丹
蔡德芬 耳鼻喉
信任搬屋
大信搬屋公司 三十元
五新搬屋 九 678454 港 714561
誠信搬屋 30元
友誠搬屋

陳志堅 中醫 痔科
痔瘡 苗樂天
立見功 專醫 風濕 保定同仁堂
口臭丸
丁超 胃病專家

痔瘡
鼻喉
男人虛弱
男性寶
胃
狐臭 面容

痔瘡
胃
風濕
胃

花草蟲魚

蚺蛇之如意鈎

鼎齋

蚺蛇體巨長，非深山不能藏，恒穴人迹罕至山區，故常人所少見，因是關於蚺蛇無稽之傳說甚多。

蚺蛇爲蛇類之一，產南方，故又名南蛇，亦作蚺蛇。體長二三丈，頭部長之無毒，毒蛇頭部多呈三角形也。蚺蛇之口甚大，舌端分歧，而筋力特强，故能絞殺人畜吞食之。其體背面黃褐色，有斑紋，腹面白色，肛門兩旁有小突起，此乃後肢退化之遺跡也。據云其肉能祛風疾，愈癘瘍，功效若神，以酒浸之，可以歷久不變。皮可用以蒙樂器中之三弦，必須硝熟之，然後可用，否則易皺且易裂。蚺蛇膽最貴，以烘火爆乾，貯磁瓶餬之，用作傷科之藥，價比兼金。據「客中閒集」載：「……被杖，士大夫皆謀蚺蛇膽，……此太慘，令人絕嗣，不如三七無名地龍蠅丸酒服，則杖不知痛」云。

蚺蛇體巨長，非深山不能藏，恒穴人迹罕至山區，故常人所少見，因是關於蚺蛇無稽之傳說甚多。俗言蚺蛇性淫，廣西深山時有出現，婦女山行者，皆佩剃髮一繚，否則爲其所纏，以尾入陰死。蓋蚺蛇體雖巨，而尾特細也。又傳蚺蛇之蛇穴，兩頭皆通，此入彼出，彼入則此出，捕者探知穴之所在，聚集多人，各斷頭髮尺許，攜之以往，伺其入穴，以婦女汚穢褻衣，置於前穴之口，而燃柴薰於後穴，以叉入之，煙滿穴中，蛇不能耐，遂直向前穴而出，聞婦女衣服氣味，即盤旋纏繞之，以至破碎猶未止，捕者伺其力倦，羣以所攜頭髮，遍擲其身，登垂頭貼地，不敢動矣。復用繩作圈，套其頸，可牽之如蟲蟻焉。古人昧於動物學理，故此類不經之談。

其更無稽者，云蚺蛇之骨，有名如意鈎，惟雌者有之，雄者缺此，形如鈎，頗小，爲房中術之妙品，口銜之，屢使婦女欲生欲死……

若然者，則此油當爲懸「色狼」之利器。

「嶺表錄異」載：「蚺蛇大者五六丈，圍五六尺。以次者亦不下三四丈，圍亦稱此身斑，文如錦纈。里人云：春夏多於山林等鹿，鹿過則銜之，自尾而吞。……」

又有藍蛇，與蚺同音異字，……尾解毒。「西陽雜俎」云出梧州陳家洞，南人以首合毒藥，謂之藍毒，藥人立死，取尾服，反解毒云云。

寂寞的荒原

新潮

半靜寂地帶

街頭殺手 史蒂文生著　傑克譯

市聲

瘤君子

天婦之道（奇情小說）

四六　進入愉快境界中

他們在休息裡，互相談論了一大段時間。最難堪的，自然是那個得罪的朱寶仙了。她對她的丈夫艾安寧，一方面是愛他，一方面又在恨他。

現在，艾安寧顯然已有悔意了，而她丈夫的信念，自然是加强了。

她對艾安寧說：「我老實告訴你，盧娜娜不過是一個愛慕虛榮的女子，你對好她，可能是爲了跟她做成一些生意。可是她卻是一個喜歡跟男子混的女人。」

於是，你就墮入他的情網了。現在，你該知道你的錯誤吧？你是否還以爲你爲生意，是應該這樣子做呢？」

「寶仙，請你原諒！」艾安寧內疚地說。

朱寶仙笑起來：「安寧，這沒有甚麼需要原諒的地方，不要傻吧！我們不再談這個好了。」

休息室外，有人敲門。那是法庭的書記官。他對他們說：「薛法官現在要你們兩位出庭。」那書記官說：「盧娜娜已全部招認了。現在警方正要拘捕杜司竹。法官已準備向陪審員，提出朱寶仙無罪的意見了。」

朱寶仙高興得舉起她的手臂，她興奮地對她的丈夫說：「去吧！事情已經過去，而且大白了。我們把過去的完全忘掉吧！」

朱寶仙和艾安寧，隨着書記官出庭。

現在仍在休息室的，是王元森律師和他的秘書古美玉及私家偵探林克勝。

「我們的努力，總算沒有白費吧！」林克勝自豪地說：「現在，你的當事人，就會無罪釋放了。」

「林老兄，」王元森說：「這是你的功勞，假如不是你替我在偵查方面做功夫，我是無能爲力的。」

古美玉也感到十分愉快，因爲這案又快可以在勝訴中結束。她說：「王律師，你爲了這案，可以說是廢寢忘餐，現在，可以好好的休息一下了。」

「做律師的人，是不會有休息機會的。因爲那是業務，這案完了，那案又來，我們永遠是在繁忙裡，在緊張裡討生活的。」

法庭宣告退庭前，朱寶仙是獲得法官宣佈無罪釋放。

她和艾安寧併肩走着，坐上王律師的汽車。他們的心情，隨着汽車，急速地進入愉快的境界。（全文完）

中西醫生學會會員 ……

心跳胃痛根治法

頭腦神經衰弱　夢多失眠健忘

胃痛消化不良　須提防胃下垂

補養根體　氣血治弱

精神萎靡　氣血虛虧　未老先衰　體弱轉弱

氣血旺壯體力健　恢復了龍馬精神

歐威廉　白蝕

優待學界

暑季治療半功倍　三伏期內收效尤速　現已更改伏期治治法

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個 小字四十個 每天二元 三天六元 上期收費 不折不扣 每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續

洽刊處：

㈠中區域多利源東街八號地下 電話：二二五四九五、二二一二三八
㈡灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三〇七、七三〇七〇八
㈢旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）
㈣油麻地上海街三一九號老實公司
㈤九龍城周生生金行（太子道四三二號）
㈥青山道周生生金行（青山道三三六號）
㈦油麻地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三三一號）
㈧旺角周生生金行（上海街六三一至六三三號）
㈨深水埗周生生金行（大埔道四十七號）
㈩佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）
⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一〇一號）
⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）
⑬元朗周生生金行（大馬路一號E）
⑭元朗康莊市場泰富街六號仁愛診所

下列各號信箱有信存在本報廣告部請携帶本報領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

仔 灣
2 2 7
2 2 9
2 3 7
2 3 9
2 4 1
2 4 2
2 4 5

租售

土瓜灣

本息鋪位廉樓出售 接洽處：中環怡和大廈146號室 電話：230589

永隆大廈分層 租售

深水埗青山道220—240號

O.H.I.J.K.M.N.P.Q.R.R.各座之十樓十一樓十二樓特價廉售每層二萬元

地下舖位及樓上住宅有電梯獨立水錶免收平租廉售合電：八九一三四六周洽

旺舖急售

北角英皇道983號地下 適合各行業現自由租全上千呎 價八萬餘平實請近二街市 址洽

旺舖特價

大酒家斜對面深水埗 每間四萬餘 三間特價可分八年付款 售租 電：8833洽

唐樓廉售

海壇街向南六樓 約五百尺有獨立水 萬五千元 電K八二頭

樓宇平賣

石屋從置

六樓出售

新樓出售

新樓租售

招租（香港）

新樓出租

上環文咸東街94號二樓 石屎水廁浴室商住 適合交通便利 俱樂部

太安樓租

向海廿一樓 完備廁浴 電話：七二〇三二 二月租二百 花二架房

旺樓租售

收租佳善

北角平樓

石岸平賣

單邊出售

最後機會

海景靚樓

廠房出售

急售

單邊樓售

西環士美菲道12F——12G 豪西工業大廈招租

電話：H 431591

大舖平租

近學校區

北角靚樓

六樓連曬場

太安樓租

全層平租

定昌大廈 廉租

招租（九龍）

旺舖招租

佐敦道庇利金街33號中 間舖水電齊 合各行業 月租三百九元 有意請到 上址散迎詢洽

洋樓招租

東方花園地千二呎 接洽請電K21 9653陳先生

商業樓宇

深水埗大埔道寶石酒家七樓面積三千餘尺適合 寫字樓 醫務所 電 八一二七

旺角夜校 招租

出讓

私家車讓

洗衣店讓

電單車讓

旺舖廉讓

文具店讓

旺舖頂讓

免頂

二樓廉租

住宅廉租

唐樓廉租

洋樓廉租

學校招租

餐廳廉讓

凱旋電單車

廠房廉頂

電風扇

狼狗仔

狼狗仔讓

旺舖出讓

雪櫃二百

傢俬舖讓

農場平讓

旺舖橫門

招生

聯合無綫電學校

1. 電視工程科
2. 無線電工程科

開課：八月二日 校址：彌敦道

天主教學校寄宿生

（面對聖德肋撒堂）

小學寄宿

小學寄宿

招寄宿生

招寄宿生

調景嶺寄宿

小學幼稚園寄宿 楊立本小學幼稚園招生

60元寄宿

招宿生

會計速成

國際

勤數精

速成英語會話 商科語言學校

英婦・日文・打字・信札・簿記・拼音・

彌敦道717號八珍樓三、四樓 TEL.883376

英婦

速成英語會話學校

導正日文

學費十元

遠東打字學院

暑期速成班招生

全科40元學至畢業

中國醫學院

天主教學校寄宿

耶穌聖心小學暨幼稚園招寄宿生

由傳教士會監護士教員 照料生活指導功課

地址旺角花園街120—130A二樓

電話：K693285 K609272

新興羽毛花

影樓照相 彩色沖放

加拿大升學

學

復旦書院

英婦 三月速成

月費十五元

初中高級

奇妙內功

哥林比亞工程學校

有聲無綫電實物函授科

無綫電及電視工程全科

九龍保安道222至226近仙樂戲院常業錦電789115或864989

沖曬 攝影

劍橋無綫電

HONG KONG RADIO INSTITUTE 香港電專

電視技術科

即招早午晚新班及插班男女生

軒尼詩道439至445號二樓三樓 電話：762071 773021

育英 英文專修

出國 宜學一技傍身

全科郵貿

美林裁剪

陳子俊

亞洲 無綫電學校 立案 招生

學廚 注意

劍風 健身院

大華無綫電專科學校

電視技術班 無綫電工程科

培恩 小學 幼稚園

招各級男女寄宿生

校址：九龍西洋菜街180號 電話：816988

美國語言學院

彌敦道642號

1 暑期英語發音速成班
2 暑期英語會話速成班
3 暑期英語文法速成班

美國語言學院 發音班

美國語言學院 會話班

美國語言學院 文法班

信義 小學部 幼稚園

招各級寄宿生

校址：旺角地士道街15—19號

電話：845026

兼聘各級教師

齊告廣

香港商科語言書院招生

英婦會話・德文・法文・日文・國語・西班牙文

以上各科均由各國籍名教授授課，修畢各科頒發畢業証書，另備考LCC及PITMAN・AIA・GCE・BSC文憑試

簿記 會計 速記

立案 九龍旺角彌敦道607號 電話：858440

海天游泳班

巴域中學

電視專科

學

K692250 802204

香港 教註冊

九龍尖沙咀加連威老道十二號二樓 電話：679856

日文・英婦會話・法文・英文文法・德文

打字・中英會計・速記・出入口班・國語

英婦會話・天天上課・初級15元・中級18元高級22元

美利堅中學 附小幼稚園

招中小學幼稚園各級男女寄宿生

一流設備・男女宿舍・專責管理・電視圖書

膳宿學什・九十八元・參觀比較・便知其詳

校址：深水埗福榮街92至98號

電話：872868・781725（即寶金戲院側）

陽明中學 招生

商科 英婦 日文 法文

尖沙咀加連威老道12號二樓・電話679356

聖雅達英專

打字 世界打字社

暑期打字 時間任擇

香港大學文學士主辦 F5.F6暑期英語小組補習

地點：跑馬地比雅道8號2樓

電話：H—727402

婦女補習學校

香港補習夜校

寶光 英專

青年會辦

必英文速記

英文簿記

商業信札

待聘

聖約瑟

香港華仁

港大生補 新界中小

報稅理帳

英文補習

暑期補習

徵求

師範學生

理帳 出口

補習 良師

收買舊傢私

誠徵合作

徵舊唱機

衛夫人 介紹婚姻

合作社

徵租工廠大廈

某大企業欲租用工廠大廈

一、地區：九龍官塘新蒲崗土瓜灣為佳
二、面積：五萬呎左右連地下
三、入伙交吉日期：1968年底前

有意者函香港郵箱13440 約洽

良友婚姻 服務公司

徵求伴侶

聘請

真善美婚姻 服務公司

徵舊鋼琴

請五金什工

及熟手師傅

聘請職員

請練習生

降記鐵器

學摩打車衣

招請職員

任校女工

富膳招請

請出納員

徵聘二級文員數名

美國高新聘請

家庭教師

女性英文

聘請教師

聘女教師

聘女教師

聘請教師

聘女幼師

請女教師

誠聘教師

聘請教員

男女教師

時裝學徒

承頂聲明

啟事

實業聲明

讓舖啟事

承讓啟事

承讓聲明

承頂聲明

承讓聲明

承頂聲明

鳴謝梁氏宗親總會

鳴謝梁氏宗親總會

承頂啟事

大贈送

伯長壽會

伯長壽會

伯長壽會

伯長壽會

伯長壽會

遺失

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失啟事

遺失聲明

遺失啟事

遺失啟事

遺失聲明

遺失啟事

遺失聲明

尚有分類廣告刊在第十一頁